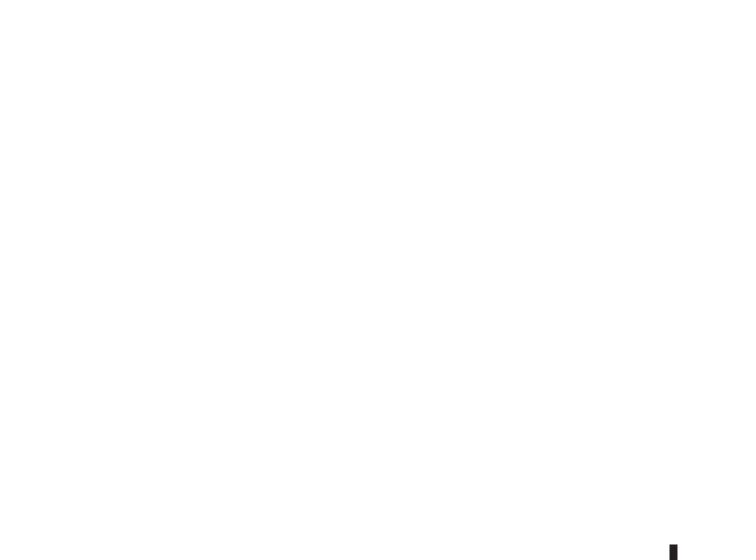


Renault EASY CONNECT - Multimediasysteme EASY LINK-System





VORSICHTSMAßNAHMEN BEI DER VERWENDUNG (1/2)

Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung materieller Schäden sollten die folgenden Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem System unbedingt eingehalten werden. Die gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes sind unbedingt einzuhalten.



Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung des Systems

- Achten Sie stets auf die Straße, und bedienen Sie die Tasten und lesen Sie Informationen auf der Anzeige nur, wenn die Verkehrsbedingungen dies erlauben.
- Stellen Sie die Lautstärke so ein, dass auch die Umgebungsgeräusche noch vernehmbar sind.

Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Navigationssystem

- Das Navigationssystem ist nur ein Hilfsmittel und ersetzt während der Fahrt keinesfalls die Wachsamkeit des Fahrers, der für seine Fahrweise die alleinige Verantwortung trägt.
- In bestimmten geographischen Zonen k\u00f6nnen auf der Navigationskarte Informationen zu erst k\u00fcrzlich ge\u00e4nderten Stra\u00edenf\u00fchrungen fehlen. Seien Sie deshalb besonders wachsam. Die Stra\u00edenverkehrsordnung und Verkehrsschilder haben immer Vorrang vor den Anweisungen des Navigationssystems.

Vorsichtsmaßnahmen im Zusammenhang mit den Geräten

- Bauen Sie das System nicht aus und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor, um materielle Schäden und Brandgefahr zu vermeiden.
- Bei Fehlfunktionen und zu jeglicher Demontage wenden Sie sich bitte an den Vertreter des Herstellers.
- Führen Sie keine Fremdkörper oder beschädigte/verschmutzte externe Datenträger (USB-Speicherstick, SD-Karte usw.) in das Lesegerät ein.
- Verwenden Sie ein mit Ihrem System kompatibles externes Speichergerät (USB-Speicherstick, Jack usw.).
- Reinigen Sie Ihr Display stets mit einem Mikrofasertuch.
- In diesem Bereich dürfen keine Produkte verwendet werden, die die Alkohol enthalten und/oder aufgesprüht werden.

Sie müssen zunächst die Allgemeinen Verkaufsbedingungen akzeptieren, bevor Sie das System benutzen können.

Den Ausführungen in dieser Bedienungsanleitung liegen die technischen Spezifikationen der beschriebenen Fahrzeugmodelle am Tage der Erstellung zu Grunde. Je nach Marke und Modell des Telefons sind möglicherweise bestimmte Funktionen mit dem Multimediasystem des Fahrzeugs teilweise oder vollständig inkompatibel.

Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an einen Vertragspartner.

VORSICHTSMAßNAHMEN BEI DER VERWENDUNG (2/2)



Schutz Ihrer persönlichen Daten

Das Fahrzeug erfasst Daten über Sie. Die Daten werden vom Hersteller, von Mitgliedern seines Netzwerks und anderen Unternehmen der Renault-Gruppe verarbeitet, deren Angaben gemäß der geltenden Gesetzgebung auf der Website des Herstellers verfügbar sind.

Ihre persönlichen Daten können zu folgenden Zwecken verwendet werden:

- erste Interaktionen verwalten;
- die Geschäftsbeziehung verwalten;
- dienste, die vom vernetzten Fahrzeug des Kunden und von Bord-Apps bereitgestellt werden, verwalten;
- studien und Analysen durchführen;
- marketingaktivitäten der Renault-Gruppe verwalten.

Gemäß der geltenden Vorschriften besitzt der Kunde Rechte an seinen persönlichen Daten: einschließlich des Rechts auf Zugang, Berichtigung und Löschung (Vergessen) seiner Daten.

Der Kunde hat das Recht, der Verarbeitung seiner persönlichen Daten zu widersprechen, insbesondere wenn diese für Absatzförderung oder Profiling verwendet werden.

Für weitere Informationen über die Bedingungen der Datenverarbeitung und die Verfahren zur Geltendmachung von Kundenrechten konsultieren Sie bitte die Richtlinien von Renault zum Schutz personenbezogener Daten auf der Website des Herstellers oder fordern Sie eine gedruckte Papierversion an.

In dieser Bedienungsanleitung sind die Funktionen der beschriebenen Modelle zusammengefasst. Die Verfügbarkeit der Funktionen ist abhängig vom Ausstattungsniveau, den Optionen und dem jeweiligen Land. In der Bedienungsanleitung werden u. U. auch Funktionen beschrieben, die erst im Laufe des Modelljahres verfügbar sein werden. Die Displays in der Anleitung sind nicht vertraglich bindend.

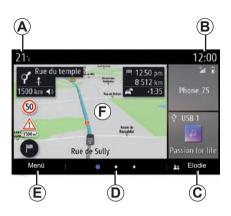
INHALT

1 11 11 11 -	
	Kapitel
Allgemeines	1
Navigation	2
Multimedia	3
Telefon	4
Apps – Easy Connect	5
Fahrzeug	6
System	7
Index	8

Allgemeines

Aligemeine Beschreibung	
Beschreibung der Bedienelemente	1.4
Grundlagen der Bedienung	
Reinigung	1.12
Ein-/Ausschalten	1.16
Hinzufügen und Verwalten von Widgets	1.17
Die Spracherkennung verwenden	1.20
	1.1

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (1/2)



Startdisplays

- A Außentemperatur.
- B Uhrzeit.
- C ausgewähltes Benutzerprofil. Das Konfigurieren des Nutzerprofils ist im Abschnitt "Einstellungen" beschrieben.
- D Seitenanzeige: Streichen Sie zum Umblättern der Seiten schnell über den angezeigten Inhalt.
- E Zugang zum Hauptmenü.
- F Startseite/Aufrufen von Funktionen



- **G** Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe erhöhen.
- **H** Verringern der Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe.
- J Greifen Sie auf die erste Seite der Startseite zu.

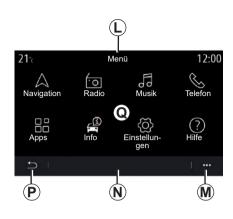
K Funktionen aufrufen:

- Drücken und gedrückt halten: Neustart des Systems
- Kurzer Druck: Radio/Musik OFF, Minimalanzeige, Standby.

Hinweis: Sie können die Konfiguration der Startseite ändern. Weitere Informationen erhalten Sie im Kapitel "Hinzufügen und Verwalten von Widgets".

Öffnen Sie das Benutzerhandbuch über das Kontextmenü, um weitere Informationen zu erhalten.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG (2/2)



Menü-Display

- L Je nach Menü werden in diesem Bereich die Verknüpfungen zu den derzeit aktiven Funktionen angezeigt.
- M Kontextmenü.
- N Je nach Menü werden in diesem Bereich zwei bis fünf Tasten angezeigt.
- P Zurück zur vorigen Seite.
- **Q** Hauptmenü.

Hinweis: Je nach Ausstattungsniveau werden nur verfügbare Funktionen, also Funktionen, die auch ausgewählt werden können, im Startbildschirm angezeigt.



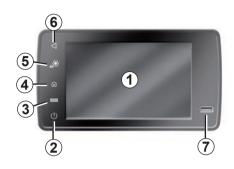
Öffnen Sie das Benutzerhandbuch über das Kontextmenü, um weitere Informationen zu erhalten.

BEDIENUNGSANLEITUNG (1/4)

Tasten am Display







	Funktion
1	Multimedia-Display.
2	Drücken und gedrückt halten (ca. 5 Sekunden): Neustarten des Systems. Kurzer Druck: Radio/Musik OFF, Minimalanzeige, Standby.
3	Zugang zum Hauptmenü.
4	Aufrufen der Startseite.
5	Zugang zum Menü Einstellungen.
6	Lautstärkeeinstellung (1 oder 2 Tasten, je nach Bildschirm)
7	USB-Anschluss.

BEDIENUNGSANLEITUNG (2/4)

Zentrale Bedienelemente



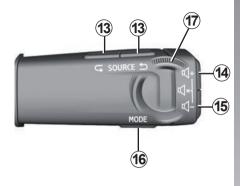
Fernbedienung

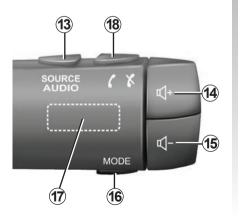


	Funktion
8	Druckimpuls: – Ein-/Ausschalten. Rotation – Lautstärke der aktuell wiedergegebenen Audioquelle.
9	Zugang zum Hauptmenü.
10	Umkippen: Navigation innerhalb des ausgewählten Bereichs; Aufwärts/Abwärts: Wechsel zwischen den verschiedenen Bereichen (oben, Mitte, unten) der aktuellen Seite; Links/Rechts: Wechsel zwischen den verschiedenen Registerkarten eines Menüs; Seitenwechsel. Drehbewegung: sich in den verschiedenen Elementen einer Zone bewegen; sich in einer Liste bewegen; Ändern des Maßstabs der Navigationskarte (ZOOM-Modus). Druckimpuls: bestätigen.
11	Direkter Zugriff auf das MULTI-SENSE-Menü
12	Zurück zum vorigen Bildschirm

BEDIENUNGSANLEITUNG (3/4)

Bedieneinheiten unter dem Lenkrad

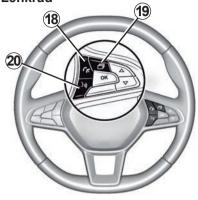


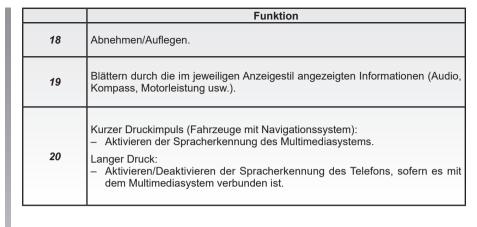


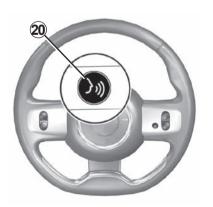
	Funktion
13	Auswahl der Audioquelle.
14	Erhöhen der Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe.
14 + 15	Ton des Radios ein-/ausschalten. Anhalten oder Abspielen des Audiotitels Unterbrechen des Sprachsynthesizers der Spracherkennung.
15	Verringern der Lautstärke der Quelle während der Wiedergabe.
16	Ändern Sie den Wiedergabemodus des Radiosenders ("Frequenz", "Liste", "Mem").
17	Durchsuchen der Radiosender oder der Audiotitel/-verzeichnisse. Blättern durch die Liste im Telefon, wenn dieses mit dem Multimediasystem verbunden ist.

BEDIENUNGSANLEITUNG (4/4)

Bedieneinheiten unter dem Lenkrad







GRUNDSÄTZLICHES ZUR BENUTZUNG (1/4)



Multimedia-Frontpartie

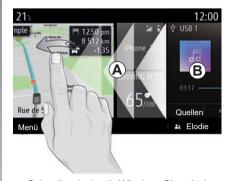
Sich in einem Menü bewegen

Das Multimedia-Display ermöglicht den Zugriff auf die Funktionen des Systems. Berühren Sie das Multimedia-Display, um eines der Menüs auszuwählen.



Interaktion durch Gesten

- Kurz drücken: Berühren Sie einen Teil des Bildschirms mit dem Finger, und nehmen Sie dann den Finger vom Bildschirm
- Gedrückt halten: Berühren Sie mindestens 1,5 Sekunden lang einen Teil des Bildschirms.
- Einzoomen/Auszoomen: Führen Sie zwei Finger auf dem Bildschirm zusammen bzw. ziehen Sie sie auseinander.



- Schnell "wischen": Wischen Sie mit dem Finger schnell von links nach rechts, um von Startseite A zu Startseite B zu wechseln.
- Drag & Drop: Halten Sie das zu verschiebende Objekt mindestens eineinhalb Sekunden lang gedrückt, ziehen Sie es an die gewünschte Stelle und entfernen Sie dann Ihren Finger.

GRUNDSÄTZLICHES ZUR BENUTZUNG (2/4)



Beschreibung der Startseiten

Ihr System bietet mehrere konfigurierbare Startseiten 1. Durch Wischen oder Drücken der der gewünschten Seite entsprechenden Taste 1 wechseln Sie von einer Seite zur nächsten.

Diese Startseiten sind aus einer Auswahl von Widgets zu Funktionen wie Navigation, Radio und anderen zusammengestellt.



Diese Widgets ermöglichen es Ihnen, direkt auf die Hauptseite der Funktion zuzugreifen oder in bestimmten Fällen, sie direkt über eine der Hauptseiten zu steuern (z. B. Wechsel des Radiosenders).

Die Beschreibung der Startseite finden Sie im Kapitel "Allgemeine Beschreibung".

Hinweis: Sie können die Konfiguration der Startseiten ändern. Weitere Informationen erhalten Sie im Kapitel "Hinzufügen und Verwalten von Widgets".



Die Anzeige von Startseiten, Funktionen und Informationen kann je nach Land und Leserichtung umgekehrt sein.

GRUNDSÄTZLICHES ZUR BENUTZUNG (3/4)



Präsentation des Hauptmenüs

Um auf das Hauptmenü zuzugreifen, drücken Sie auf der Zentralsteuerung oder der Fernbedienung die Schaltfläche 2 auf dem Bildschirm

Das System verfügt über mehrere Menüs, die alle über das Hauptmenü aufgerufen werden können:

- "Navigation": Hier befinden sich alle Funktionen zur Satellitenzielführung, die Straßenkarten und Verkehrsinformationen.
- "Radio": Hiermit werden das Radio und die Audiowiedergabe gesteuert.

- "Musik": Verwaltung der Wiedergabe von Audiodateien
- "Telefon": Hiermit können Sie ein oder mehrere Mobiltelefone mit dem System koppeln und die Freisprechanlage verwenden.
- "Apps": Hiermit können Sie Ihre Fotos, Videos und Apps verwalten.
- "Info": Bietet Informationen zum Multimediasystem.
- "Einstellungen": Verwaltung bestimmter Ausstattungskomponenten des Fahrzeugs (z. B. MULTI-SENSE, Fahrassistenzsysteme, Rückfahrkamera, Driving Eco) und Anpassen verschiedener Einstellungen des Multimediasystems (Display, Sprache usw.)
- Nutzung der "Hilfe": Für die bedarfsweise Kontaktaufnahme mit einem Call-Center (Pannenhilfe, medizinische Hilfe, Dienstleistungen);

 "Vorschläge und Hinweise": Nach Kategorien geordnete Ereignisinformationen: Navigation, Multimedia, Telefon usw.

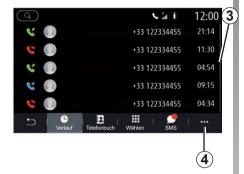
Hinweis: Je nach Ausstattung sind bestimmte Menüs möglicherweise nicht verfügbar.

Manche Einstellungen müssen bei laufendem Motor geändert werden, damit sie vom Multimediasystem gespeichert werden.



Diese Arbeiten aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

GRUNDSÄTZLICHES ZUR BENUTZUNG (4/4)

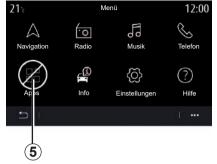


Scroll-Balken

Der Balken 3 zeigt die Position des aktuellen Bildschirms auf der Seite an. Um durch die Liste zu blättern und sich auf der Seite zu bewegen, wischen Sie im Multimedia-Display nach oben oder unten.

Kontextmenü

Über die meisten Systemmenüs kann ein Kontextmenü 4 aufgerufen werden, über das Untermenüs (Favoriten löschen, aktuelle Route ändern, Einstellungen usw.) sowie die Bedienungsanleitung für das Multimediasystem zugänglich sind.



Nichtverfügbarkeit von Funktionen

Abhängig von landesspezifischen Bestimmungen sind gewisse Funktionen wie "Videos", "Foto", der Zugriff auf das Tutorial und bestimmte Einstellungen während der Fahrt nicht verfügbar.

Nicht verfügbare Funktionen sind mit dem Symbol ${\bf 5}$ gekennzeichnet.

Um auf nicht verfügbare Funktionen zuzugreifen, müssen Sie das Fahrzeug anhalten.

Hinweis: In manchen Ländern schreiben die Bestimmungen vor, dass für den Zugriff auf die Anwendungen die Handbremse betätigt sein muss. Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an einen Vertragspartner.

REINIGUNG (1/4)

Reinigungsempfehlungen

Verwenden Sie stets ein sauberes, fusselfreies, weiches Mikrofasertuch zur Reinigung des Touchscreens.

Wählen Sie je nach Art des Bildschirms, mit dem Ihr Fahrzeug ausgestattet ist, die entsprechende Reinigungsmethode:

- trocken reinigen;
- reinigung mit Seifenwasser.

In der "Bildschirmliste mit zugehörigen Reinigungsempfehlungen" finden Sie den Reinigungsmodus, der für Ihren Multimedia-Bildschirm anzuwenden ist.



Keine alkoholhaltigen Flüssigkeiten verwenden



Nicht mit Seifenwasser reinigen



Reinigung mit Seifenwasser



Trocken reinigen mit einem Mikrofasertuch

Beachten Sie je nach Bildschirmtyp die folgenden Reinigungsempfehlungen:

- A: keine Flüssigkeiten auf Alkoholbasis verwenden, keine Flüssigkeiten auftragen oder versprühen;
- B: nicht mit Seifenwasser unter Verwendung eines leicht angefeuchteten Mikrofasertuchs reinigen;
- **C**: mit Seifenwasser mit einem leicht angefeuchteten Mikrofasertuch reinigen;
- D: trocken reinigen mit einem Mikrofasertuch.



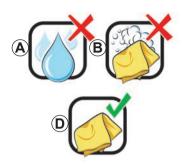
Verwenden Sie in dem Bereich keine Produkte mit Alkohol und/oder Sprühflüssigkeiten.



Gießen oder sprühen Sie das Reinigungsmittel nicht auf den Bildschirm.

Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Haushaltsprodukte. Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen und keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Andernfalls können Oberflächen oder elektrische Komponenten beschädigt oder zerstört werden.

REINIGUNG (2/4)



Trocken reinigen

Verwenden Sie zum Reinigen des Touchscreens nur ein sauberes, fusselfreies, weiches, trockenes Mikrofasertuch, um das Blendschutzmaterial nicht zu beschädigen.

Üben Sie nicht zu viel Druck auf das Multimedia-Display aus und verwenden Sie keine Reinigungsgeräte, die den Bildschirm zerkratzen könnten (z. B. Bürste, raues Tuch usw.).

Bildschirmliste mit zugehörigen Reinigungsempfehlungen











REINIGUNG (3/4)

















Verwenden Sie in dem Bereich keine Produkte mit Alkohol und/oder Sprühflüssigkeiten.



Gießen oder sprühen Sie das Reinigungsmittel nicht auf den Bildschirm.

Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Haushaltsprodukte. Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen und keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Andernfalls können Oberflächen oder elektrische Komponenten beschädigt oder zerstört werden.

REINIGUNG (4/4)



Keine alkoholhaltigen Flüssigkeiten verwenden



Nicht mit Seifenwasser reinigen



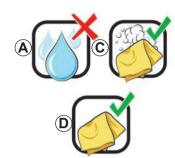
Reinigung mit Seifenwasser



Trocken reinigen mit einem Mikrofasertuch

Beachten Sie je nach Bildschirmtyp die folgenden Reinigungsempfehlungen:

- A: keine Flüssigkeiten verwenden, keine Flüssigkeiten auf Alkoholbasis auftragen oder versprühen:
- B: nicht mit Seifenwasser unter Verwendung eines leicht angefeuchteten Mikrofasertuchs reinigen;
- **C**: mit Seifenwasser mit einem leicht angefeuchteten Mikrofasertuch reinigen;
- D: trocken reinigen mit einem Mikrofasertuch



Reinigung mit Seifenwasser

Wischen Sie den Bildschirm vorsichtig mit einem sauberen, fusselfreien, weichen, mit Seifenwasser angefeuchteten Mikrofasertuch ab.

Wischen Sie den Bildschirm zum Nachspülen vorsichtig mit einem Mikrofasertuch ab, das nur mit Wasser angefeuchtet ist.

Zum Schluss vorsichtig mit einem trockenen Mikrofasertuch trocken wischen.



Verwenden Sie in dem Bereich keine Produkte mit Alkohol und/oder Sprühflüssigkeiten.





Gießen oder sprühen Sie das Reinigungsmittel nicht auf den Bildschirm.

Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Haushaltsprodukte. Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen und keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Andernfalls können Oberflächen oder elektrische Komponenten beschädigt oder zerstört werden.

EIN-, AUSSCHALTEN



Einschalten

Das Multimediasystem startet:

- wenn das Fahrzeug gestartet wird;
- durch Antippen des Bedienelements 1 auf dem Multimedia-Display oder des zentralen Bedienelements.



Ausschalten

Das Multimediasystem schaltet sich aus:

- durch Antippen des Bedienelements 1 auf dem Multimedia-Display oder des zentralen Bedienelements können Sie:
 - Radio/Musikwiedergabe ausschalten;
 - Display ausschalten;
 - Stand-by.
- wenn die Türen des Fahrzeugs verriegelt werden.



Bildschirm Uhrzeit/Temperatur/ Datum

Dieser Bildschirm wird angezeigt, wenn Sie die Option "Stand-by" auswählen.

HINZUFÜGEN UND VERWALTEN VON WIDGETS (1/3)



Anpassen der Startseiten

Ihr System verfügt über mehrere anpassbare Startseiten, die eine Reihe von Widgets umfassen. Diese ermöglichen den Zugriff auf Funktionen wie Navigation, Radio, Einstellungen usw.

Für den Zugriff auf die Funktion bzw. – in bestimmten Fällen – die direkte Steuerung der Funktion im Hauptbildschirm (beispielsweise den Wechsel des Radiosenders oder den Zugriff auf das Telefon) drücken Sie das jeweilige Startseiten-Widget.

Sie können die Startseiten konfigurieren, indem Sie Widgets hinzufügen, löschen oder ändern.

Um auf die Einstellungen zum Anpassen der Startseite zuzugreifen, drücken Sie in der Startseite auf das Multimedia-Display 1 und halten den Druck aufrecht.

Die Widget-Konfiguration ist mit dem Profil verknüpft. Bei einer Änderung des Profils ändert sich auch die Darstellung der Widgets.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.



Hinzufügen eines Widgets

Wählen Sie die Startseite **A** aus, die Sie anpassen möchten.

Wählen Sie im Bereich **B** das Widget, das Sie angezeigt haben möchten. Das ausgewählte Widget ändert seine Farbe, um die Aktion zu bestätigen.

Ziehen Sie das Widget aus dem Bereich \boldsymbol{B} , und verschieben Sie es an die gewünschte Stelle auf der Startseite \boldsymbol{A} .

HINZUFÜGEN UND VERWALTEN VON WIDGETS (2/3)



Anpassen der Widgets

Wählen Sie das Widget im Bereich **B** aus, indem Sie den Bildschirm berühren (auswählen/positionieren). Wählen Sie dann seine endgültige Position im Bereich **A**.

Um ein Widget von einer Seite auf eine andere zu verschieben, drücken Sie auf die Startseite und halten den Druck aufrecht. Wählen Sie dann das Widget aus, und ziehen Sie es auf die gewünschte Seite.

Hinweis: Manche Widgets können abhängig von ihrer Größe nur einmal genutzt werden. Widgets können auf einer Seite nur einmal verwendet werden.



Widget-Größe

Sie können die Größe des Widgets anpassen, indem Sie eine seiner Kanten auf- oder zuziehen. Wenn die Größenbegrenzung erreicht ist, wird ein roter Rahmen angezeigt.

Bei manchen Geräten können Sie die Widgetgröße in der Leiste **C**auswählen. Für einige Apps ist nur eine Größe verfügbar. Die Anzahl der auf dem Startbildschirm angezeigten Widgets kann je nach Format des Multimedia-Displays abweichen. Drücken Sie auf die Startseite und halten Sie den Druck aufrecht, um alle Ihre Startseiten anzuzeigen.

Widgets "Adresse" und "Kontakt"

Das Konfigurieren dieser Widgets erfordert die Aktivierung von Diensten. Bitte beachten Sie den Abschnitt "Aktivieren von Diensten".

"Adresse"

Das Multimediasystem führt Sie direkt zum Menü "Navigation".

Bestimmen Sie durch Auswahl aus Ihren Favoriten oder der Anrufliste bzw. durch manuelle Eingabe die Adresse, die Sie als One Touch festlegen möchten.

"Kontakt"

Das Multimediasystem führt Sie direkt zur Kontaktliste des Telefons (vorausgesetzt, das Telefon ist mit dem Multimediasystem verbunden).

Wählen Sie aus der Kontaktliste des Telefons den Kontakt aus, den Sie als One Touch festlegen möchten.

Hinweis: Die Daten zu diesen beiden Widgets werden im Multimediasystem gespeichert und sind auch dann verfügbar, wenn das Telefon nicht mit dem Multimediasystem verbunden ist. Die Daten gelten als nicht vertraulich.

HINZUFÜGEN UND VERWALTEN VON WIDGETS (3/3)



Widgets löschen

Halten Sie das Widget, das Sie löschen möchten, gedrückt. Es ändert die Farbe, um die Registrierung zu bestätigen. Ziehen Sie das Widget mittels Drag & Drop auf die Schaltfläche "Löschen" 2 oder in den Bereich **B**.

Hinweis: Auswählen/Positionieren ist die effizienteste Methode zum Löschen von Widgets, da Sie nur den Bildschirm berühren müssen: Wählen Sie das oder die Widgets aus, und drücken Sie anschließend auf die Schaltfläche "Löschen" 2.



Im Querformat können Sie die vollständige Ansicht aller Ihrer Startseiten anzeigen lassen. Um Widgets aus dem Pop-Up-Menü 3 zu löschen, drücken Sie die Schaltfläche "Löschen".

Gehen Sie anschließend wie folgt vor:

- Wählen Sie ein oder mehrere Widgets aus, und drücken Sie die Schaltfläche "Löschen" 4.
- Wählen Sie alle Widgets auf allen Seiten aus, und drücken Sie dann die Schaltfläche "Alle auswählen" 6, gefolgt von "Löschen" 4.

Löschen einer Startseite

Um eine Startseite zu löschen, müssen Sie alle Widgets auf der Seite löschen.

Kontextmenü

Über das Kontextmenü **3** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Löschen eines oder mehrerer Widgets auf den Startseiten:
- Wiederherstellen der Startseiten-Standardkonfiguration.

Speichern und schließen

Drücken Sie die Zurück-Taste 5, um Ihre Startseiteneinstellungen zu speichern und den Einstellungsvorgang zu beenden.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (1/10)

Einführung

Das Multimediasystem verfügt über eine Spracherkennungsfunktion [370], über die Sie bestimmte Funktionen des Multimediasystems und des Telefons mit Ihrer Stimme steuern können. Sie können Ihr Multimediasystem oder Ihr Telefon nutzen, ohne die Hände vom Lenkrad nehmen zu müssen.

Hinweis: Die Position der Taste für die Spracherkennung kann variieren. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

Das Spracherkennungssystem zeichnet weder Ihre Stimme noch Ihre Befehle auf. Es enthält keine Sprachunterstützung, die mit dem Benutzer interagieren oder Fragen beantworten kann wie:

- Wie ist das Wetter in Paris?
- Gibt es heute Morgen Störungen auf meiner Fahrtstrecke?



Sprachsteuerung

(je nach Ausstattung)

Mit der Sprachsteuerung können Sie einen Kontakt in Ihrem Telefonbuch anrufen, ein Ziel eingeben und den Radiosender wechseln, ohne den Bildschirm zu berühren. Drücken Sie auf die Taste 1 und folgen Sie den Anweisungen, die Ihnen das System akustisch und auf dem Bildschirm erteilt.

Hinweis: Diese Funktion ist nur bei Fahrzeugen verfügbar, die mit dem Navigationssystem ausgestattet sind.

Aktivieren

Um die Spracherkennung zu aktivieren, drücken Sie auf die Taste der Spracherkennung [>>>) Ihres Fahrzeugs.

Hinweis: Warten Sie, wenn Sie die Spracherkennung nutzen, immer bis ein akustisches Signal ertönt, bevor Sie sprechen.

Deaktivieren

Um das Spracherkennungssystem zu deaktivieren, halten Sie die Spracherkennungstaste [>>>) gedrückt, oder sagen Sie nach dem Signalton "Abbrechen".

Bei Verwendung der Spracherkennung können Sie den Sprachsynthesizer durch Drücken der Taste 1 unterbrechen oder indem Sie einen Befehl sprechen. Ein akustisches Signal zeigt an, dass Sie sprechen können.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (2/10)

Verwendung der Spracherkennungsfunktion des Multimediasystems

Haupt-Sprachbefehle des Multimediasystems

Sagen Sie "Hauptbildschirm" oder "Zurück", um zum Hauptbildschirm der Spracherkennung zurückzukehren.

Sagen Sie "Abbrechen", um das Spracherkennungsmenü zu verlassen.

Sagen Sie "Hilfe", um Detailinformationen zu allen Systembildschirmen sowie den verfügbaren Funktionsmerkmalen angesagt zu bekommen.

Sagen Sie "Nächste Seite", "Vorige Seite", "Erste Seite", "Letzte Seite", um in den Listen der Spracherkennung zu navigieren.

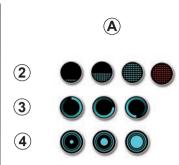


"Spracherkennungsmenü"

Über das Hauptmenü der Sprachsteuerung können Sie folgende Funktionen mit der Stimme steuern:

- "Telefon":
- "Navigation";
- "Audio".

Die im Display blau angezeigten Funktionen sind die Befehle, welche das Multimediasystem aussprechen kann und die es versteht.



Anzeige der Spracherkennung A

Die Spracherkennungsanzeige **A** besteht aus farbigen Markierungen und Symbolen.

- Das Symbol 2 informiert Sie darüber, dass das Multimediasystem zuhört: Die Farbe der Anzeige A zeigt die Qualität der Spracherkennung an;
 - Kaum blau gefüllte Markierung: durchschnittliche Spracherkennung

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (3/10)

- wenn die Anzeige zur Hälfte blau ist, zeigt dies an, dass die Spracherkennung gut ist;
- wenn die Anzeige vollständig blau leuchtet, zeigt dies an, dass die Spracherkennung optimal ist;
- wenn die Anzeige rot leuchtet, bedeutet dies, dass die Stimme des Benutzers zu laut ist und das System Schwierigkeiten hat, den Befehl zu interpretieren.
- Das Symbol 3 informiert Sie, dass das Multimediasystem Ihren Befehl analysiert;
- Das Symbol 4 zeigt an, dass das Multimediasystem reagiert.

Wenn Funktionen ausgegraut sind, bedeutet dies, dass sie nicht verfügbar oder nicht verbunden sind. Das Multimediasystem schlägt vor, eine Verbindung herzustellen, z. B. mit dem Telefon.

Sprechen Sie laut und so, dass Sie verstanden werden können. Verwenden Sie die Anzeige der Spracherkennung, um die Spracherkennung zu optimieren.



Die Navigation mithilfe der Spracherkennung steuern

Es können mehrere Methoden verwendet werden, um einen Zielort mit Hilfe der integrierten Sprachsteuerung [>>>> Ihres Multimediasystems einzugeben.



"Ziel"

Geben Sie eine vollständige Adresse per Sprachbefehl ein.

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [১)), um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem zweiten Signalton "Zielort", und diktieren Sie dann die vollständige Zieladresse (Hausnummer, Straßenname, Zielort, Viertel).

Das System zeigt die Adresse an, die es verstanden hat, und Sie können Ihr Ziel bestätigen, um die Zielführung zu starten.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (4/10)

"Home"

So rufen Sie Ihre Heimatadresse mit dem Sprachbefehl ab.

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [50], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem Signalton "Nach Hause".

Das System zeigt Ihnen die zuvor aufgezeichnete Heimatadresse an. Bestätigen Sie Ihren Zielort, um die Zielführung zu starten.

"Arbeit"

So rufen Sie Ihre Arbeitsadresse per Sprachbefehl auf.

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [jw], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem Signalton "Zur Arbeit".

Das System zeigt Ihnen die zuvor aufgezeichnete Arbeitsadresse an. Bestätigen Sie Ihren Zielort, um die Zielführung zu starten. **Hinweis:** Um die Sprachfunktion "Zur Arbeit" nutzen zu können, müssen Sie zunächst eine Adresse speichern.

Wenn keine Adresse registriert ist, schlägt das Multimediasystem vor, eine Adresse einzugeben.

Weitere Informationen zum Speichern einer Heimatadresse oder Arbeitsadresse finden Sie im Abschnitt "Navigationseinstellungen".

"Aus Favoriten"

So rufen Sie per Sprachbefehl eine in den Favoriten gespeicherte Adresse ab.

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [50], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem Signalton "Aus Favoriten". und wählen Sie dann Ihr Ziel.

Das System zeigt die eingegebene Adresse an. Bestätigen Sie Ihren Zielort, um die Zielführung zu starten.

Zielspeicherliste

So rufen Sie eine zuvor eingegebene Adresse mit dem Sprachbefehl ab.

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [59], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem zweiten Signalton "Zielspeicher", und wählen Sie dann Ihr Ziel aus.

Das System zeigt die eingegebene Adresse an. Bestätigen Sie Ihren Zielort, um die Zielführung zu starten.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (5/10)

"Sonderziele"

So suchen Sie mit Hilfe des Sprachbefehls nach einem Sonderziel.

Sagen Sie nach dem Signalton "Finde Tankstelle" oder "Finde Hotel".

Das Navigationssystem schlägt mehrere POI (Sonderziele) in verschiedenen Kategorien vor.

Zielort in einem anderen Land

Das Land muss geändert werden, bevor Sie die Adresse angeben.

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [jw], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem Piepton "Land ändern" und dann den Namen des Landes, in dem Sie Ihre Suche durchführen möchten. Sagen Sie nach dem zweiten Piepton die Adresse des Ziels.

Hinweis: Voraussetzung für das Ändern des Landes ist, dass dieses Land von der Sprache des Systems unterstützt wird.

"Sonderziele" In einem anderen Land

Auf Auslandsreisen werden manche Sprachbefehle für Kategorien möglicherweise nicht erkannt.

Wenn Sie nach einem Sonderziel suchen möchten, sagen Sie "Sonderziel nach Kategorie". Das Multimedia-System zeigt die Liste der Sonderzielkategorien an. Wählen Sie eine der Kategorien aus.

Weitere Informationen zur Verwendung von Sonderzielen finden Sie im Abschnitt zur "Eingabe eines Ziels".

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (6/10)

Verwendung der Favoriten mit Hilfe der Spracherkennung

Die gespeicherten Adressen können direkt per Sprachbefehl angerufen werden.

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [59], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem Signalton "Meine Favoriten anzeigen".

Das System zeigt den oder die gespeicherte Favoriten an.

"Radio"-Steuerung per Sprachbefehl

Mit der Sprachsteuerung des Multimediasystems können Sie Musik oder das Radio aktivieren oder den Radiosender wechseln.

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [jii], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem Signalton:

 - "Radiosender FM", "Radiosender AM", "Radiosender DR":

oder

 "Radiosender X", wobei X der Name des Radiosenders ist:

oder

"Radiosender" gefolgt von der gewünschten Frequenz. z.B Für "Radiosender 91.8" sagen Sie" "Radiosender 91 Punkt 8".

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (7/10)



"Musik"-Steuerung per Sprachbefehl

Mit der Sprachsteuerung des Multimediasystems können Sie Musik (Audiotitel, Wiedergabelisten usw.) abspielen. Mögliche externe Audioquellen:

- "USB" (USB-Anschluss)
- "AUX" (Jack).

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [jw], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem Signalton entweder:

 "Spiele Interpret" gefolgt vom Namen des Interpreten;

oder

 "Spiele Titel" gefolgt vom Namen des Titels;

oder

"Spiele Album" gefolgt vom Namen des Albums;

oder

"Spiele Genre" gefolgt vom Genre; oder

"Playlist" gefolgt vom Namen der Playlist.

Je nach ausgewählter Quelle haben Sie die folgenden Möglichkeiten:

den nächsten/vorhergehenden Titel abspielen;

oder

 Spielen Sie alle Titel ab/zeigen Sie die Musikliste an.

"Ändere Audioquelle"

Sie können die Audioquelle über das Hauptmenü ändern.

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [jw], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem Signalton "Spiele" gefolgt vom Namen der Quelle:

- "Spiele USB";

oder

- "Spiele FM";

oder

- "Spiele Bluetooth".

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (8/10)

Ein Telefon per Spracherkennung benutzen

Es ist möglich, eine Nummer oder einen Kontakt über die in Ihrem Multimediasystem integrierte Sprachsteuerung anzurufen.

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [50], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem Signalton entweder:

- "Rufe an" gefolgt vom Namen des Kontakts, den Sie anrufen möchten:

oder

 "Wählen" gefolgt von der Telefonnummer, die Sie anrufen möchten.

Hinweis: Es ist ratsam, die Ziffern der Telefonnummer einzeln oder paarweise zu diktieren.

Das System zeigt die angegebene Nummer an. Sagen Sie "Wählen", um die Nummer anzurufen, oder "Korrigiere"/"Zurück", um eine andere Nummer zu sagen.



Die Sprachsteuerung kann auch verwendet werden, um Ihr Anrufprotokoll anzuzeigen und eine SMS vorzulesen

Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [jw], um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen.

Sagen Sie nach dem Signalton entweder:

- "Anrufliste" oder "Letzte Anrufe" oder
- "Lese SMS" oder "Zeige SMS".

Hinweis: Es können nur während der Fahrt empfangene "SMS" vorgelesen werden.

"Hilfe"

Um mehr über die Verwendung der Sprachfunktionen zu erfahren, drücken Sie die Sprachbefehlstaste und sagen Sie "Hilfe".

Die Funktion "Hilfe" ist immer verfügbar. Wenn Sie beispielsweise im Bildschirm "Telefon" sind und "Hilfe" sagen, unterstützt die synthetische Stimme Sie bei der Verwendung der Funktion.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (9/10)

Verwendung der Spracherkennung des Telefons mit dem Multimediasystem

Um mit dem Multimediasystem die Spracherkennung des Telefons zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

- Verbinden Sie das Telefon mit dem Multimediasystem (siehe den Abschnitt "Verbinden, Trennen eines Telefons");
- Vergewissern Sie sich, dass das Telefon über eine mit dem Multimediasystem kompatible Spracherkennungsfunktion verfügt.

Hinweis: Wenn die Spracherkennung Ihres Telefons mit dem Multimediasystem kompatibel ist, werden die *5*-Piktogramme aus dem Menü "Bluetooth-Geräteliste" angezeigt.

Weitere Informationen finden Sie unter "Telefon verbinden/trennen".



Hinweis: Wenn Sie die Spracherkennungsfunktion des Telefons mit dem Multimediasystem nutzen möchten, müssen Sie darauf achten, dass Sie sich in einem Gebiet mit Mobilfunkversorgung aufhalten.

Um die Spracherkennungsfunktion des Telefons unter Verwendung des Multimediasystems zu aktivieren/deaktivieren, üben Sie einen langen Druckimpuls auf die Spracherkennungstaste 3) des Fahrzeugs aus.

Um die Spracherkennungsfunktion des Multimediasystems zu aktivieren, drücken Sie die Spracherkennungstaste [>>>) des Fahrzeugs.



Das Multimedia-Display zeigt im Bildschirm **B** das Hauptsprachsteuerungsmenü des Telefons an.

Um die Spracherkennungsfunktion des Telefons mit dem Multimediasystem zu reaktivieren, üben Sie einen kurzen Druckimpuls auf die Taste des Fahrzeugs für die Spracherkennung (3/20) oder auf den Bildschirm **B** aus.

VERWENDUNG DER SPRACHERKENNUNG (10/10)

Im Hauptmenü der Spracherkennungsfunktion können Sie per Sprachsteuerung bestimmte Funktionen des Telefons steuern.

Die Spracherkennung wird deaktiviert:

- wenn der Rückwärtsgang des Fahrzeugs eingelegt wird;
- während eines Anrufs.

Hinweis: Nach einigen Sekunden Inaktivität wird die Spracherkennungssitzung automatisch deaktiviert.

Bei Verwendung der Spracherkennungsfunktion des Telefons mit dem Multimediasystem kann der für die Funktion erforderliche Mobilfunk-Datenverkehr zusätzliche Kosten verursachen, die möglicherweise nicht unter die Pauschalen Ihres Mobilfunkvertrags fallen.

Verwenden der One Shot-Funktion

Mit der One Shot-Funktion können Sie einen präziseren und direkten Sprachbefehl geben, ohne durch die Menüs "Telefon", "Kontakte", "Navigation", "Ziel" zu gehen.

Zur Verwendung der Telefonfunktion können Sie direkt befehlen:

- "Didier anrufen";
- "Büro anrufen";

_

Zur Verwendung der Navigationsfunktion können Sie direkt befehlen:

- "Gehe zu Champs Elysée in Paris";
- "Nach Hause";

_

Zur Verwendung der Multimediafunktionen können Sie direkt befehlen:

- "Sender Radio France";
- "Spiele Bluetooth";

- ...

Um diese Funktion zu verwenden, drücken Sie die Spracherkennungstaste [১]), warten Sie auf den Signalton, und sprechen Sie dann Ihren Befehl.

Navigation

Karte	2.2
Ein Ziel eingeben	2.9
Verkehrslage	
Einstellung für das Navigationssystem	2.29
	0.4

KARTE (1/7)



-Karte

Kartenanzeige

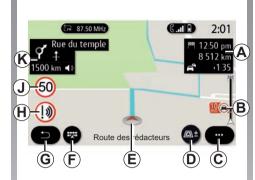
Tippen Sie im Startbildschirm auf "Menü" und anschließend auf "Navigation", um die Karte zu öffnen.

Sie können die Karte auch über das Widget "Navigation" aufrufen.

Die Karte zeigt Ihre aktuelle Position und die von Ihnen konfigurierten Informationen an (Anzeige von POI, Wetter, Verkehr usw.).

Um sich auf der Navigationskarte zu bewegen, drücken und halten Sie die Karte und bewegen Sie dann Ihren Finger in der gewünschten Richtung über den Bildschirm.

Drücken Sie auf \mathbf{Q} , um zu Ihrem aktuellen Standort zurückzukehren.



Bildschirm "Karte" mit der aktuellen Strecke

A Streckeninformationen wie die Ankunftszeit, zusätzliche Zeit aufgrund des Verkehrs und die verbleibende Entfernung zur nächsten Etappe oder zum Endziel (je nach den Parametern).

Hinweis: einmal auf den Bereich **A** drücken, damit das Multimediasystem Details zu den Etappen der Strecke anzeigen kann.



B Informationen zur Verkehrslage auf den nächsten Kilometern. Drücken Sie auf diesen Bereich, um die Liste der die aktuelle Route betreffenden Verkehrsmeldungen anzuzeigen.

C Kontextmenü

D Ansichten/Zoom:

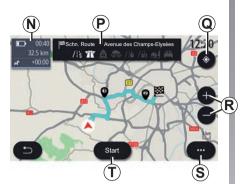
- Drücken Sie die Schaltfläche "±", um die vorderen und hinteren Zoom-Schaltflächen anzuzeigen;
- Mit "Ansichten" wechseln Sie zwischen den Ansichten 2D/2D genordet, 3D/3D-Inception, "Verkehr".



KARTE (2/7)

Hinweis: Abhängig vom Multimedia-Display sind diese Funktionen möglicherweise getrennt:

- L Zoom "±";
- **M** "Ansichten".
- **E** Ort und Name der Straße, auf der Sie sich befinden. Drücken, um auf zusätzliche Funktionen zuzugreifen.
- F Navigationsmenü.
- G Zurück zum vorigen Bildschirm
- **H** Warnung vor Gefahrenbereichen.
- J Anzeige von Geschwindigkeitsbegrenzungen.
- K Bei aktiver Streckenführung werden die nächsten Abbiegevorgänge und der Name der nächsten Straße hier angezeigt. Drücken Sie einmal auf das Lautsprechersymbol, um die Sprachführung zu aktivieren/deaktivieren und die letzte Sprachanweisung zu wiederholen.
- N Fahrtinformationen wie die Ankunftszeit, zusätzliche Zeit durch Verkehr und Streckenlänge. Berühren Sie das Gerät, um die Etappen anzuzeigen.
- P Informationen zu den verwendeten Straßen (Autobahnen, Mautstraßen, Schnellstraßen).



"Routenberechnung"-Bildschirm

- Q Bei aktiver Routenführung können Sie diese Funktion nutzen, um nach Herumfahren auf der Karte zur aktiven Route zurückzukehren.
- **R** Vergrößern und Verkleinern: Schaltflächen zum Vergrößern und Verkleinern.
- S Kontextmenü
- **7** Die Schaltfläche "Start" startet die Routenführung.



Bildschirm "Karte" ohne aktive Streckenführung

Mit ${\bf Q}$ kehren Sie zum aktuellen Standort zurück.



KARTE (3/7)



"Verkehr"-Bildschirm

- **V** Anzeigen von Verkehrsereignissen auf der Karte oder in einer Ereignisliste.
- W Drücken Sie während der Routenführung die Taste "Alle umfahren", um Bereiche mit Verkehrsstaus zu vermeiden.

Kontextmenü ohne aktive Routenführung

Greifen Sie über das Kontextmenü auf das Menü "Einstellungen" zu.

Über die Registerkarte "Route" können Sie auf die folgenden Einstellungen zugreifen:

- "Streckentyp";
- "Umfahrungen nutzen";
- "Mautstraßen zulassen";
- "Autobahnen zulassen";
- "Fähren zulassen";
- "Autozüge zulassen";
- "Automatischer Vorschlag zur Zielführung";
- "Herunterladbare Ziele";
- "Zeitlich beschränkt nutzbare Straßen zulassen":
- "Gebührenpflichtige Straßen zulassen ("Vignette")";
- "Zu umfahrendes Gebiet";
- "Unbefestigte Straßen zulassen".

Über die Registerkarte "Karte" können Sie auf die folgenden Einstellungen zugreifen:

- "Kartenfarbe";
- "Zeitanzeige";
- "2D/3D genordet, 2D/3D-Inception, "Verkehr";
- "Anzeige Verkehrsereignisse";
- "Verkehrszeichenerkennung";
- "Auto-Zoom":
- "Mein Auto";
- "Kreuzungsansicht";
- "POI-Anzeige";
- "Anzeige Wetter".

Kontextmenü mit aktiver Routenführung

Für den Zugriff auf die folgenden Menüs tippen Sie auf das Kontextmenü:

- "Zielführung abbrechen";
- "Navigationsstimme";
- "Routendetails";
- "Einstellungen".

"Zielführung abbrechen"

Beendet die laufende Streckenführung.

KARTE (4/7)



"Navigationsstimme"

Drücken Sie die Taste **1**, um die Sprachführung zu aktivieren/deaktivieren.

Hinweis: Wenn die Funktion deaktiviert ist, gibt das Multimediasystem keine gesprochenen Ansagen zur Zielführung aus.

Sie können auf die Einstellungen der "Navigationsstimme" zugreifen:

- aus dem Kontextmenü C;
- wenn das Multimediasystem Sprachinformationen ausgibt, durch Drücken des Lautstärkereglers.



Anmerkung:

- die Lautstärkeregler können nur für die aktuelle Quelle verwendet werden ("Navigationsstimme", "Radio", "Telefon");
- die Lautstärkeanzeige 2 dient der Information. Sie können die Lautstärke damit nicht verändern.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.



"Routendetails"

Diese Funktion dient zum Aufrufen von Details zur aktuellen Route.

Auf der Registerkarte "Überblick" können Sie die Start- und Zieladresse sowie die zurückgelegten Routen betrachten.

Auf der Registerkarte "Straßenliste" können Sie die Route im Detail einsehen.

Auf der Registerkarte "Schritte" können Sie die unterschiedlichen Streckenabschnitte, Entfernungen und Fahrtzeiten für die einzelnen Etappen Ihrer Fahrt anzeigen lassen.

KARTE (5/7)



Ansichten

Sie können zwischen verschiedenen Ansichten wählen, indem Sie auf die Schaltfläche für Ansichten/Maßstab **D** tippen.

Routenansicht

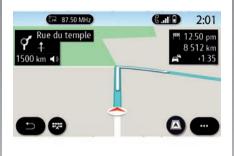
Die Karte zeigt die vollständige Route an.

2D-Ansicht

Die Karte zeigt Ihren aktuellen Standort an. Die Fahrtrichtung ist auf der Karte oben.

2D/Nordausrichtung

Die Karte zeigt Ihre aktuelle Position und ist genordet (Norden liegt oben).



3D-Ansicht

Die Karte zeigt Ihre aktuelle Position auf einer 3D-Karte an. Die Karte ist in Fahrtrichtung orientiert.



3D Inception-Ansicht (je nach Ausstattung)

Die Karte wird leicht schräg dargestellt, damit eine größere Strecke sichtbar ist. Die Karte ist in Fahrtrichtung orientiert.

KARTE (6/7)

Führung

Die Streckenführung wird aktiviert, sobald die Route berechnet wurde. Das Multimediasystem führt Sie entlang Ihrer Route und informiert Sie mehrere Abschnitte oder Etappen lang an jeder Kreuzung über die Richtung, die Sie einschlagen müssen.

Schritt 1: Vorbereitung

Das Multimediasystem informiert Sie mit Hilfe der Navigationsstimme, dass Sie in Kürze ein Manöver durchführen müssen.

Schritt 2: Hinweis

Das Multimediasystem kündigt das Manöver an, das Sie ausführen müssen.

Beispiel: "In 400 Metern nehmen Sie die nächste Ausfahrt".

Der Bildschirm zeigt eine detaillierte Darstellung oder eine 3D-Ansicht des Manövers an.

Schritt 3: Manöver

Das Multimediasystem gibt an, welches Manöver ausgeführt werden sollte.

Beispiel: "Nächste Straße rechts abbiegen".

Sobald das Manöver abgeschlossen ist, wird die Karte im Vollbildmodus angezeigt.

Hinweis: Wenn Sie den Fahrempfehlungen nicht folgen oder die berechnete Route verlassen, berechnet das Multimediasystem automatisch eine neue Route.



Fahrspur

Die Anzeige wechselt automatisch zu einer detaillierteren Ansicht, um die korrekte Fahrspur für das nächste Manöver anzuzeigen:

- Fahrspuren 3 ohne Richtungspfeile: Gemäß der berechneten Route sollte diese Fahrspur nicht gewählt werden.
- Fahrspuren 4 mit Richtungspfeilen: Gemäß der berechneten Route sollte diese Fahrspur gewählt werden.

Hinweis: Während des Manövers können andere Fahrspuren angezeigt werden.

KARTE (7/7)



"Wetter"

Über das Kontextmenü können Sie die Wetteranzeige auf der Karte aktivieren oder deaktivieren.

Das Multimediasystem informiert Sie über den Wetterbericht im Gebiet Ihres aktuellen Standorts oder, wenn eine Routenführung aktiv ist. des Zielorts.

Hinweis: Für die Wetteranzeige müssen Dienste aktiviert sein. Bitte beachten Sie den Abschnitt "Aktivieren von Diensten".



Über das Wettersymbol 5 können Sie den Wetterbericht für die nächsten Stunden aufrufen.

Sie finden diese Informationen auch im Widget "Wetter".



Straßenbeschränkungen

Mit dieser Funktion können Sie die Routenbeschränkungen in Bezug auf die Routenbedingungen und die aktuelle Konfiguration Ihres Fahrzeugs anzeigen. Das Einstellen der Parameter für die Routenbeschränkungen wird im Abschnitt "Navigationseinstellungen" erklärt.

EINGABE EINES ZIELORTS (1/18)



Menü "Navigation"

Tippen Sie im Startbildschirm auf die Karte oder auf "Menü" gefolgt von "Navigation".

Die Spracherkennung für die Eingabe einer Adresse verwenden

Drücken Sie die Spracherkennungstaste [39]. Nach dem Tonsignal können Sie den Zielort, eine Hausnummer und/oder einen Straßennamen und/oder ein Gebiet ansagen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Verwenden der Spracherkennung".

Hinweis: Die Position der Taste für die Spracherkennung kann variieren. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.



Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Navigationssystem

Das Navigationssystem ist nur ein Hilfsmittel und ersetzt während der Fahrt keinesfalls die Wachsamkeit des Fahrers, der für seine Fahrweise die alleinige Verantwortung trägt.



Ziel in einem anderen Land

Das Land muss geändert werden, bevor Sie die Adresse angeben. Drücken Sie die Taste der Sprachsteuerung [>>>>|, um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen. Sagen Sie nach dem Piepton "Land ändern" und dann den Namen des Landes, in dem Sie Ihre Suche durchführen möchten. Sagen Sie nach dem zweiten Piepton die Adresse des Ziels.

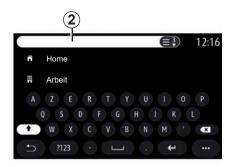
Hinweis: Voraussetzung für das Ändern des Landes ist, dass dieses Land von der Sprache des Systems unterstützt wird.



Im Navigationsmenü **1** können Sie folgende Funktionen aufrufen:

- "Eine Adresse finden";
- "Letzte Ziele";
- "Favoriten";
- "Koordinaten";
- "Sonderziele":
- "Reichweite":
- "Route":
- "Verkehrsübersicht":
- "Einstellungen";
-

EINGABE EINES ZIELORTS (2/18)



Online Search

Nutzen Sie die Online Search-Funktion für eine schnelle und präzise Suche.

Sobald Sie die ersten Buchstaben in das Suchfeld **2** eingeben, schlägt das Multimediasystem einen übereinstimmenden Straßennamen oder Ort oder ein passendes POI vor.

Um die vollständige Liste der Vorschläge anzuzeigen, drücken Sie die Taste 3.



Zum Beispiel: "Rouen".

Hinweis: Die vom Multimediasystem bereitgestellten zusätzlichen Informationen können je nach Art der Verbindung variieren.



Bei der Suche nach einem Sonderziel (POI) (POI) über das Menü "Navigation" können Sie eine Liste **5** von Vorschlägen anzeigen lassen.

Für weitere Informationen zu POI siehe "Sonderziele" in diesem Abschnitt.

Die Kartendarstellung 4 zeigt die geografische Position jedes einzelnen Vorschlags.

EINGABE EINES ZIELORTS (3/18)





"Eine Adresse finden"

In diesem Menü können Sie vollständige oder unvollständige Adressen eingeben: Land, Stadt, Postleitzahl, Straße, Hausnummer usw. Bei der ersten Verwendung fordert Sie das System auf, das Zielland auszuwählen. Geben Sie den Namen des gesuchten Orts oder seine Postleitzahl über das Tastenfeld ein.



Geben Sie im Suchbereich 6 einen Straßennamen ein.

Wenn Sie mit der Eingabe von Buchstaben beginnen, schlägt das System entsprechende Ortsnamen vor. Sie haben die folgenden Möglichkeiten:

- Tippen Sie zum Bestätigen auf den Straßennamen, der angezeigt wird;
- drücken Sie die Schaltfläche 7 oder durchsuchen Sie die Liste 9 der vorgeschlagenen Straßen, um auf die vollständige Liste Ihrer Suche zuzugreifen.

Anmerkung

- Das System speichert die zuletzt eingegebenen Städte/Orte;
- Es sind nur Adressen zulässig, die vom System auf der digitalen Karte erkannt werden.

Über das Kontextmenü **8** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Speichern Sie die ausgewählte Adresse als Favoriten.
- Eingabe der Zielkoordinaten (Breitenund Längengrad).
- Suchen und Anzeigen nahegelegener Sonderziele (POI);

- ...

EINGABE EINES ZIELORTS (4/18)





In diesem Menü können Sie einen Zielort aus den zuletzt verwendeten Adressen auswählen. Die Speicherung erfolgt automatisch

Auf der Registerkarte "Adresse" 13 können Sie auf die Zielspeicherliste zugreifen.

Wählen Sie ein Ziel aus, um die Zielführung zu starten.

Auf der Registerkarte "Route" 12 können Sie auf die Routenhistorie zugreifen. Wählen Sie eine Route aus, um die Zielführung zu starten.

Verwenden Sie die Lupe 10 um nach einer Adresse oder Route zu suchen, die im Verlauf gespeichert ist.

Über das Kontextmenü können Sie 11die Registerkarten "Adresse" 13 und "Route" 12 aufrufen. Dort haben Sie folgende Möglichkeiten:

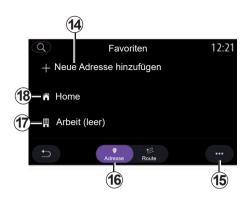
- "Löschen" einzelner oder mehrerer markierter Adressen;
- "Alle löschen";
- "Na. Datum sort.";
- "Na. Name sort.";
- "In Fav. speich.".

Wenn Sie während der Zielführung nach einem neuen Ziel suchen, haben Sie verschiedene Möglichkeiten, dieses festzulegen:

- ein Wegpunkt;
- ein neues Ziel.



EINGABE EINES ZIELORTS (5/18)



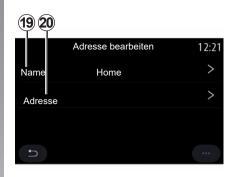


Auf der Registerkarte "Adresse" 16 können Sie:

- "Neue Adresse hinzufügen";
- die Zielführung zu Ihrer "Home"-Adresse 18 oder Ihrem "Arbeitsplatz" 17 starten;
- sich zu einer in den Favoriten gespeicherten Adresse führen lassen.

Wenn Sie "Home" 18 oder "Arbeit" 17 zum ersten Mal auswählen, werden Sie aufgefordert, eine Adresse festzulegen.

Anmerkung: Im Multimediasystem kann nur eine "Home" und nur eine "Arbeit" gespeichert werden.



Auf der Registerkarte "Neue Adresse hinzufügen" 14 können Sie:

- "Name" 19, um Ihr neues Lieblingsziel zu benennen;
- "Adresse" 20, um auf die Suchfunktionen zuzugreifen:
 - "Eine Adresse finden":
 - "Letzte Ziele";
 - "Sonderziele";
 - "Koordinaten";
 - "Aus der Karte";
 - "Aktuelle Position".
- "Persönliches ePOI";
- ...Telefon";
- "Ladeart".

EINGABE EINES ZIELORTS (6/18)



Auf der Registerkarte "Route" 22 können Sie:

- "Neue Route hinzufügen";
- eine in den Favoriten gespeicherte Route für die Zielführung auswählen.

Auf der Registerkarte "Neue Route hinzufügen" **21** können Sie:

- "Name", um Ihre neue Lieblingsroute zu benennen;
- "Route", um Zugriff auf folgende Suchoptionen zu erhalten:
 - "Ausgangspunkt";
 - "Als Zwischenziel hinzufügen";
 - "Letztes verwendetes Ziel";
 - "Als Ziel hinzufügen".

Nach dem Hinzufügen als Zwischenziel und Als Ziel hinzufügen-Suchvorgängen haben Sie folgende Möglichkeiten:

- "Eine Adresse finden";
- "Letzte Ziele";
- "Sonderziele";
- "Koordinaten";
- "Aus der Karte".

Über das Kontextmenü **15** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- "Bearbeiten":
 - "Name" 19 des Favoriten;
 - "Adresse" 20 oder "Route" des Favoriten (abhängig von der gewählten Registerkarte);
- "Löschen" (Auswählen von einer oder mehreren Adressen);
- "Alle löschen";
- "Na. Name sort.".

EINGABE EINES ZIELORTS (7/18)





Sonderziele (POI) sind zum Beispiel Werkstätten, Geschäfte oder touristische Sehenswürdigkeiten in der Nähe eines Orts (Ausgangspunkt, Zielort, unterwegs usw.).

Die Sonderziele sind in Kategorien unterteilt: "Tankstelle", "Parken", Unterkunft usw.

Wählen Sie im Menü "Navigation" die Option "Sonderziele", um ein Sonderziel als Ziel anzugeben.



"Suche nach Name"

Geben Sie eine POI-Kategorie (Name eines Restaurants, Geschäfts usw.) in das Suchfeld **23** ein.

Wählen Sie ein POI aus der Ergebnisliste 24 aus.

Hinweis: Die entsprechenden Dienste müssen aktiviert sein, damit die Suche nach Sonderzielen (POI) online angezeigt werden kann. Bitte beachten Sie den Abschnitt "Aktivieren von Diensten".

Über das Kontextmenü **25** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- "Zurücksetzen" der Suche;
- "Auswahl des Tastaturtyps";
 - "Alphabetisch";
 - "Azerty";
 - "Qwerty";
 - "Qwerty".



EINGABE EINES ZIELORTS (8/18)

"Suche nach Kategorie"

Je nach ausgewählter Registerkarte schlägt das Navigationssystem verschiedene POI der ausgewählten Kategorie vor:

- Ohne aktive Routenführung:
 - "In der Nähe";
 - "In ei. Stadt" (Ortsnamen angeben).
- Bei aktiver Routenführung:
 - "Auf Route";
 - "Ziel";
 - "In der Nähe";
 - "In ei. Stadt" (Ortsnamen angeben).

Über das Kontextmenü **25** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Anzeigen der "Offline-Ergebnisse";
- "Sortieren n. Entf.".



Aus der Liste **24** können Sie POI-Ergebnisse auswählen.

Je nach Ausstattung kann das Multimedia-System für die folgenden Zwecke genutzt werden:

- Einige Sonderziele (POI) können Sie direkt anrufen (um einen Tisch zu reservieren oder Informationen zu erfragen), indem Sie auf "Anrufen" tippen;
- Um die Navigation zum ausgewählten POI zu starten, drücken Sie auf "Start".
- Vorschau des Zielorts in der Anzeige 26.

Über das Kontextmenü können Sie die Adresse zu Ihren Favoriten hinzufügen.



Kraftstoffpreise

Das "Tankstelle" POI zeigt die Tankstellen in Ihrer Umgebung sowie den Preis für den Kraftstoff Ihres Fahrzeugs an.

EINGABE EINES ZIELORTS (9/18)

Die Tankstellen sind dem Kraftstoffpreis entsprechend farblich kodiert:

- Grün: Tankstellen mit den niedrigsten Preisen;
- Orange: Tankstellen mit Durchschnittspreisen;
- Rot: Tankstellen mit den höchsten Preisen

Hinweis: Für die Anzeige von Kraftstoffpreisen müssen die entsprechenden Dienste aktiviert sein. Bitte beachten Sie den Abschnitt "Aktivieren von Diensten".





"Koordinaten"

Drücken Sie im Menü "Navigation" auf "Koordinaten".

In diesem Menü können Sie einen Zielort anhand seiner Koordinaten suchen

Sie können die Hemisphäre auswählen und anschließend die Werte für "Geografische Breite" und "Geografische Länge" über die Tastatur eingeben.

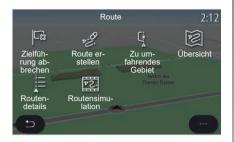
Tippen Sie nach der Koordinateneingabe auf "Start", um die Zielführung direkt zu starten, oder auf "Karte", um Details auf der Karte anzuzeigen.

Tippen Sie im Kontextmenü 27 auf:

- "UTM", um UTM-Koordinaten einzugeben:
- "Einheiten und Formate": Dezimalgrad;
 Dezimalgrad und Minuten; Dezimalgrad,
 Minuten und Sekunden:
- "In Fav. speich.".



EINGABE EINES ZIELORTS (10/18)





Diese Funktion dient zur Verwaltung von Zielen mit Zwischenzielen. Für den Zugriff auf die Routenmenüs drücken Sie im Hauptmenü auf "Navigation" > "Menü" > "Route".

Ohne aktive Routenführung:

- "Route erstellen";
- "Zu umfahrendes Gebiet".

Bei aktiver Routenführung:

- "Zielführung abbrechen";
- "Route bearbeiten":
- "Zu umfahrendes Gebiet";
- "Übersicht";
- "Routendetails":
- Routensimulation".

"Zielführung abbrechen"

Verwenden Sie diese Funktion, um die aktuelle Routenführung abzubrechen.

..Route bearbeiten"

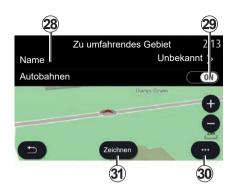
Verwenden Sie diese Funktion, um Ihre aktuelle Route zu ändern:

- "Startposition";
- "Als Zwischenziel hinzufügen";
- "Als Ziel hinzufügen".

Die Funktionen "Zwischenziel hinzufügen" und "Als Ziel hinzufügen" bieten die folgenden Optionen:

- "Eine Adresse finden";
- "Letzte Ziele";
- "Sonderziele":
- "Koordinaten";
- "Aus der Karte";
- ...

EINGABE EINES ZIELORTS (11/18)



"Zu umfahrendes Gebiet"

Diese Funktion dient dazu, ein festgelegtes oder definiertes geographisches Gebiet zu meiden.

Drücken Sie im Menü "Zu umfahrendes Gebiet" auf "Zu umfahrendes Gebiet hinzuf." oder wählen Sie zuvor gespeicherte Bereiche aus. Tippen Sie auf "Name" 28, um es über die Tastatur zu ändern.

Legen Sie mithilfe der Schaltfläche 29 fest, dass bestimmte Autobahnabschnitte zu meiden sind.

Drücken Sie im Kontextmenü 30 auf "Stadt auswähl.", um Land und Ort manuell einzugeben.



Drücken Sie die Taste "Zeichnen" 31, um einen zu vermeidenden Bereich zu bestimmen.

Tippen Sie kurz auf die Karte, um die "Zu umfahrendes Gebiet" **32** anzuzeigen.

Vergrößern oder verkleinern Sie den Bereich per Zweifingergeste.

Tippen Sie auf "Speichern" 33, um den ausgewählten Bereich zur Liste der zu vermeidenden Bereiche hinzuzufügen.

Ändern Sie eine "Zu umfahrendes Gebiet", indem Sie diese aus der Liste auswählen und auf der Karte auf "Bearbeiten" tippen.



Tippen Sie im Kontextmenü 35 der "Zu umfahrendes Gebiet" auf:

- "Löschen" (Wählen Sie einen oder mehrere zu vermeidenden Bereiche aus.);
- "Alle löschen".

Mit der Lupe 34 können Sie nach gespeicherten zu vermeidenden Bereichen suchen.



EINGABE EINES ZIELORTS (12/18)



"Übersicht"

Verwenden Sie diese Funktion, um die gesamte Route auf der Karte anzuzeigen.

Um diese Funktion zu nutzen, tippen Sie bei laufender Zielführung im Navigationsmenü auf "Route" und dann auf "Übersicht".

Die Schaltfläche **37** bricht die aktive Routenführung ab.



Um die Karte der laufenden Route zu erkunden, bewegen Sie die Karte, indem Sie mit dem Finger auf einen Teil des Bildschirms drücken und die Karte dann verschieben.

Zum Anpassen der Karte drücken Sie die Zoom-Tasten **39**.

Drücken Sie die Taste 38, um die Karte wieder zu zentrieren.

Das Kontextmenü **36** bietet die folgenden Optionen:

- "Alternativrouten":
- "Routendetails":
- "Routensimulation";
- "In Fav. speich.";
- "Einstellungen";

- ...

Hinweis: Die im Pop-Up-Menü angebotenen Funktionen variieren je nachdem, ob die Zielführung aktiviert ist oder nicht.

EINGABE EINES ZIELORTS (13/18)



"Routendetails"

Verwenden Sie diese Funktion, um alle Informationen und Details der Route auf mehreren Registerkarten anzuzeigen:

- "Überblick";
- "Straßenliste";
- "Schritte".

Auf der Registerkarte "Überblick" **41** können Sie Folgendes einsehen:

- "Startposition" 40;
- "Ankunftsort" 43;
- "Befahrene Straßen" 42 (Mautstraße, Fähre, Eisenbahnfähre usw.).



Auf der Registerkarte "Straßenliste" **45** können Sie die Route im Detail einsehen.

In der Liste **44** der entlang der Route möglichen Wege können Sie unterschiedliche Richtungen, befahrene Straßen, die verbleibende Entfernung und Zeit für jede Etappe sehen.

Tippen Sie auf eine der Routen 44, um diese auf der Karte anzuzeigen, mit der Möglichkeit mithilfe der Pfeile 48 zu vorherigen und nachfolgenden Etappen zu springen.



Die Leiste **46** zeigt Informationen zu jeder Etappe an (Entfernung, Dauer und Ankunftszeit).

Das Navigationssystem schlägt möglicherweise vor, ein Ereignis auf einer der Etappen zu vermeiden.

Drücken Sie auf die Umleitungsschaltfläche 47, und das Navigationssystem berechnet eine Umleitungsroute.

EINGABE EINES ZIELORTS (14/18)



Auf der Registerkarte "Schritte" 50 werden die einzelnen Etappen der Reise angezeigt (Strecke, Fahrzeit und Ankunftszeit).

Tippen Sie auf eine der Etappen in der Liste 49, um anschließend einen Punkt, den Namen, die vollständige Adresse und die geografischen Koordinaten des entsprechenden Punkts anzuzeigen.



"Routensimulation"

Diese Funktion ermöglicht die Simulation der Strecke zum Zielort.

Tippen Sie auf 53, um die Simulation anzuhalten oder zu starten.

Tippen Sie auf **54**, um zum Anfang der Routensimulation zurückzukehren.

Tippen Sie zum Ändern der Geschwindigkeit der Simulation auf **52**.

Während der Simulation können Sie Geschwindigkeitsbegrenzungen 55 sowie die Details im Bereich 51 (Reststrecke, Ankunftszeit und Fahrzeit) einsehen.

Tippen Sie in den Bereich 51, um von der Anzeige der verbleibenden Fahrzeit zur Anzeige der erwarteten Ankunftszeit zu wechseln.



EINGABE EINES ZIELORTS (15/18)



Menü "Navigation" für Elektrofahrzeuge und Hybridfahrzeuge

Tippen Sie im Startbildschirm auf die Karte oder auf "Menü" gefolgt von "Navigation". Die Konfiguration des Multimediasystems hängt vom Motor Ihres Fahrzeugs ab. Zusätzliche Menüs und verschiedene Einstellungen werden angezeigt.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.





Menü "Reichweite"

Dieses Menü zeigt das unter Berücksichtigung des verbleibenden Akkuladestands des Fahrzeugs erreichbare Gebiet:

- Die blaue "Standard"-Zone zeigt das Gebiet, das mit dem aktuellen Fahrmodus erreicht werden kann.
- Die grüne Eco-Zone zeigt das Gebiet, das im Eco-Modus erreicht werden kann



Verwenden Sie die Schaltfläche "Reichweite" 57, um das geografische Gebiet anzuzeigen, das sich nach Ende der nächsten Etappe oder nach der Ankunft am Ziel noch erreichen lässt.

Diese Karte zeigt Ladestationen an, die für Ihr Fahrzeug verfügbar sind. Das Einstellen der Ladeparameter wird im Abschnitt "Navigationseinstellungen" erklärt.

EINGABE EINES ZIELORTS (16/18)

Je nach Ausstattung zeigt ein Druck auf die Schaltfläche "Laden" 58 eine Liste der verfügbaren Ladestationen innerhalb der Reichweite an.

Verwenden Sie das Pop-Up-Menü **56**, um Sonderziele (POI) anzuzeigen oder auszublenden (POI).

Letzte Ladestationen

Das Multimediasystem informiert Sie, wenn sich in der Nähe Ihres aktuellen Standorts weniger als drei Ladeanschlüsse befinden. Um die Funktion zu deaktivieren, wählen Sie im Menü "Navigation" die Option "Einstellungen" und dann die Registerkarte Z.E..



"Route"

Tippen Sie im Menü "Navigation" auf "Menü", dann "Route" und anschließend "Übersicht", um Ihre vollständige Route anzuzeigen.

Drücken Sie die "Start"-Taste 61. Das Multimediasystem gibt an, ob das Ziel 60 beim aktuellen Ladezustand in Reichweite ist (schwarz) oder nicht (rot).

Der Informationsbereich **59** zeigt die nach der Ankunft am Ziel noch verfügbare Restladung an.

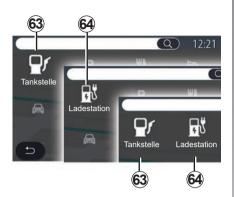


Modell Société

Straßenbeschränkungen

Mit dieser Funktion können Sie die Routenbeschränkungen in Bezug auf die Routenbedingungen und die aktuelle Konfiguration Ihres Fahrzeugs anzeigen. Das Einstellen der Parameter für die Routenbeschränkungen wird im Abschnitt "Navigationseinstellungen" erklärt.

EINGABE EINES ZIELORTS (17/18)





"Sonderziele"

Die Konfiguration des Multimediasystems hängt vom Motor Ihres Fahrzeugs ab:

- "Tankstelle" 63 für Fahrzeuge mit Verbrennungsmotor und Hybridfahrzeuge (ohne Ladeanschluss)
- Ladestation 64 für Elektrofahrzeuge
- "Tankstelle" 63 und Ladestation 64 für Hybridfahrzeuge (mit Ladeanschluss)



Ladestation

Das POI "Ladestation" **64** zeigt die Ladestationen in der Umgebung Ihrer Position, entlang Ihrer Route, in der Umgebung des Ziels oder in einer Stadt

Für jede Station wird die Anzahl der mit Ihrem Fahrzeug verfügbaren kompatiblen Steckdosen angezeigt.

Die Farbcodierung zeigt die Verfügbarkeit der Ladepunkte an:

- Grün: Ladepunkt verfügbar
- Rot: Ladepunkt nicht verfügbar;
- Grau: Status unbekannt.

Hinweis: Für die Anzeige von Ladestationen müssen die entsprechenden Dienste aktiviert sein. Bitte beachten Sie den Abschnitt "Aktivieren von Diensten".

Wählen Sie eine der Ladestationen aus, um weitere Informationen zu erhalten:

- Entfernung und Adresse der Station
- Zahlungsart (kostenlos, Abonnement usw.):
- Anzahl der Ladepunkte (verfügbar und insgesamt);
- Art der Ladebuchse;

. ...

Dieses Menü ermöglicht Ihnen Folgendes:

- Starten der Navigation zur Station
- Anrufen der Station
- Reservieren eines Ladepunkt;

...

EINGABE EINES ZIELORTS (18/18)



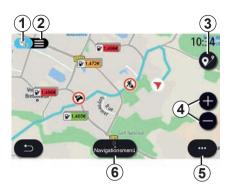
Über das Kontextmenü **65** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Anzeigen der "Online-Ergebnisse";
- "Zurücksetzen" der Suche;
- Speichern der Ladestation in Ihrem "Favoriten":

- ..



VERKEHRSINFO-SERVICE (1/2)





"Verkehrsübersicht"

Die Funktion "Verkehrsübersicht" verwendet Online-Informationen in Echtzeit.

Hinweis: Die Dienste müssen aktiviert sein, um Verkehrsinformationen in Echtzeit anzuzeigen. Bitte beachten Sie den Abschnitt "Aktivieren von Diensten".

Drücken Sie im Startbildschirm "Menü", "Navigation", "Navigationsmenü" **6** und dann "Verkehrsübersicht" um aktualisierte Verkehrsinformationen abzurufen.

Rufen Sie das Kontextmenü 5 auf, um "Einstellungen" zu öffnen.

Hinweis: Die Verfügbarkeit der "Verkehrsübersicht"-Services kann abweichen.

Bildschirm "Verkehrsübersicht"

Sie können die Anzeige über Verkehrsbehinderungen auf der Karte 1 oder eine Liste der Verkehrsbehinderungen 2 anzeigen lassen.

Drücken Sie die Tasten zum Vergrößern und Verkleinern 4, um die Karte anzupassen, oder schieben Sie zwei Finger auf dem Bildschirm zusammen/auseinander, um die Vergrößerung anzupassen.

Drücken Sie bei einer aktiven Route das Symbol 3, um die Route wieder neu zu zentrieren, nachdem Sie die Route verschoben oder die Zoomstufe geändert haben 4.

Drücken Sie bei einer nicht aktiven Route das Symbol 3, um zur Position des Fahrzeugs zurückzukehren, nachdem Sie die Karte verschoben oder die Zoomstufe geändert haben 4.



Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit dem Navigationssystem

Das Navigationssystem ist nur ein Hilfsmittel und ersetzt während der Fahrt keinesfalls die Wachsamkeit des Fahrers, der für seine Fahrweise die alleinige Verantwortung trägt.

VERKEHRSINFO-SERVICE (2/2)



Über das Kontextmenü 8 können Sie auf die verschiedenen Navigationseinstellungen zugreifen (siehe Abschnitt: "Navigationseinstellungen").

Mittels "Alle umfahren" **9** meiden Sie staugefährdete Bereiche.

Liste der Verkehrsereignisse

In der Liste der Verkehrsbehinderungen **7** können Sie die Details zu den einzelnen Einträgen aufrufen.

Wählen Sie einen Eintrag aus der Liste **10** aus, um Details dazu auf der Karte anzuzeigen.



Details des Verkehrsereignisses

Tippen Sie auf ein Listenelement, um die Details sowie den betroffenen Streckenabschnitt auf der Karte **A** anzuzeigen.

Mithilfe der Pfeile 12 können Sie durch die Verkehrsmeldungen blättern, und durch Drücken der Schaltfläche 11 können Sie das System anweisen, den von einer ausgewählten Verkehrsmeldung betroffenen Bereich zu meiden.

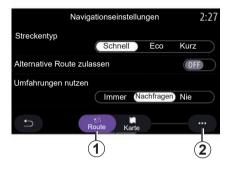


Verkehrsinformationenleiste

Die Verkehrsinformationsleiste auf Ihrer Routenanzeige 13 informiert Sie über Verkehrsbehinderungen entlang der aktiven Route.

Drücken Sie die Verkehrsinformationsleiste 13, um eine detaillierte Liste der Verkehrsbehinderungen angezeigt zu bekommen.

NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN (1/8)





Menü "Einstellungen"

Tippen Sie auf der Startseite auf die Karte oder im Hauptmenü auf "Navigation".

Tippen Sie auf das Navigationsmenü und anschließend auf "Einstellungen".



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

.. Route"

Auf der Registerkarte "Route" 1 können Sie auf die nachstehenden Einstellungen zugreifen:

- "Streckentyp";
- "Alternative Route zulassen";
- "Verwendung einer Umleitung bei Verkehrsbehinderungen";
- "Mautstraßen zulassen";
- "Autobahnen zulassen";
- "Fähren zulassen";
- "Autozüge zulassen";
- "Navigationslernen";
- "Herunterladbare Ziele" (vom Telefon aus);
- "Zeitlich beschränkt nutzbare Straßen zulassen":
- "Mautpflichtige Strecken zulassen";
- "Zu umfahrendes Gebiet";
- "Unbefestigte Straßen zulassen";
- **–** ..

"Streckentyp"

Hier können Sie die Art der Routen festlegen ("Schnell", "Eco" oder "Kurz").

"Alternative Route zulassen"

Sie können eine alternative Route zulassen oder sperren, indem Sie auf "ON" oder "OFF" tippen.

"Zulassen einer Umleitung bei Verkehrsbehinderungen"

Sie können Umleitungen zulassen und folgende Konfigurationen wählen "Immer", "Nachfragen" oder "Nie".

"Mautstraßen zulassen"

Diese Einstellung lässt die Nutzung von Mautstraßen zu und Sie können folgende Konfigurationen wählen "Immer", "Nachfragen" oder "Nie".

NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN (2/8)

"Autobahnen zulassen"

Zulassen/Vermeiden von Autobahnen bei der Routenführung durch drücken von "ON" oder "OFF".

"Fähren zulassen"

Zulassen/Vermeiden von Fähren bei der Routenführung durch drücken von "ON" oder "OFF".

"Autozüge zulassen"

Zulassen/Vermeiden von Autozügen bei der Routenführung durch drücken von "ON" oder "OFF".

Navigationslernen

Verwenden Sie diese Funktion zur Verwaltung von Datenschutzeinstellungen für das Navigationssystem.

Das Multimedia-System analysiert Ihre täglichen Fahrten und Fahrtzeiten, um beim Starten des Multimedia-Systems automatisch ein Ziel vorzuschlagen, ohne dass Sie eine Bedienung vornehmen müssen. Beispiele dafür sind Ihre Heimat- und Büroadresse.

Sie können auf die folgenden Einstellungen zugreifen:

- "Aktivieren des Navigationslernens" durch Drücken von "ON" oder "OFF";
- "Automatischer Vorschlag zur Zielführung" mit "ON" oder "OFF":
- Löschen gespeicherter Routen

..Herunterladbare Ziele"

Sie können eine Fahrt auf Ihrem Telefon planen und dann mit dem Multimedia-System teilen. Weitere Informationen zur dedizierten App finden Sie im Abschnitt über MY Renault.

Beim Starten Ihres Fahrzeugs informiert Sie das Multimediasystem über "Route wurde auf Ihrem Smartphone geplant.".

Treffen Sie eine Wahl:

- "Start";
- "In Favoriten speichern";
- "Ignorieren".

Erlauben/blockieren Sie die Zielfreigabe durch Antippen von "ON" oder "OFF".

"Zeitlich beschränkt nutzbare Straßen zulassen"

Diese Option lässt die Nutzung von nur zu bestimmten Zeiten befahrbaren Straßen zu, wobei Sie folgende Einstellungsmöglichkeiten haben "Immer", "Wenn off." und "Nie".

Mautpflichtige Strecken zulassen

Zulassen/Vermeiden von Mautstraßen bei der Routenführung durch drücken von "ON" oder "OFF".

"Zu umfahrendes Gebiet"

Legen Sie durch Drücken von "ON" oder "OFF" den auf der Route zu meidenden Bereich fest.

"Unbefestigte Straßen zulassen"

Legen Sie fest, ob für Fahrzeuge ungeeignete Straßen benutzt oder vermieden werden sollen, indem Sie auf "ON" oder auf "OFF" tippen.

Kontextmenü

Über das Pop-Up-Menü **2** können Sie die "Navigationseinstellungen" ändern.

NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN (3/8)



"Karte"

Über die Registerkarte "Karte" 3 können Sie auf die folgenden Einstellungen zugreifen:

- "Kartenthema";
- "Zeitanzeige";
- "Anzeige Verkehrsereignisse";
- "Verkehrszeichenerkennung";
- "Auto-Zoom":
- "Mein Auto";
- "Kreuzungsansicht";
- "POI-Anzeige";
- "Anzeige Wetter";
- "Landesinformationen";

Kartenthema

Verwenden Sie diese Option, um die Kartenfarbe festzulegen: "Auto", "Tag" oder "Nacht".

"Zeitanzeige"

Verwenden Sie diese Option, um die Angaben "Zielankunftszeit" oder "Zeit bis Zielankunft" anzuzeigen.

"Anzeige Verkehrsereignisse"

Erlauben/blockieren Sie die Verkehrslageanzeige durch Antippen von "ON" oder "OFF".

"Verkehrszeichenerkennung"

Dieses Menü enthält folgende Funktionen:

- "Verkehrszeichenerkennung";
- "Warnung bei Geschwindigkeitsüberschreitung";
- "Anzeige Gefahrengebiet";
- "Warnton bei Gefahrengebiet".

Erlauben/ blockieren Sie dies durch Antippen von "ON" oder "OFF".

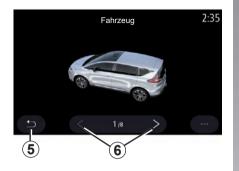
Drücken Sie im Kontextmenü 4 auf die Schaltfläche "Zurücksetzen", um alle Einstellungen auf "ON" zu setzen.

"Auto-Zoom"

Aktivieren/deaktivieren Sie "Auto-Zoom" durch Antippen von "ON" oder "OFF".



NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN (4/8)



"Mein Auto"

Sie können die visuelle Darstellung des Fahrzeugs ändern, indem Sie den Pfeil nach links oder rechts 6 drücken und das gewünschte Modell auswählen.

Bestätigen Sie Ihre Auswahl, indem Sie bei markiertem Modell die Pfeilschaltfläche 5 betätigen.

"Kreuzungsansicht"

Aktivieren/deaktivieren Sie die Kreuzungsansicht durch Antippen von "ON" oder "OFF".

"POI-Anzeige"

Aktivieren/Deaktivieren der Anzeige von Sonderzielen auf der Karte:

- "Tankstelle";
- "Ladestation (für Elektro- und Hybridfahrzeuge)";
- "Parken";
- "Restaurant";
- "Unterkunft";
- "Reiseinformation und Reisen";
- "Einkaufen";
- "Krankenhaus";

- ..

In der Karte können Sie das POI direkt auswählen. Das Multimediasystem schlägt mehrere Optionen vor:

- "Start";
- "Anrufen".

Weitergehende Informationen finden Sie im Abschnitt "Ziel eingeben" unter "Sonderziele".

"Anzeige Wetter"

Aktivieren/deaktivieren Sie die Wetteranzeige durch Antippen von "ON" oder "OFF".

Informationen zum Land

In der Liste der angezeigten Länder können Sie sich über die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen, die Fahrordnung (Links- oder Rechtsverkehr), die Maßeinheit für Geschwindigkeiten usw. informieren.

Kontextmenü

Über das Kontextmenü **4** können Sie die "Navigationseinstellungen" neu initialisieren.

NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN (5/8)



Elektrofahrzeug

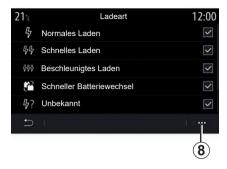
Auf der Z.E.-Registerkarte **7** können Sie die Ladeeinstellungen und Warnmeldungen konfigurieren.

Warnmeldung "Batterie erschöpft"

Warnt Sie, wenn der Batterieladestand auf unter 20 % abfällt.

Hilfe zur Ladestation

Ermöglicht die Suche nach Ladestationen, wenn sich Ihr Ziel außerhalb der dem aktuellen Ladestand entsprechenden Reichweite befindet



"Ladeart"

Ermöglicht die Auswahl der Ladestationen, die gemäß Ihrer Auswahl einen Ihren Bedürfnissen entsprechenden Lademodus anbieten, und die Anzeige dieser Ladestationen auf der Karte.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.



"Steckertyp"

Ermöglicht Ihnen die Auswahl der Ladestationen, die einen für Ihr Fahrzeug geeigneten Ladeanschluss anbieten, und die Anzeige dieser Ladestationen auf der Karte.

Kontextmenü

Über das Kontextmenü **8** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Alles auswählen/abwählen:
 - "Ladeart";
 - "Steckertyp";
- Siehe beschreibende Informationen zu den verschiedenen "Steckertyp"en.

NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN (6/8)



Hybridfahrzeug

Von der Registerkarte "Hybrid" **8** aus können Sie die Einstellungen und Warnmeldungen für Hybridfahrzeuge konfigurieren:

E-Nav

Diese Funktion nutzt Informationen zur programmierten Route, um die elektrische Energie des Hybridfahrzeugs intelligent zu verwalten, indem sie Steigungen und Staus vorausahnt. Sie optimiert auch das innerstädtische V.E.-Fahren.

"Ladeart"

Ermöglicht die Auswahl der Ladestationen, die gemäß Ihrer Auswahl einen Ihren Bedürfnissen entsprechenden Lademodus anbieten, und die Anzeige dieser Ladestationen auf der Karte.

"Steckertyp"

Ermöglicht Ihnen die Auswahl der Ladestationen, die einen für Ihr Fahrzeug geeigneten Ladeanschluss anbieten, und die Anzeige dieser Ladestationen auf der Karte.



NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN (7/8)



Modell Société

Von der Registerkarte "Einschränkungen" 12 können Sie die Einstellungen und Einschränkungen für Nutzfahrzeuge auswählen und konfigurieren.

"Auswahl der Fahrzeugkonfiguration" 9

Mit dieser Funktion können Sie die gewünschte Konfiguration aus der Liste **10** der zuvor gespeicherten Konfigurationen auswählen.

Über das Pop-Up-Menü *11* können Sie Konfigurationen hinzufügen oder entfernen.



"Fahrzeugkonfiguration"

Fügen Sie eine neue Konfiguration hinzu oder wählen Sie eine zuvor erstellte Konfiguration aus der Liste aus und geben Sie die Informationen zum Fahrzeug ein (einschließlich Anhänger):

- Bild, das den Fahrzeugtyp darstellt;
- Konfigurationsbezeichnung;
- Gesamtgewicht;



- Gesamthöhe:
- Gesamtlänge;
- Gesamtbreite;

NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN (8/8)



- Arten von transportierten gefährlichen Gütern 13:
 - Explosive oder brennbare Güter;
 - Güter, die wassergefährdend sind;
 - gefährliche Güter.
- Aktivieren/deaktivieren der "LKW" -Konfiguration 14 durch drücken von "ON" oder "OFF". Wenn das Fahrzeug dieser Kategorie zugeordnet werden kann, überprüfen Sie die geltenden Gesetze und/oder Vorschriften des jeweiligen Landes.

Kontextmenü

Über das Pop-Up-Menü *15* können Sie die Standardeinstellungen wiederherstellen.

Multimedia

Radio noren	3.2
Musik	3.7
Fotos	3.10
Video	3.12
	3.1

RADIO HÖREN (1/5)



Menü "Radio"

Drücken Sie ausgehend vom Hauptmenü "Radio". Wird bereits ein Radiosender wiedergegeben, drücken Sie die Schnellzugriffstaste im Bereich *A* auf manchen der Seiten der Menüs "Navigation" und "Telefon".

Je nach gewähltem Modus können Sie mit der Taste an der Bedieneinheit unter dem Lenkrad einen gespeicherten Sender auswählen oder die Sender nach Frequenzen bzw. der Liste durchsuchen.



Bildschirm "Radio"

- Logo des derzeit wiedergegebenen Radiosenders.
- 2 Der Name des aktuellen Senders und dessen Frequenz. Textinformationen (Interpret, Titel usw.).
- **3** Zugriff auf die manuelle Eingabe der gewünschten Frequenz.
- 4 Anzeige der Aktivierung von Verkehrsinformationen und der Senderverfolgung.
- 5 HD Radio Live.
- 6 Speichern des derzeit wiedergegebenen Senders in "Presets".



- 7 Zugriff auf das Kontextmenü.
- 8 Wechseln zum nächsten oder vorherigen Sender.
- 9 Wechseln zur n\u00e4chsten oder vorherigen Frequenz.
- 10 Frequenzwahlbalken.
- 11 Zurück zum vorigen Bildschirm.
- 12 Aufrufen des Audioquellen-Menüs.

Hinweis: Die verfügbaren Informationen hängen vom ausgewählten Sender oder Frequenzband ab.

RADIO HÖREN (2/5)



"Frequenz"-Modus

Wählen Sie diesen Modus, um Radiosender nach Frequenz im aktuellen Frequenzband auszuwählen. Um den Frequenzbereich zu durchsuchen, habe Sie zwei Möglichkeiten:

- Über Frequenz suchen: Führen Sie einen Suchlauf durch wiederholtes schnelles Drücken der Tasten 9 aus oder Verschieben Sie den Cursors auf dem Frequenzwahlbalken 10;
- Nach Sender suchen: Wechseln Sie vorwärts oder rückwärts zum nächsten Sender, indem Sie die Tasten 8 drücken.



Auswählen eines Frequenzbands

Wählen Sie FM, AM oder DR (Digitalradio) aus, indem Sie "Quellen" **12** im Multimedia-Display drücken.

Sie können das Frequenzband auch mithilfe der Taste an der Bedieneinheit unter dem Lenkrad auswählen.



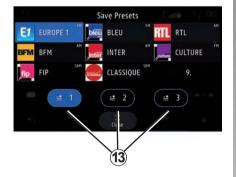
Speichern eines Senders als Preset

Speichern Sie mithilfe dieser Funktion den derzeit wiedergegebenen Sender.

Drücken Sie im Modus "Frequenz" die Taste 6 oder halten Sie das Logo 1 des aktuellen Senders gedrückt und wählen Sie eine freie Position (auf einer der Seiten 13) aus, indem Sie bis zum Ertönen eines Signaltons auf die Position drücken.

Sie können bis zu 27 Radiosender speichern.

RADIO HÖREN (3/5)





"Liste"-Modus

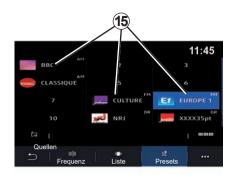
In diesem Modus können Sie in einer alphabetischen Liste einen Radiosender finden, dessen Namen Sie kennen.

Durch schnelles Durchsuchen der Liste können Sie alle Sender durchlaufen lassen. Der Radiosender 14, bei dem Sie die Suche anhalten, wird wiedergegeben. Sie können auch einen Radiosender aus der Liste auswählen, um diesen direkt anzuhören.

Wenn Sender RDS nicht nutzen oder sich das Fahrzeug in einem Gebiet mit schlechtem Empfang befindet, werden Name und Logo des Senders nicht auf dem Display angezeigt. Es werden lediglich ihre Frequenzen oben in der Liste angezeigt.

Hinweis: Die verfügbaren Informationen hängen vom ausgewählten Sender oder Frequenzband ab.

RADIO HÖREN (4/5)



"Presets"-Modus

In diesem Modus können Sie die zuvor gespeicherten Radiosender abrufen. Weitere Informationen erhalten Sie unter "Senderbelegung speichern" in diesem Abschnitt.

Drücken Sie auf eine der Tasten **15**, um den Radiosender auszuwählen, den Sie hören möchten.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.



Kontextmenü 6

Nutzen Sie das Kontextmenü 6 in einem beliebigen Modus, um zu den Einstellungen zu wechseln und die folgenden Radiofunktionen zu konfigurieren:

- "Radio-Einstellungen";
- Einstellungen für die Klangumgebung;
- "Toneinstellungen".

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Einstellungen".

"Radio-Einstellungen"

Über die Einstellungen können Sie die folgenden Elemente aktivieren und deaktivieren:

- ..AM":
- "Radiotext":
- "Region";
- "TA/I-Traffic";
- "Logo";
- "HD-Radio";
- ..

AM

Sie können die Anzeige des AM-Frequenzbereichs in der Liste der Audioquellen 11 aktivieren/deaktivieren, indem Sie ON (Ein) oder OFF (Aus) drücken.

"Radiotext"

(Textinformationen)

Bestimmte FM-Radiosender senden Textinformationen zum aktuell gehörten Programm (z.B. den Titel eines Stücks). Aktivieren Sie diese Funktion, um diese Details zu sehen.

Hinweis: Diese Informationen stehen nur bei bestimmten Sendern zur Verfügung.

RADIO HÖREN (5/5)

"Region"

Die Frequenz eines FM-Radiosenders kann sich abhängig von der geografischen Zone ändern. Aktivieren Sie diese Funktion, um den gewählten Sender beim Übergang in eine andere Region weiterhin zu hören. Das Audiosystem folgt automatisch den Frequenzänderungen, ohne Unterbrechungen.

Wenn der Modus "Region" deaktiviert ist und sich die Empfangsqualität verschlechtert, schaltet das Radio auf eine neue Frequenz um, auf der der zuvor gehörte Sender möglicherweise besser empfangen wird.

Anmerkung

- Es ist möglich, dass Radiosender im selben Gebiet verschiedene Programme ausstrahlen oder unterschiedliche Programmnamen verwenden.
- Manche Radiostationen senden auf regionalen Frequenzen. In diesem Fall:
 - Wenn "Region" aktiviert ist: Das System wechselt nicht zum Sender für die neue Region, sondern normal zwischen den Sendern der ursprünglichen Region.

 Wenn "Region" deaktiviert ist: Das System wechselt zum Sender für die neue Region, auch wenn das gesendete Programm ein anderes ist.

TA/I-Traffic (Verkehrsinformationen)

Ist diese Funktion aktiviert, ermöglicht das Audiosystem, je nach Land, die automatische Wiedergabe von Informationsmeldungen, sofern diese von entsprechenden FM-Radiosendern ausgestrahlt werden.

Sie müssen dann die Frequenz des Senders auswählen, der Verkehrsinformationen sendet. Wird eine andere Quelle wiedergegeben (USB oder Bluetooth), wird deren Wiedergabe beim Empfang von Verkehrsinformationen automatisch unterbrochen.

Einstellungen für die Klangumgebung

Über die Einstellungen können Sie die folgenden Elemente aktivieren und deaktivieren:

- "Natürlich";
- "Live";"Club":
- "Club";"Lounge";
- _

Hinweis: Die Equalizer-Modi können je nach Ausstattung variieren.

"Toneinstellungen"

Über dieses Menü können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

- "Bass Boost": Verstärken/verringern Sie mithilfe dieser Funktion die Bässe.
- "Bässe / Mitten / Höhen": Verstärken/verringern Sie mithilfe dieser Funktion die Bässe, Mitten und Höhen.
- Geschwindigkeitsabhängige Lautstärke: Ist diese Funktion aktiviert, variiert die Lautstärke des Audiosystems in Abhängigkeit von der Fahrgeschwindigkeit. Sie können die Empfindlichkeit der Funktion einstellen oder die Funktion deaktivieren.

- ...

Weitergehende Informationen zu den verfügbaren Einstellungen finden Sie im Abschnitt zu "Einstellungen".



MUSIK (1/3)



Menü "Musik"

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Musik". In anderen Menüs drücken Sie auf die Schnellzugriffstaste im Bereich A.

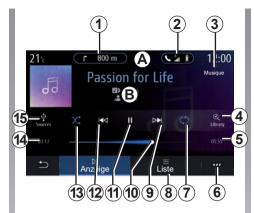
Mit diesem Menü können Sie Musik von einer externen Quelle hören (USB, AUX usw.). Wählen Sie in der folgenden Liste eine mit dem System verbundene Eingangsquelle aus:

- "USB1" (USB-Anschluss);
- "USB2" (USB-Anschluss);
- "Bluetooth®";
- "AUX" (Jack).

Je nach Ausstattung sind möglicherweise nicht alle der vorstehend beschriebenen Musikquellen verfügbar. Nur die verfügbaren Quellen werden im Multimedia-Display angezeigt und können dort ausgewählt werden

Anmerkung

- Manche Formate werden vom System möglicherweise nicht erkannt.
- Der verwendete USB-Datenträger muss mit dem Dateisystem FAT32 formatiert sein und eine Kapazität von mindestens 8 GB und höchstens 64 GB aufweisen.



Wiedergabemodus

- B Informationen zum derzeit wiedergegebenen Audiotitel (Titel, Name des Interpreten, Albumtitel und Abbildung des Covers, sofern von der Quelle übertragen).
- Schnellzugriff auf das Menü "Navigation"
- 2 Schnellzugriff auf das Menü "Telefon"
- 3 Name der derzeit wiedergegebenen Quelle
- 4 Schnellzugriff auf die Audio-Wiedergabeliste, unterteilt in Kategorien.

- 5 Länge des wiedergegebenen Audiotitels
- 6 Aufrufen des Kontextmenüs.
- 7 Aktivieren/Deaktivieren der Wiedergabewiederholung von Titel oder Playlist
- **8** Auf die aktuelle Wiedergabeliste zugreifen;
- 9 Kurzer Druckimpuls: Nächsten Audio-Titel wiedergeben Langer Druckimpuls: Schneller Vorlauf
- 10 Fortschrittsbalken des aktuell wiedergegebenen Audiotitels
- 11 Pause/Fortsetzen der Audiowiedergabe
- 12 Kurzes Drücken: Rücksprung zum Anfang des aktuellen Audiotitels. Zweites kurzes Drücken (weniger als drei Sekunden nach dem ersten kurzen Drücken): Abspielen des vorhergehenden Audiotitels. Langer Druckimpuls: Rücklauf
- **13** Aktivieren/Deaktivieren der Zufallswiedergabe von Audiotiteln
- 14 Wiedergabezeit des aktuellen Audiotitels
- 15 Audioquellen aufrufen.

MUSIK (2/3)



Im Menü "Suchen" können Sie die Playlisten in verschiedenen Kategorien ("Wiedergabelisten", "Interpreten", "Alben", "Podcasts") aufrufen.

Hinweis: Nur verfügbare Quellen können ausgewählt werden. Nicht verfügbare Quellen werden im Display nicht angezeigt.

Mit der Taste an der Bedieneinheit unter dem Lenkrad können Sie die Musik ändern. Sie können die Wiedergabe nach Kategorie sortieren ("Wiedergabelisten", "Interpreten", "Alben", "Podcasts" usw.)

Während der Wiedergabe eines Titels können Sie:

- auf die aktuelle Wiedergabeliste zugreifen 8;
- auf den nächsten Titel zugreifen, indem Sie auf die Taste 9 drücken, oder einen langen Druckimpuls ausüben, um den aktuellen Titel im schnellen Vorlauf zu durchlaufen;
- die Wiedergabe unterbrechen, indem Sie auf 11 drücken;
- auf den vorigen Titel zugreifen, indem Sie auf die Taste 12 drücken, oder einen langen Druckimpuls ausüben, um den aktuellen Titel im schnellen Rücklauf zu durchlaufen;
- Anzeigen des Scroll-Balkens 10 und Nutzung des Scroll-Balkens für die Auswahl der Musik

Hinweis: Je nach der verbundenen Eingangsquelle kann sich die Anzeige im Multimedia-Display ändern.

MUSIK (3/3)



"Liste"-Modus

Drücken Sie die Taste "Liste", um die aktuelle Wiedergabeliste aufzurufen.

Anmerkung

- Standardmäßig gibt das System alle Titel wieder.
- Die vorstehend beschriebenen Wiedergabelisten sind von der angeschlossenen Eingangsquelle und ihren Inhalten abhängig.

Kontextmenü 6

Drücken Sie im Kontextmenü 6 auf "Audio-Einstellungen", um die Klangeinstellungen (Bass, Balance, Lautstärke/Geschwindigkeit usw.) aufzurufen.

Jedes neu eingeführte USB-Speichermedium wird analysiert, und das es repräsentierende Bild wird im Multimediasystem gespeichert. Abhängig von der Kapazität des USB-Speichermediums kann das Multimedia-Display in den Standby-Modus versetzt werden. Warten Sie einige Sekunden. Verwenden Sie nur USB-Speichermedien, die den geltenden nationalen Anforderungen entsprechen.

FOTO (1/2)



Menü "Foto"

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Apps" und anschließend auf das Register "Foto".

Wählen Sie eine angeschlossene Eingangsquelle aus.

Wenn mehrere Quellen angeschlossen sind, wählen Sie in der Liste eine Eingangsquelle aus, um auf die Fotos zuzugreifen:

- "USB1" (USB-Anschluss);
- "USB2" (USB-Anschluss).

Anmerkung

- Manche Formate werden vom System möglicherweise nicht erkannt.
- Der verwendete USB-Datenträger muss mit dem Dateisystem FAT32 formatiert sein und eine Kapazität von mindestens 8 GB und höchstens 64 GB aufweisen.

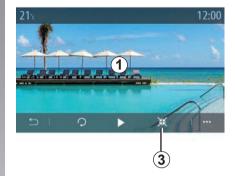
21°c 12:00

Anzeige

Sie können zwischen der Anzeige aller Fotos als Diashow und der Anzeige eines einzelnen Fotos wählen.

Während der Anzeige eines Fotos können Sie:

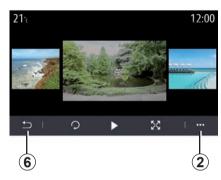
- durch schnelles Wischen über die Vorschau der Bilder auf das vorherige oder nächste Foto zugreifen 1;
- vom Standardmodus (eingestellt) in den Vollbildmodus wechseln, indem Sie die Taste 3 drücken oder indem Sie zweimal auf den Vorschaubereich klicken 1;



- das Foto drehen, indem Sie auf die Taste 5 drücken;
- die Diashow starten, indem Sie auf die Taste 4 drücken;
- Drücken Sie 6, um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.

Die Wiedergabe von Fotos ist nur bei stehendem Fahrzeug möglich.

FOTO (2/2)



Kontextmenü

Drücken Sie auf der Seite, auf der ein Foto angezeigt wird, auf die Taste 2, um:

- detaillierte Informationen zum Foto abzurufen (Titel, Dateityp, Datum, Ort usw.);
- Benutzerprofilfoto und Hintergrundbild einstellen
- auf die Einstellungen zugreifen.

..Information"

Über dieses Menü können Sie auf Bildinformationen (Titel, Typ, Zugriffspfad, Größe, Auflösung) zugreifen.

Hinweis: Weitere Informationen zu den kompatiblen Bildformaten erhalten Sie von einem Vertragspartner.

Profil auswählen

In diesem Menü können Sie das Profilbild ändern. Bestätigen Sie Ihre Änderungen mit "OK".

"Einstellungen"

Über dieses Menü können Sie auf die Einstellungen für Diashows zugreifen:

- die Anzeigedauer der einzelnen Fotos in der Diashow zu ändern;
- den Animationseffekt zwischen den einzelnen Fotos der Diashow zu aktivieren/ deaktivieren.

Hinweis: Der Animationseffekt in der Diashow ist standardmäßig aktiviert.

Jedes neu eingeführte USB-Speichermedium wird analysiert, und das es repräsentierende Bild wird im Multimediasystem gespeichert. Abhängig von der Kapazität des USB-Speichermediums kann das Multimedia-Display in den Standby-Modus versetzt werden. Warten Sie einige Sekunden. Verwenden Sie nur USB-Speichermedien, die den geltenden nationalen Anforderungen entsprechen.

VIDEO (1/2)



Menü "Videos"

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Apps" und anschließend auf das Menü "Videos".

Wählen Sie eine angeschlossene Eingangsquelle aus.

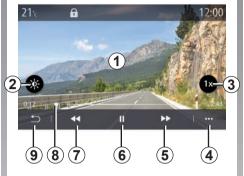
Wenn mehrere Quellen angeschlossen sind, wählen Sie in der Liste eine Eingangsquelle aus, um auf die Videos zuzugreifen:

- "USB1" (USB-Anschluss);
- "USB2" (USB-Anschluss).

Anmerkung

- Manche Formate werden vom System möglicherweise nicht erkannt.
- Der verwendete USB-Datenträger muss mit dem Dateisystem FAT32 formatiert sein und eine Kapazität von mindestens 8 GB und höchstens 64 GB aufweisen.

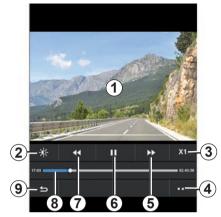
Die Wiedergabe von Videos ist nur bei stehendem Fahrzeug möglich. Während der Fahrt bleibt nur die Audiospur des aktuellen Videos aktiv



"Videos"

Während der Wiedergabe eines Videos können Sie:

- Stellen Sie die Helligkeit durch Drücken der Taste 2 ein.
- Passen Sie die Wiedergabegeschwindigkeit durch Drücken der Taste 3 an.
- Zugriff auf das Kontextmenü 4.
- Durch Drücken auf 7 rufen Sie das vorherige Video auf, sofern das aktuelle Video noch nicht länger als 3 Sekunden wiedergegeben wurde. Nach 3 Sekunden wird die Wiedergabe des Videos von vorn begonnen.
- Verwenden Sie den Scroll-Balken 8.
- Die Wiedergabe unterbrechen, indem Sie auf 6 drücken



- Greifen Sie auf das nachfolgende Video zu, indem Sie 5 drücken.
- Klicken Sie zweimal auf den Vorschaubereich 1, um das Video in den Vollbildmodus umzuschalten.
- Drücken Sie 9, um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.

Anmerkung

- Manche Funktionen sind nur im Vollbildmodus verfügbar.
- Die Wiedergabe-Bedienelemente werden bei der Wiedergabe eines Videos im Vollbildmodus nach 10 Sekunden automatisch ausgeblendet.

VIDEO (2/2)



Kontextmenü

Über das Kontextmenü **4** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Abrufen detaillierter Informationen zum Video (Titel, Dateityp, Datum, Ordner usw.);
- auf die Einstellungen zugreifen.

"Information"

Über dieses Menü können Sie Informationen zum Video (Titel, Typ, Zeit, Auflösung) aufrufen.

Anmerkung: Weitere Informationen zu den kompatiblen Videoformaten erhalten Sie bei einer Vertragswerkstatt.

"Einstellungen"

Im Menü "Einstellungen" können Sie den Anzeigemodus wählen:

- "Angepasst" (angepasst);
- "Vollbild".

Jedes neu eingeführte USB-Speichermedium wird analysiert, und das es repräsentierende Bild wird im Multimediasystem gespeichert. Abhängig von der Kapazität des USB-Speichermediums kann das Multimedia-Display in den Standby-Modus versetzt werden. Warten Sie einige Sekunden. Verwenden Sie nur USB-Speichermedien, die den geltenden nationalen Anforderungen entsprechen.

Telefon

Zuweisung und Aufhebung der Zuweisung eines Telefons	4.2
Ein Telefon verbinden oder trennen	
Telefonanruf	
Telefonbuch	4.11
Anrufliste	4.13
Eine Telefonnummer wählen	4.14
SMS	4.15
Telefoneinstellungen	4.17
Drahtloses Ladegerät	4.19

ZUWEISUNG UND AUFHEBUNG DER ZUWEISUNG EINES TELEFONS (1/3)



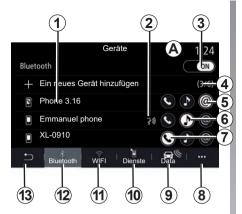
Telefonmenü

Drücken Sie auf dem Startbildschirm "Telefon", oder (falls bereits ein Telefon verbunden ist) drücken Sie die Schnellzugriffstaste A, wenn das Menü "Telefon" angezeigt wird. Diese Funktion ermöglicht das Koppeln des Telefons mit dem Multimediasystem.

Hinweis: Ist kein Telefon mit dem Multimediasystem verbunden, sind bestimmte Menüs deaktiviert

Nach dem Koppeln des Telefons kann das Multimediasystem auf die Telefonfunktionen zugreifen. Es werden keine Kopien Ihrer Kontakte oder persönlichen Daten im Multimediasystem gespeichert.

Das Multimediasystem verwaltet keine Telefone mit "dual SIM". Passen Sie die Einstellungen auf dem Telefon an, damit das Multimediasystem korrekt gekoppelt werden kann.



Bildschirm zum Koppeln, Verbinden

- 1 Liste der verbundenen Geräte.
- 2 Spracherkennung für das Telefon.
- 3 Die Bluetooth Verbindung aktivieren/ deaktivieren.
- 4 Ein neues Gerät hinzufügen.
- 5 Aktivieren/Deaktivieren der Hotspot-Funktion
- 6 Die Funktion "Musik" aktivieren/deaktivieren.
- 7 Die Funktion "Telefon" aktivieren/deaktivieren.

- 8 Kontextmenü
- 9 Zugang zum Menü "Data".
- 10 Zugang zum Menü "Dienste".
- 11 Zugang zum Menü WIFI.
- 12 Zugang zum Menü Bluetooth®.
- 13 Zurück zum vorigen Bildschirm.

Hinweis: Ob eine Internetverbindung des Telefons **5** verfügbar ist, hängt von der Ausstattung des Fahrzeugs ab, und sie kann nur für kompatible Modelle aktiviert werden.

Eine Liste der kompatiblen Telefone finden Sie auf der https://easyconnect.renault.com Website.



ZUWEISUNG UND AUFHEBUNG DER ZUWEISUNG EINES TELEFONS (2/3)

Ein Telefon zuweisen

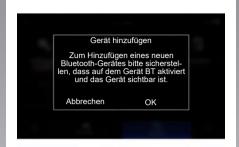
Für die Nutzung der Freisprecheinrichtung müssen Sie das Bluetooth®-Mobiltelefon mit dem Multimediasystem koppeln. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth®-Option Ihres Telefons aktiviert ist, und stellen Sie den Status der Option auf "sichtbar".

Weitere Informationen zur Aktivierung des "Sichtbarkeits"-Status des Telefons entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für das Telefon.

Je nach Modell und wenn das System es erfordert, geben Sie den Bluetooth®-Code auf dem Telefon ein, um es mit dem Multimediasystem zu koppeln, oder bestätigen Sie die Kopplungsanfrage.

Telefonseitig können Sie aufgefordert werden, dem Teilen Ihrer Kontakte, Ihrer Anrufverzeichnisse und Ihrer Musik zuzustimmen. Akzeptieren Sie das Teilen, um Zugriff auf diese Informationen im Multimediasystem zu erhalten.

Eine Liste der kompatiblen Telefone finden Sie auf der https://easyconnect.renault.com Website.



Über das Hauptmenü Ihres Multimediasystems:

- Drücken Sie "Telefon". Im Display erscheint eine Meldung mit der Aufforderung, ein Telefon zu koppeln;
- Drücken Sie "OK". Das Multimediasystem sucht nach sichtbaren Telefonen mit eingeschaltetem Bluetooth®.
- Wählen Sie Ihr Telefon aus der Liste aus.



Im Bildschirm des Multimediasystems und auf dem Telefon wird eine Meldung angezeigt, die Sie auffordert, die Kopplungsanfrage mit dem angegebenen Code zu akzeptieren.

Hinweis: Um vom Multimediasystem aus auf die Kontakte, Anruflisten und SMS Ihres Telefons zugreifen zu können, müssen Sie einer Synchronisierung zustimmen.

ZUWEISUNG UND AUFHEBUNG DER ZUWEISUNG EINES TELEFONS (3/3)

- Wählen Sie die zu koppelnden Telefonfunktionen aus.
 - "Telefon"-Funktion: Hiermit rufen Sie das Telefonbuch auf, Sie tätigen Anrufe und nehmen Anrufe an, Sie rufen die Anrufliste auf usw.
 - "Musik"-Funktion: Zugriff auf Musiktitel;
 - Hotspot-Funktion: Internetzugang über das Telefon
- Drücken Sie auf "OK", um zu bestätigen.

Hinweis: Ist das Funktionssymbol hervorgehoben dargestellt, zeigt dies an, dass die Funktion aktiviert ist.

Ihr Telefon ist nun dem Multimediasystem zugewiesen.

Wenn Sie die Hotspot-Funktion verwenden, können durch die Übertragung der hierfür erforderlichen Mobilfunkdaten zusätzliche Kosten anfallen, die von Ihrem Telefontarif nicht abgedeckt sind.

Ein neues Telefon zuweisen

So koppeln Sie ein neues Telefon mit dem Multimediasystem:

- Aktivieren Sie die Bluetooth®-Verbindung Ihres Telefons und stellen Sie ihren Status auf "sichtbar".
- Wählen Sie im Hauptmenü "Telefon", im Kontextmenü "Bluetooth-Geräteliste" und dann die Option "Neues Gerät hinzufügen" aus.
- Wählen Sie die zu verbindenden Telefonfunktionen aus.
- Drücken Sie auf "OK", um zu bestätigen.

Hinweis: Ist das Funktionssymbol hervorgehoben dargestellt, zeigt dies an, dass die Funktion aktiviert ist.

Ihr Telefon ist nun dem Multimediasystem zugewiesen.

Es können bis zu sechs Telefone gleichzeitig zugewiesen sein.

Die Zuweisung eines Telefons aufheben

Entkoppeln eines oder mehrerer Telefone vom Multimedia-System:

- Wählen Sie aus dem Hauptmenü die Option "Telefon", anschließend aus dem Pop-Up-Menü "Bluetooth-Geräteliste" und abschließend aus dem Pop-Up-Menü 8 das Telefon, das entkoppelt werden soll.
- Wählen Sie aus dem Hauptmenü "Einstellungen" und nachfolgend "System", "Geräte-Manager" und abschließend aus dem Pop-Up-Menü 8 das Telefon, das entkoppelt werden soll.

Kontextmenü 8

Über das Kontextmenü **8** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- löschen eines oder mehrerer gekoppelter Geräte;
- Löschen aller zugewiesenen Geräte.



ANSCHLIEßEN UND TRENNEN EINES TELEFONS (1/3)

Verbinden eines Telefons

Ein Telefon muss zugewiesen (gekoppelt) werden, bevor es mit der Freisprecheinrichtung verbunden werden kann. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Zuweisen und Aufheben der Zuweisung eines Telefons". Ihr Telefon muss mit der Freisprechanlage verbunden sein, um den Zugang zu allen Funktionen zu ermöglichen.

Hinweis: Ist kein Telefon mit dem Multimediasystem verbunden, sind bestimmte Menüs deaktiviert.

Nach dem Verbinden des Telefons kann das Multimediasystem auf die Telefonfunktionen zugreifen. Es werden keine Kopien Ihrer Kontakte oder persönlichen Daten im Multimediasystem gespeichert.

Das Multimediasystem verwaltet keine Telefone mit "dual SIM". Passen Sie die Einstellungen auf dem Telefon an, damit das Multimediasystem korrekt verbunden werden kann.

Manuelle Verbindung

Im Popup-Menü Bluetooth-Geräteliste des Menüs Telefon wird eine Liste der gekoppelten Telefone angezeigt.

Wählen Sie das zu verbindende Telefon und die zu verbindenden Funktionen aus, und vergewissern Sie sich, dass auf dem Telefon die Bluetooth®-Funktion aktiviert und das Telefon als "sichtbar" definiert ist.

Hinweis: Wird das Telefon während eines laufenden Gesprächs verbunden, wird der Ton automatisch auf die Lautsprecher des Fahrzeugs umgeschaltet.

Automatische Verbindung

Sobald das Multimediasystem eingeschaltet wird, sucht die Freisprechanlage automatisch die zugewiesenen Telefone mit aktivierter Bluetooth®-Option, die sich im Empfangsbereich befinden. Das System lädt automatisch die Daten des zuletzt verbundenen Telefons (Telefonbuch, Musik...).

Hinweis: Beim automatischen Verbinden des Telefons mit dem Multimediasystem erfolgt das Herunterladen von Daten (Telefonbuch, Musik, Kontakte usw.) nur dann, wenn Sie zuvor beim Koppeln des Telefons mit dem Multimediasystem das Teilen von Daten erlaubt haben. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Zuweisen und Aufheben der Zuweisung eines Telefons".

Eine Liste der kompatiblen Telefone finden Sie auf der https://easyconnect.renault.com/Website



ANSCHLIEßEN UND TRENNEN EINES TELEFONS (2/3)



Verbinden der Funktionen

Um über das Multimediasystem direkt auf die Musik, die Kontakte und die Internetverbindung des Telefons zuzugreifen, müssen Sie die Datenfreigabe im Menü Telefon über das Kontextmenü Bluetooth-Geräteliste Bluetooth® autorisieren.

Die Liste der verbundenen Telefone wird angezeigt.

Wählen Sie das Telefon aus der angezeigten Liste aus, und wählen Sie dann die zu verbindenden Telefonfunktionen aus:

- "Telefon" 1
- "Musik" 2;
- "Hotspot" 3

Hinweis:

- Die Verfügbarkeit des Hotspots 3 hängt von der Ausstattung des Fahrzeugs ab. Der Hotspot kann nur für kompatible Modelle aktiviert werden.
- Ist das Funktionssymbol hervorgehoben dargestellt, zeigt dies an, dass die Funktion aktiviert ist.
- Manche Telefone können eine automatische Datenübertragung zulassen.
- Bei manchen Telefonen wird die Funktion "Musik" erst dann aktiviert, wenn mindestens eine Musikdatei vorhanden ist.

Ändern eines verbundenen Telefons

Wählen Sie im Popup-Menü **4** des Menüs Telefon die Option Bluetooth-Geräteliste:

- Deaktivieren Sie die Funktionen, die von dem derzeit verwendeten Telefon getrennt werden sollen.
- Wählen Sie die mit einem anderen, bereits zugewiesenen und in der Geräteliste angezeigten Telefon zu verbindenden Funktionen aus.

Wählen Sie ausgehend vom Menü "Einstellungen" die Option System> Geräte-Manager> [Zu verbindende Telefonfunktion].

Hinweis: Um das verbundene Telefon wechseln zu können, müssen Sie zuvor mehr als ein Telefon gekoppelt haben.

ANSCHLIEßEN UND TRENNEN EINES TELEFONS (3/3)



Anschließen von zwei Telefonen

Sie können die "Telefon"-Funktion 1 gleichzeitig mit zwei Telefonen verbinden, indem Sie das Telefon A auswählen.

Wenn die Funktion "Zweites Telefon" aktiviert **1** wird, fragt das Multimediasystem, ob Sie ein zweites Telefon hinzufügen möchten.

Durch das Hinzufügen eines zweiten Telefons haben Sie die Möglichkeit, auf alle Funktionen des als *A* identifizierten Telefons zuzugreifen und eingehende Gespräche gleichzeitig auf beiden verbundenen Telefonen zu empfangen.

Telefon abmelden

Wählen Sie im Popup-Menü Bluetooth-Geräteliste des Menüs die Option Telefon:

- Deaktivieren Sie die Funktionen, die von dem derzeit verwendeten Telefon getrennt werden sollen.
- Wählen Sie die mit einem anderen, bereits zugewiesenen und in der Geräteliste angezeigten Telefon zu verbindenden Funktionen aus

Die Funktionen des Telefons werden vom Multimedia-System getrennt, sobald die Symbole deaktiviert sind.

Wählen Sie ausgehend vom Menü "Einstellungen" die Option System> Geräte-Manager> [Zu trennende Telefonfunktion].

Hinweis: Wenn die Telefonverbindung während eines Gesprächs getrennt wird, wird das Gespräch automatisch auf das Telefon gelegt.



ANRUF (1/3)

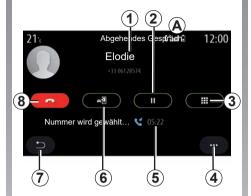


Menü "Telefon"

Drücken Sie ausgehend vom Hauptmenü "Telefon".

Hinweis: In den meisten Menüs können Sie direkt auf das Menü "Telefon" zugreifen, indem Sie den Bereich **A** drücken.

Hinweis: Um einen Anruf tätigen zu können, muss Ihr Telefon mit dem Multimediasystem verbunden sein. Weitere Informationen finden Sie unter "Telefon verbinden/trennen".



Bildschirm "Aktive Verbindung"

- Name und Telefonnummer des Kontakts.
- 2 Aktuelles Gespräch halten.
- 3 Zugriff auf das Tastenfeld zum Wählen einer Nummer.
- 4 Kontextmenü.
- 5 Dauer des aktuellen Gesprächs.
- 6 Übergabe des Gesprächs an das Telefon.
- 7 Zurück zum vorherigen Menü.
- 8 Beenden des Gesprächs.

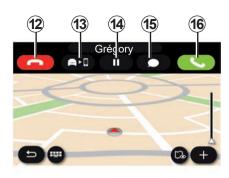


Anrufen

Sie können einen Anruf einleiten, indem Sie eine der folgenden Möglichkeiten auswählen:

- eine Nummer in der Anrufliste aus dem Menü "Verlauf" 11:
- einen Kontakt im Telefonbuch aus dem Menü "Telefonbuch" 10;
- die Tasten des Tastenfelds aus dem Menü "Wählen" 9.

ANRUF (2/3)



Annehmen eines Anrufs

Bei Annahme eines Anrufs erscheint die entsprechende Anzeige mit folgenden Informationen:

- Name des Gesprächspartners (falls die Nummer im Telefonbuch oder in der Kurzwahlliste vorhanden ist)
- Nummer des Anrufers (falls die Nummer nicht im Telefonbuch vorhanden ist)
- "Privatanruf" (falls die Nummer nicht angezeigt werden kann).

..Annehmen"

Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie die Taste "Annehmen" 16. Um ein Gespräch zu beenden, drücken Sie die Taste "Gespräch beenden" 12.

"Abweisen" eines Anrufs

Um einen eingehenden Anruf abzuweisen, drücken Sie die Taste "Abweisen" 12. Die Person, die Sie anruft, wird dann zur Mailbox weitergeleitet.

Anruf halten.

Drücken Sie die Taste "Halten" 14. Das Multimediasystem beendet den Anruf und stellt eingehende Anrufe automatisch in die Warteschleife. Eine synthetisierte Mitteilung fordert die Anrufer auf zu warten.

Rufumleitung

Um den Anruf vom Fahrzeug an das Telefon zu übergeben, drücken Sie die Übergabetaste 13.

Hinweis: Manche Telefone trennen beim Weiterleiten eines Anrufs die Verbindung zum Multimediasystem.

Tastatur

Um auf das Tastenfeld zuzugreifen, drücken Sie die Taste "Tastenfeld" **15**.



Durch Drücken auf das Bedienelement 17 am Lenkrad können Sie einen Anruf annehmen und beenden.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

ANRUF (3/3)



Während des Gesprächs

Während des Gesprächs können Sie:

- Zum Einstellen der Lautstärke verwenden Sie die Tasten der Bedieneinheit unter dem Lenkrad oder die Lautstärke-Tasten im Multimedia-Display;
- Zum Beenden eines Gesprächs drücken Sie die Taste "Gespräch beenden" 8 oder die Taste 17 am Lenkrad;

- Um ein Gespräch zu halten, drücken Sie die Taste 14. Um ein gehaltenes Gespräch wieder aufzunehmen, drücken Sie erneut die Taste 14:
- Um das Gespräch an das angeschlossene Telefon zu übergeben, drücken Sie die Taste "Übergabe an Telefon" 13;
- Durch Drücken der Taste 18 können Sie ein zweites Gespräch annehmen und zwischen den Gesprächen wechseln;

Hinweis: Sobald Sie einen zweiten eingehenden Anruf annehmen, wird der erste Anruf automatisch gehalten.

- Zum Anzeigen des Tastenfelds drücken Sie die Taste 15;
- Durch Drücken der Taste 19 kehren Sie zum vorherigen Menü und den anderen Funktionen zurück.

Nachdem Ihr Gespräch geendet hat, bietet Ihnen das Multimediasystem die Möglichkeit, den Gesprächspartner zurückrufen.

Hinweis: Während eines Anrufs können Sie einen zweiten Anruf annehmen, aber keinen zweiten Anruf tätigen.



Telefonkonferenz

Während eines Gesprächs haben Sie die Möglichkeit, den Anrufer, dessen Gespräch gehalten wird, in das aktuelle Gespräch einzubinden.

Zum Aktivieren der Telefonkonferenz drücken Sie im Popup-Menü **4** die Schaltfläche "Gespräche zus.-führen".

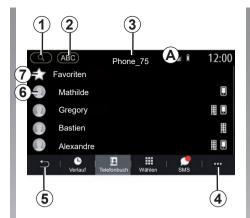
TELEFONBUCH (1/2)



Menü "Telefonbuch"

Um vom Multimediasystem aus auf das Telefonbuch des Telefons zuzugreifen, drücken Sie im Hauptmenü auf "Telefon" (alternativ können Sie in den meisten Menüs auch auf die Schnellzugriffstaste *A* drücken) und anschließend auf "Telefonbuch".

Das Multimediasystem verwaltet keine Telefone mit "dual SIM". Konfigurieren Sie Ihr Telefon so, dass das Multimediasystem auf das richtige Telefonbuch Ihres Telefons zugreifen kann.



"Kontakte"-Modus

- **1** Suche nach einem Kontaktnamen oder einer Telefonnummer.
- **2** Suche nach einem Kontakt in alphabetischer Reihenfolge.
- 3 Telefon verbunden.
- 4 Kontextmenü.
- 5 Zurück zum vorherigen Menü.
- **6** Kontaktverzeichnis des verbundenen Telefons.
- 7 Als Favoriten auf dem Telefon gespeicherte Kontakte.

Telefonbuch des Telefons herunterladen

Beim Verbinden eines Telefons werden die Kontakte bei aktiver Freisprechanlage standardmäßig automatisch synchronisiert. Weitere Informationen finden Sie unter "Telefon verbinden/trennen".

Hinweis: Um über das Multimediasystem auf das Telefonbuch zuzugreifen, muss das Teilen der Daten auf Ihrem Telefon zugelassen sein. Siehe Kapitel "Zuweisung und Aufhebung der Zuweisung eines Telefons" sowie die Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

Telefonbuch aktualisieren

Über Bluetooth® können Sie Ihre Telefonkontakte manuell im Multimediasystem aktualisieren. Tippen Sie auf das Popup-Menü 4, und drücken Sie dann auf Liste aktualisieren

TELEFONBUCH (2/2)



Suche nach Kontakten

Sie können nach einem Kontakt suchen, indem Sie dessen Namen oder Telefonnummer eingeben.

Tippen Sie auf die Lupe 1. Geben Sie einige der Ziffern oder Buchstaben für den gewünschten Kontakt ein.

Tippen Sie auf ABC 2. Wählen Sie nur einen Buchstaben aus. Das Telefonbuch zeigt die Liste der Kontakte an, die mit dem ausgewählten Buchstaben beginnen.

Auswählen des Kontaktverzeichnisses

Wenn zwei Telefone gleichzeitig mit dem Multimediasystem verbunden sind, können Sie auswählen, welches Kontaktverzeichnis angezeigt wird.

Wählen Sie das Telefon aus der Leiste 3 aus.

Vertraulichkeit

Die Liste der Kontakte der Telefone wird nicht im Speicher der Freisprechanlage gespeichert.

Aus Gründen der Vertraulichkeit ist jedes übertragene Verzeichnis nur sichtbar, wenn das entsprechende Telefon verbunden ist.



ANRUFLISTE



Menü "Anrufliste"

Auf die Anrufliste zugreifen

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Telefon", oder drücken Sie (in den meisten Menüs) die Schnellzugriffstaste **A**; drücken Sie dann auf "Verlauf", um das Anrufprotokoll aufzurufen.

Das Anrufprotokoll beginnt mit den neusten Anrufen und endet mit den ältesten Anrufen.



Modus "Aktive Verbindung"

- Kontaktnamen.
- 2 Kontaktnummern
- 3 Anrufzeit/-datum.
- 4 Kontextmenü.
- 5 Zurück zum vorherigen Menü.
- 6 Eingehender Anruf.
- 7 Verpasster Anruf.
- 8 Ausgehender Anruf.

Hinweis: Abhängig vom Multimedia-Display sind manche Informationen nicht verfügbar.

Die Anrufliste durchsuchen

Wischen Sie im Display nach oben oder nach unten, um die Anrufliste durchlaufen zu lassen.

Die Anrufliste aktualisieren

Drücken Sie auf **4**, und wählen Sie "Liste aktualisieren". Eine Meldung informiert Sie über die Aktualisierung der Daten.

Eine Nummer aus der Anrufliste anrufen

Drücken Sie zum Tätigen eines Anrufs auf einen der Kontakte oder eine der Nummern. Der Anruf wird automatisch gestartet.

EINE TELEFONNUMMER WÄHLEN



Menü "Nummer wählen"

Anrufen mit Eingabe der Nummer

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Telefon", oder drücken Sie (in den meisten Menüs) die Schnellzugriffstaste **A** und dann "Wählen", um das für die Eingabe einer Nummer verwendete Tastenfeld zu öffnen.

Eine Telefonnummer wählen

Geben Sie die gewünschte Nummer mit Hilfe der Tastatur **1** ein, drücken Sie anschließend auf "Anrufen", um den Anruf zu tätigen.

Sobald Sie die Eingabe beginnen, schlägt das Multimediasystem passende Einträge aus Ihren Kontakten vor, die die bisher eingegebenen Ziffernfolge enthalten.

Wählen Sie den Kontakt, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie dann die Schaltfläche "Telefon" 5, um den Anruf zu tätigen.



Modus "Wählen"

- 1 Tastatur.
- 2 Gewählte Nummer
- 3 Vorgeschlagene Kontakte.
- 4 Kontextmenü.
- 5 Gespräch.
- 6 Zurück zum vorherigen Menü.

Eingeben einer Nummer mit Hilfe der Sprachsteuerung

Sie können mithilfe der im Multimediasystem enthaltenen Sprachsteuerung eine Telefonnummer wählen. Drücken Sie dazu die Taste der Sprachsteuerung, um das Hauptmenü der Sprachsteuerung aufzurufen. Sagen Sie nach dem akustischen Signal:

- "Anrufen", und diktieren Sie dann die anzurufende Telefonnummer:
- oder "Anrufen", gefolgt vom Namen des Kontakts, den Sie anrufen möchten.

Das Multimediasystem zeigt die von Ihnen angegebene Nummer an und beginnt sie zu wählen.

Hinweis: Wenn Ihr Kontakt mehrere Telefonnummern besitzt (Arbeit, Privat, Handy, usw.), können Sie angeben, welche Sie benötigen, z. B. "Anrufen" - Stéphane - Privat.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

SMS (1/2)



Menü "SMS"

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Telefon", oder drücken Sie in einem beliebigen Menü die Schnellzugrifftaste *A*; drücken Sie dann auf "SMS", um über das Multimediasystem auf die SMS-Funktion des Telefons zuzugreifen.

Das Telefon muss mit der Freisprecheinrichtung verbunden sein. Um alle seine Funktionen nutzen zu können, müssen Sie auch die Übertragung von Mitteilungen genehmigen (unter Verwendung der modellabhängigen Einstellungen des Telefons).

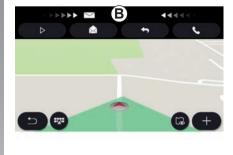
Hinweis: Über das Multimedia-System können nur SMS gelesen werden. Andere Arten von Meldung können nicht gelesen werden.

Je nach Hersteller und Modell Ihres Telefons sind einige Funktionen eventuell nicht verfügbar.



"SMS"-Bildschirm

- 1 Nachrichtenstatus. Lesen/Ungelesen.
- 2 Name/Nummer des Absenders der Nachricht
- 3 Beginn der Nachricht.
- 4 Datum des Eingangs.
- Kontextmenü.
- 6 Zurück zur vorigen Seite.



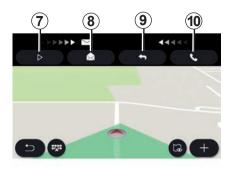
Empfangen von SMS

Beim Eingang einer neuen SMS wird im Multimediasystem im gerade geöffneten Menü ein Hinweis **B** angezeigt.

Standardmäßig sind nach der Zuweisung und Verbindung des Telefons empfangene neue Nachrichten auf dem Multimediasystem verfügbar.

Hinweis: Es sind nur die Nachrichten verfügbar, die nach der Kopplung empfangen wurden, während eine Verbindung mit dem Multimediasystem bestand.

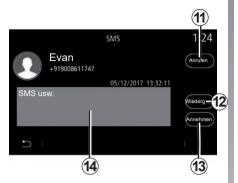
SMS (2/2)



Lesen von SMS

Während der Fahrt können SMS durch den Sprachsynthesizer des Multimediasystems vorgelesen werden. Drücken Sie dazu auf die Schaltfläche "Wiederg" 7. Alternativ können Sie durch Drücken der Anrufschaltfläche 10 den Absender zurückrufen.

Nur wenn das Fahrzeug steht, ermöglicht Ihnen das Multimediasystem, durch Drücken der Schaltfläche "Nachricht" 8 die SMS zu öffnen oder durch Drücken der Schaltfläche "Antworten" 9 auf die SMS zu antworten und den Text der SMS zu lesen.



Text der SMS

Wenn die Nummer im Speicher oder im Telefonbuch gespeichert ist, können Sie den Absender durch Drücken der Anrufschaltfläche 11 direkt anrufen

Die SMS im Bereich 14 kann durch den Sprachsynthesizer des Multimediasystems vorgelesen werden. Drücken Sie dazu auf die Schaltfläche "Wiederg" 12. Alternativ können Sie durch Drücken der Schaltfläche 13 antworten



Hinweis: Während der Fahrt schlägt das Multimediasystem vor, eine voreingestellte Nachricht **15** zu senden.



TELEFONEINSTELLUNGEN (1/2)



Menü "Einstellungen"

Wählen Sie bei an das System angeschlossenem Telefon im Hauptmenü den Eintrag "Telefon" aus oder tippen Sie in einem beliebigen Menü auf den Bereich *A*.

Wählen Sie im Kontextmenü "Einstellungen" aus, um auf folgende Einstellungen zuzugreifen:

- "Mailbox-Einstellungen";
- "Automatisches Herunterladen des Telefonbuchs" ("ON"/"OFF");
- Na. Name sort./Vorname:
- "Gespräch automatisch halten" ("ON"/"OFF");
- "Telefon-Klingelton" ("ON"/"OFF");
- "SMS" ("ON"/"OFF");
- "Privatmodus" ("ON"/"OFF");
- "Smartphone-Hilfe".



"Mailbox-Einstellungen"

Verwenden Sie diese Option, um die Einstellungen Ihres Anrufbeantworters (Mailbox) zu konfigurieren.

Wenn die Mailbox nicht eingerichtet ist, können Sie im Einrichtungsbildschirm mithilfe des Tastenfelds *B* die Mailboxnummer auswählen. Wählen Sie danach "Speichern".



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.



"Telefon-Klingelton"

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Einstellungen" und anschließend auf das Kontextmenü "Klang". Auf der Registerkarte "Telefon" können Sie die Lautstärke für Folgendes einstellen:

- "Telefon-Klingelton";
- "Telefon-Freisprechen".

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt zu "Systemeinstellungen".

TELEFONEINSTELLUNGEN (2/2)

« SMS »

Sie können die SMS aktivieren oder deaktivieren.

"Privatmodus"

Verwenden Sie diese Option, um ein diskretes Tonsignal zu aktivieren, das Sie ohne entsprechende Anzeige im Multimedia-Display über eingehende Anrufe und Nachrichten informiert.

"Smartphone-Hilfe"

Mit dieser Option können Sie eine Anleitung zur Nutzung der Spracherkennung Ihres Telefons im Multimediasystem aufrufen.

Je nach Hersteller und Modell Ihres Telefons sind einige Funktionen eventuell nicht verfügbar.

DRAHTLOSES LADEGERÄT (1/2)



Induktionsladebereich

Vorwort

Verwenden Sie die Induktionsladezone 1, um ein Telefon aufzuladen, ohne es an ein Ladekabel anzuschließen.

Dieser Ladebereich ist durch das zugehörige Symbol gekennzeichnet; seine Lage kann sich von Fahrzeug zu Fahrzeug unterscheiden.

Anmerkung

- Weitergehende Informationen zu kompatiblen Telefonen erhalten Sie bei einem autorisierten Händler oder auf der Website https://easyconnect.renault.com.
- Für eine optimale Ladeleistung sollten Sie die Schutzhülle des Telefons vor dem Laden entfernen.

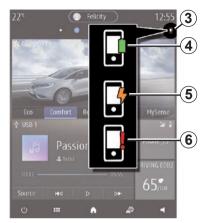


Ladevorgang

Legen Sie Ihr Telefon in den 2 Induktionsbereich 1.

Das Laden des Telefons **2** wird in folgenden Fällen unterbrochen:

- Im Induktionsbereich 1 wird ein Objekt erkannt.
- wenn der Induktionsbereich 1 überhitzt.
 Sobald die Temperatur gesunken ist, wird das Laden des Telefons 2 fortgesetzt.



Ladefortschritt

Das Multimediasystem informiert Sie über den Ladezustand 3 Ihres Telefons 2:

- Ladevorgang beendet 4;
- Ladevorgang läuft 5;
- Objekt im Ladebereich erkannt / Objekt überhitzt / Ladevorgang unterbrochen 6.

Hinweis: Das Multimediasystem signalisiert, wenn der Ladevorgang Ihres Telefons **2** unterbrochen wird.

DRAHTLOSES LADEGERÄT (2/2)

Das Induktionsladegerät verwendet unter der Lizenz BSD-3-Clause stehende Open-Source-Software. Diese Lizenz enthält Ein- und Beschränkungen, über die Sie sich bei der Open Source Initiative informieren sollten.

Sie dürfen keine Gegenstände (USB-Datenträger, SD-Speicherkarten, Kreditkarten, Schmuck, Schlüssel, Münzen usw.) im Induktionsladebereich 1 liegen lassen, während Sie das Telefon aufladen. Entfernen Sie alle Magnetkarten oder Kreditkarten aus der Hülle, bevor Sie Ihr Telefon im Induktionsladebereich 1 ablegen.

Im Induktionsladebereich **1** zurückgelassene Objekte können überhitzen. Es ist ratsam, sie in den anderen Ablagen zu platzieren. (Ablagefach, Sonnenblendenablage usw.)

Apps - Easy Connect

Android Auto™, Carplay™, Yandex.Auto™	5.2
Anwendungsverwaltung	5.6
Aktivieren von Diensten	
Aktualisierung des Systems und des Kartenmaterials	5.11
MY Renault	5.18
Online-Dienste	5.21
Verleihen des Fahrzeugs und Weiterverkauf	5.22

ANDROID AUTO™, CARPLAY™, YANDEX.AUTO™ (1/4)

Vorwort Android Auto™, Yandex. Auto™

"Android Auto™" und "Yandex.Auto™" sind Anwendungen, die Sie von Ihrem Smartphone herunterladen können, um bestimmte Apps Ihres Telefons im Multimediasystem-Display nutzen zu können.

Hinweis: die Apps "Android Auto™" und "Yandex.Auto™" funktionieren nur, wenn Ihr Smartphone an den USB -Anschluss im Fahrzeug angeschlossen und die Spracherkennung aktiviert ist.

Erste Benutzung

Laden Sie die App "Android Auto™" oder "Yandex.Auto™" über die App-Plattform Ihres Smartphones herunter.

Verbinden Sie das Telefon mit der USB-Buchse des Multimediasystems.

Hinweis: Es ist ratsam, USB-Kabel zu verwenden, die vom Telefonhersteller empfohlen werden, um sicherzustellen, dass die App korrekt funktioniert.



Stimmen Sie den Anforderungen auf Ihrem Smartphone zu, um die App zu nutzen.

Das Multimediasystem schlägt je nach Land "Android Auto™" oder "Yandex.Auto™" vor:

- die Verbindung als Audioquelle;
- ein Tutorial zur Arbeitsweise der Funktion.

Die App läuft auf dem Multimediasystem und sollte im Bereich **1** angezeigt werden.

Wenn der oben erläuterte Vorgang fehlschlägt, führen Sie diese Schritte erneut aus.



Besonderheit von "Yandex.Auto™"

Die App "Yandex.Auto™" funktioniert nur, wenn alle der folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- Das Telefon ist mit dem USB-Anschluss im Fahrzeug verbunden.
- Das Telefon ist über Bluetooth® mit dem Multimediasystem verbunden.
- Das Telefon ist entsperrt.
- Die App "Yandex.Auto™" wird auf dem Display des Telefons angezeigt.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™, YANDEX.AUTO™ (2/4)

Vorwort CarPlay™

"CarPlay™" ist ein auf dem Smartphone nativ verfügbarer Dienst, der es Ihnen ermöglicht, bestimmte auf dem Telefon vorhandene Anwendungen vom Display des Multimediasystems aus zu verwenden.

Hinweis: Der Dienst "CarPlay™" funktioniert nur, wenn das Smartphone an den USB -Anschluss des Fahrzeugs angeschlossen und SIRI aktiviert ist.



Erste Benutzung

Schließen Sie das Telefon an den USB-Anschluss des Multimediasystems an;

Das Multimediasystem schlägt je nach Land "CarPlay™" oder "Yandex.Auto™" vor:

- die Verbindung als Audioquelle;
- Tutorial zur Arbeitsweise des Dienstes.



Der Dienst läuft auf dem Multimediasystem und sollte im Bereich **1** angezeigt werden.

Wenn der oben erläuterte Vorgang fehlschlägt, führen Sie diese Schritte erneut aus.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™, YANDEX.AUTO™ (3/4)



Spracherkennung

Sobald die Anwendungen "Android Auto™, und "Yandex.Auto™, oder der "CarPlay™, Service im Multimediasystem verfügbar sind, können Sie die Spracherkennungstaste 2 des Fahrzeugs nutzen, um bestimmte Funktionen des Smartphones mit der Stimme zu steuern:

- Kurzer Druck: Aktivieren/Deaktivieren der Spracherkennung des Multimediasystems;
- Langer Druckimpuls: Aktivieren/Deaktivieren der Spracherkennung für das Telefon, sofern es mit dem Multimediasystem verbunden ist.

Hinweis: Mit "Android Auto™", "Yandex. Auto™" oder "CarPlay™, können Sie auf die Navigations- und Musik-Apps des Smartphones zugreifen.

Diese Anwendungen ersetzen ähnliche, in das Multimediasystem integrierte Anwendungen, die bereits ausgeführt werden.

Es kann nur eine Navigationsfunktion, die von

- "Android Auto™";
- "Yandex.Auto™";
- "CarPlay™";
- oder die in Ihr Multimediasystem integrierte Funktion, verwendet werden.

Hinweis: Wenn Sie die Anwendungen "Android Auto™, oder "Yandex.Auto™, oder den "CarPlay™,-Service nutzen, werden bestimmte Funktionen des Multimediasystems weiter im Hintergrund ausgeführt. Wenn Sie beispielsweise Android Auto™, "Yandex.Auto™, oder CarPlay™ starten und die Navigation auf Ihrem Smartphone verwenden, während das Radio im Multimediasystem spielt, wird die Radiowiedergabe fortgesetzt.



Zurück zur Multimedia-Benutzeroberfläche

Zurück zur Benutzeroberfläche des Multimediasystems:

 Drücken Sie im Bedienfeld des Multimediasystems oder des zentralen Bedienfelds die Taste "Startmenü" 4;

oder

 Drücken Sie im Display des Multimediasystems die Schaltfläche 3.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™, YANDEX.AUTO™ (4/4)



CarPlay™





Yandex.Auto™

Die in den Anwendungen "Android Auto™, und" Yandex.Auto™, und im "CarPlay™,—Service verfügbaren Funktionen hängen von der Marke und dem Modell Ihres Telefons ab. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Website des Herstellers (sofern vorhanden).

Wenn Sie die Anwendungen "Android Auto™, und "Yandex.Auto™, oder den "CarPlay™,"Service nutzen, können durch die Übertragung der hierfür benötigten Mobilfunkdaten zusätzliche Kosten anfallen, die durch Ihren Telefontarif nicht abgedeckt sind.

ANWENDUNGSVERWALTUNG (1/2)



Menü "Apps"

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Anwendungen" oder "Apps", um auf Folgendes zuzugreifen:

- die auf dem Navigationssystem installierten Apps;
- "Foto";
- "Videos".

Hinweis: Manche Dienste stehen für einen Testzeitraum kostenlos zur Verfügung. Sie können Ihr Abonnement vom Fahrzeug aus oder online über die Website www. myrenault.com verlängern.



Kontextmenü

Über das Popup-Menü **1** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Organisieren Ihrer Anwendungen per Drag-and-Drop;
- Löschen der Anwendung durch Drücken der Löschtaste "X". Wenn die Anwendung nicht gelöscht werden kann, wird die Löschtaste nicht angezeigt;
- Aktivieren von Benachrichtigungen;
- Rufen Sie die Anwendungsverwaltung auf.



Anwendungsverwaltung

Im Menü "Anwendungsverwaltung" können Sie die derzeit auf dem Multimediasystem ausgeführten **2**-Anwendungen einsehen.

Hinweis: Die Apps "Foto" und "Videos" unterliegen nicht der Anwendungsverwaltung.

Hinweis: Laufende Anwendungen werden gestoppt, sobald das Multimedia-System ausgeschaltet wird.

Hinweis: Die Anzahl der Anwendungen ist durch den Systemspeicherplatz begrenzt.

ANWENDUNGSVERWALTUNG (2/2)



Wählen Sie eine der Anwendungen **2** aus. Von der Registerkarte **5** "Über" aus können Sie auf Informationen zur Anwendung (Version, Erstellungs- oder Verfallsdatum, Titel, usw.) zugreifen.

Sie können auf diese Weise:

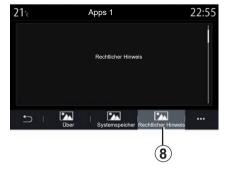
- "Stoppen der Anwendung" 3;
- "Deinstallieren der Anwendung" 4.



Von der Registerkarte "Speicher" 7 aus können Sie auf die folgenden Informationen zugreifen:

- Größe der Anwendung;
- Größe des Anwendungsdatenspeichers (Musik, Fotos, usw.);
- Gesamtgröße des Anwendungsspeichers.

Aus dem Popup-Menü **6** können Sie die Anwendungsdaten löschen.



Über die Registerkarte "Rechtliche Hinweise" 8 können Sie auf Berechtigungsinformationen (sofern vorhanden) zugreifen.

AKTIVIEREN VON DIENSTEN (1/3)

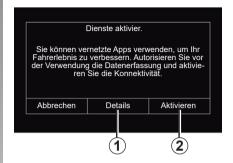
Aktivieren von Diensten

Um die verbundenen Dienste des Fahrzeugs (Echtzeit-Verkehrsinformationen, Online-Suche nach POI, Fernsteuerung des Fahrzeugs über das Smartphone usw.) nutzen zu können, müssen Sie sie zuvor aktivieren.

Die Aktivierung der Dienste ermöglicht auch die automatische Aktualisierung des Systems und der Karten. Lesen Sie dazu den Abschnitt "Aktualisieren von System und Karten".

Hinweis: Die Aktivierung der Dienste ist für einen bestimmten Zeitraum nach Lieferung Ihres Fahrzeugs kostenlos.

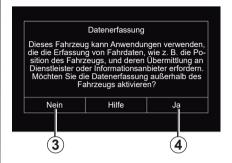
Der Hersteller ergreift alle notwendigen Vorkehrungen, um sicherzustellen, dass Ihre persönlichen Daten uneingeschränkt sicher verarbeitet werden.



Wenn die verbundenen Dienste noch nicht aktiviert sind, schlägt das Multimediasystem vor, dass Sie die Aktivierungsanforderung an den Server senden, indem Sie auf "Verbindung" drücken und die Anfrage durch Drücken von "Aktivieren" 2 bestätigen.

Für weitere Informationen drücken Sie die Taste "Details" 1.

Hinweis: Da die Dienste nur einmal aktiviert werden müssen, ist das Steuerelement "Verbindung" während der Zeit, die zum Aktivieren der Dienste benötigt wird, nicht verfügbar. Dies kann bis zu 72 Stunden dauern.



Datenerfassung

Damit die Dienste funktionieren, erfasst das Fahrzeug Daten zur Position des Fahrzeugs und seinem Betriebszustand.

Diese Daten können an unsere Partner und Dienstleister weitergegeben werden.

Diese Daten sind persönlicher Natur.

Das Multimediasystem schlägt vor, dass Sie die Datenerfassung aktivieren. Drücken Sie auf "Ja" 4 zur Aktivierung oder "Nein" 3 zur Deaktivierung der Datenerfassung

AKTIVIEREN VON DIENSTEN (2/3)



Wenn die Anforderung zur Dienstaktivierung validiert wurde, werden Sie beim Starten des Multimediasystems aufgefordert, die Datenerfassung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Wählen Sie "ON" zur Aktivierung oder "OFF" zur Deaktivierung der Datenerfassung, drücken Sie zur Bestätigung auf "OK".



Vorübergehende Aussetzung der Datenerfassung

Die Erfassung von Fahrzeugdaten kann vorübergehend ausgesetzt werden.

Hierzu beim Starten des Fahrzeugs die Datenerfassung auf "OFF" stellen.

Die Datenerfassung können Sie jederzeit deaktivieren, im Menü "Einstellungen", Registerkarte "System", "Geräte", Registerkarte "Data" oder indem Sie auf das Symbol für die Empfangsstärke 5 tippen, um auf das Menü "Data" direkt zugreifen.

Weitere Informationen zum Symbol für die Empfangsstärke 5, finden Sie im Abschnitt "Systemeinstellungen".

Die Dienste werden deaktiviert. Ausgenommen hiervon sind die obligatorischen Sicherheitsfunktionen im Zusammenhang mit dem automatischen Notruf bei einem Unfall.

Der Hersteller ergreift alle notwendigen Vorkehrungen, um sicherzustellen, dass Ihre persönlichen Daten uneingeschränkt sicher verarbeitet werden.

AKTIVIEREN VON DIENSTEN (3/3)

Datenschutz

Das Fahrzeug erfasst Daten über Sie. Die Daten werden vom Hersteller, von Mitgliedern seines Netzwerks und anderen Unternehmen der Renault-Gruppe verarbeitet, deren Angaben gemäß der geltenden Gesetzgebung auf der Website des Herstellers verfügbar sind.

Ihre persönlichen Daten können zu folgenden Zwecken verwendet werden:

- erste Interaktionen verwalten:
- die Geschäftsbeziehung verwalten;
- dienste, die vom vernetzten Fahrzeug des Kunden und von Bord-Apps bereitgestellt werden, verwalten;
- studien und Analysen durchführen;
- marketingaktivitäten der Renault-Gruppe verwalten

Der Kunde hat das Recht, der Verarbeitung seiner persönlichen Daten zu widersprechen, insbesondere wenn diese für Absatzförderung oder Profiling verwendet werden. Gemäß der geltenden Vorschriften besitzt der Kunde Rechte an seinen persönlichen Daten: einschließlich des Rechts auf Zugang, Berichtigung und Löschung (Vergessen) seiner Daten.

Für weitere Informationen über die Bedingungen der Datenverarbeitung und die Verfahren zur Geltendmachung von Kundenrechten konsultieren Sie bitte die Richtlinien von Renault zum Schutz personenbezogener Daten auf der Website des Herstellers oder fordern Sie eine gedruckte Papierversion an.

Ablauf der Dienste

Die Dienste werden für einen begrenzten Zeitraum aktiviert. Nach Ablauf dieses Zeitraums funktionieren die Dienste nicht mehr. Informationen zur Reaktivierung der Dienste finden Sie im Absatz "Dienste kaufen und erneuern".

Der Hersteller ergreift alle notwendigen Vorkehrungen, um sicherzustellen, dass Ihre persönlichen Daten uneingeschränkt sicher verarbeitet werden.

AKTUALISIEREN DER KARTE UND DES SYSTEMS (1/7)



Menü "Info"

Wählen Sie im Menü "System" die Registerkarte "Info".

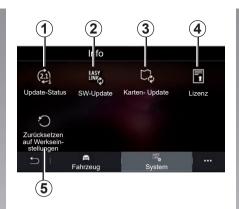
Verwenden Sie dieses Menü, um diverse Informationen anzuzeigen, das Multimedia-System und die Navigationskarten zu aktualisieren.

Aktualisierungen können automatisch vom System angeboten werden. Sie können auch manuell nach einer Aktualisierung suchen, abhängig von der Konnektivität Ihres Fahrzeugs und der zu aktualisierenden App.

Einige Installationen von Updates können dazu führen, dass Ihr Fahrzeug vorübergehend nicht nutzbar ist. Wenn ja, beachten Sie bitte die auf dem Bildschirm angezeigten Hinweise.

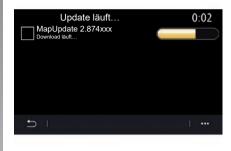


Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.



Bildschirm "Systeminformationen"

- 1 "Update-Status";
- 2 "SW-Update"
- 3 "Karten- Update";
- 4 "Lizenz";
- 5 "Zurücksetzen auf Werkseinstellungen".



"Update-Status" 1

Dieses Menü enthält Informationen zum Fortschritt der Aktualisierungen des Multimediasystems und der Navigationskarten:

- Bezeichnung des Updates;
- Status der Aktualisierungen.

Hinweis: Das Menü "Update-Status" **1** ist verfügbar, wenn ein Update ausgeführt wird.

AKTUALISIEREN DER KARTE UND DES SYSTEMS (2/7)

Aktualisierung des Multimediasystems

"SW-Update" 2

In diesem Menü können Sie:

- ermitteln Sie die Version und Seriennummer der aktuellen Software;
- ermitteln des Datums der letzten Aktualisierung.
- prüfen, ob ein Update verfügbar ist;
- aktualisieren Sie die verschiedenen Systeme des Multimediasystems.

Hinweis:

- Sie erhalten eine Benachrichtigung, wenn eine Aktualisierung verfügbar ist. Beachten Sie das Kapitel "Verwalten von Benachrichtigungen".
- Aktualisierungen können nur gesucht und heruntergeladen werden, wenn sich Ihr Fahrzeug in einem geografischen Gebiet befindet, in dem ein Mobilfunknetz vorhanden ist. Weitergehende Informationen finden Sie im Abschnitt "Systemeinstellungen".

Bei automatischer Aktualisierung wird nach dem Ausschalten des Motors auf dem Bildschirm Ihres Multimediasystems eine Benachrichtigung angezeigt, die Sie über eine verfügbare Aktualisierung informiert.

Folgen Sie den auf dem Bildschirm des Multimediasystems angezeigten Anweisungen, um mit der Installation fortzufahren.



Sie können auch direkt nach Aktualisierungen suchen, indem Sie auf "Suche nach Updates" drücken 6. Nach Durchsuchen des Multimediasystems können Sie, falls verfügbar, auf die nächste Aktualisierung zugreifen 7.



Stellen Sie das Fahrzeug vor Beginn der Installation weit entfernt vom Verkehr ab und ziehen Sie die Parkbremse an.

AKTUALISIEREN DER KARTE UND DES SYSTEMS (3/7)



Starten Sie die Installation der Aktualisierung 7 durch Drücken auf "Installieren" 8.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display des Multimediasystems. Nachdem Sie die Installation mit OK bestätigt haben, können Sie das Fahrzeug verlassen, ohne den Abschluss des Updates abwarten zu müssen.

Aktualisierung der Navigationskarten

"Karten-Update" 3

Sie sehen die in Ihrem Navigationssystem installierte Länderliste 9.

Nur das als Favorit gespeicherte Land 11 wird automatisch aktualisiert.

Um Ihre Karten zu aktualisieren, überprüfen Sie zunächst, ob alle Fahrzeugdienste aktiviert sind. Bitte beachten Sie den Abschnitt "Aktivieren von Diensten".

Über das Pop-Up-Menü **10** können Sie Renault CONNECT Toolbox die Anweisungen für die Kartenaktualisierung abrufen.

Ändern des Lieblingslandes

Das Favoritenland 11 kann nur ein Mal über das Multimediasystem geändert werden. Das Favoritenland kann definiert werden, sobald sich das Fahrzeug in Ihren Händen befindet und die Dienste aktiviert sind.



Eine Meldung auf dem Bildschirm Ihres Multimedia-Systems bietet an, den Standort Ihres Fahrzeugs zu bestimmen, um das Favoritenland zu ermitteln.

Wenn Sie das Favoritenland 11 ändern möchten, wenden Sie sich an einen Vertragspartner.

Hinweis: Standardmäßig basiert Ihr Favoritenland auf dem ermittelten Fahrzeugstandort.

AKTUALISIEREN DER KARTE UND DES SYSTEMS (4/7)

Automatische Aktualisierung der Navigationskarten.

Wenn Ihr Fahrzeug über Online-Dienste verfügt, wird die Karte für Ihr Favoritenland *11* automatisch aktualisiert. Möglicherweise werden Informationen zu diesen Aktualisierungen angezeigt.

Anmerkung

- bestimmte Kartenaktualisierungen sind möglicherweise nur nach Absprache mit einem Vertragspartner verfügbar;
- automatische Aktualisierungen werden für einen bestimmten Zeitraum nach dem Verkaufsdatum Ihres Fahrzeugs angeboten. Weitere Informationen erhalten Sie bei jedem Vertragspartner.

Manuelle Aktualisierung der Navigationskarten

Bei einem Fahrzeug ohne Online-Services (siehe Abschnitt "Systemeinstellungen") können die Karten können manuell mit einem USB-Stick aktualisiert werden.

Anmerkung

- Der verwendete USB-Datenträger muss mit dem Dateisystem FAT32 formatiert sein und eine Kapazität von mindestens 16 GB und höchstens 64 GB aufweisen.
- Das USB-Speichermedium wird nicht mit dem System bereitgestellt.

Um die Karten von Ihrem Computer aus zu aktualisieren, gehen Sie zu https:// easyconnect.renault.com und verbinden Sie sich dann mit Ihrem "MY Renault"-Konto.

Das Fahrzeug muss identifiziert werden, bevor die Karten aktualisiert werden können. Das Fahrzeug wird identifiziert über:

- die VIN (Fahrgestellnummer);
- ein virtuelles Abbild des Fahrzeugs auf einem USB-Speicherstick.

Updates überVIN

An Ihrem Computer verbinden Sie sich mit Ihrem "MY Renault"-Konto und laden die Software Renault CONNECT Toolbox herunter, geben Sie dann die VIN für das Update ein.

Die Renault CONNECT Toolbox-Software zeigt die möglichen Updates an:

- "Komplettes Update";
- "Update nach Land".

Hinweis: In der Liste "Updates nach Land" werden nur Länder aufgeführt, in denen ein Update für das ausgewählte Fahrzeug verfügbar ist.

Die Verantwortung des Benutzers während der Aktualisierung. Es ist sehr wichtig, die Anweisungen während der Aktualisierung sorgfältig zu befolgen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen (Entfernen des USB-Speichersticks usw.) kann die Daten beschädigen und irreversibel beschädigen.

AKTUALISIEREN DER KARTE UND DES SYSTEMS (5/7)

Wählen Sie die Updates aus, die Sie auf dem Multimedia-System installieren möchten, und laden Sie die Updates auf den USB-Speicherstick herunter.

Wenn die Daten auf den USB -Speicherstick geladen wurden, können Sie den USB-Speicherstick von Ihrem Computer entfernen, vor dem Entfernen auswerfen, und sich zu Ihrem Fahrzeug begeben.

Im Fahrzeug: Verbinden Sie den USB-Stick mit dem USB-Anschluss Ihres Fahrzeugs. Das Multimediasystem erkennt neue Apps und bietet an, diese zu installieren. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display des Multimediasystems.

Dieser Aktualisierungsvorgang muss bei Verbrennungsfahrzeugen bei laufendem Motor und bei Hybrid- und Elektrofahrzeugen bei eingeschaltetem Motor durchgeführt werden.

Hinweis: Nachdem Sie den USB-Stick mit dem USB-Anschluss des Fahrzeugs verbunden haben, dürfen Sie keine Bedienvorgänge am Multimediasystem, an den Steuerelementen des Systems oder an anderen Fahrzeuggeräten (Telefon, Audio, Navigation usw.) ausführen, da andernfalls der Aktualisierungsvorgang unterbrochen werden könnte.

Wenn der Aktualisierungsvorgang abgeschlossen ist, können Sie den USB-Speicherstick aus Ihrem Fahrzeug entfernen.



Stellen Sie Ihr Fahrzeug nicht an einem Ort ab, an dem brennbare Stoffe wie trockenes Gras oder Laub mit der heißen

Auspuffanlage in Berührung kommen können und lassen Sie auch den Motor nicht an einem solchen Ort im Leerlauf drehen.



Motor nicht in geschlossenen Räumen laufen lassen: Vergiftungsgefahr.

Updates durch Erstellen eines virtuellen Abbilds Ihres Fahrzeugs mithilfe eines USB-Speichersticks

Stecken Sie in Ihrem Fahrzeug einen formatierten USB -Speicherstick FAT32 mit einer Mindestkapazität von 16 GB und einem Maximum von 64 GB in den USB-Anschluss Ihres Fahrzeugs und warten Sie 10 Sekunden, (vergewissern Sie sich, dass kein anderer USB-Speicherstick angeschlossen ist).

Das Multimediasystem speichert ein virtuelles Abbild Ihres Fahrzeugs auf dem USB-Speicherstick ab, anhand dessen die Renault CONNECT Toolbox-Software ermitteln kann, welche Aktualisierungen für Ihr Navigationssystem verfügbar sind.

Entfernen Sie, nachdem das virtuelle Abbild erstellt wurde, den USB-Speicherstick aus dem USB-Laufwerk Ihres Fahrzeugs und begeben Sie sich zu Ihrem Computer.

Jedes neu eingeführte USB-Speichermedium wird analysiert, und das es repräsentierende Bild wird im Multimediasystem gespeichert. Abhängig von der Kapazität des USB-Speichermediums kann das Multimedia-Display in den Standby-Modus versetzt werden. Warten Sie einige Sekunden. Verwenden Sie nur USB-Speichermedien, die den geltenden nationalen Anforderungen entsprechen.

AKTUALISIEREN DER KARTE UND DES SYSTEMS (6/7)

Melden Sie sich an Ihrem Computer bei Ihrem "MY Renault"-Konto an und laden Sie die Renault CONNECT Toolbox-Software herunter, schließen Sie nun den USB-Speicherstick mit dem virtuellen Abbild Ihres Fahrzeugs in Ihren Computer ein.

Die Renault CONNECT Toolbox-Software zeigt die möglichen Updates an:

- "Komplettes Update";
- "Update nach Land".

Hinweis: In der Liste "Updates nach Land" werden nur Länder aufgeführt, in denen ein Update für das ausgewählte Fahrzeug verfügbar ist.

Wählen Sie die Updates aus, die Sie auf dem Multimedia-System installieren möchten, und laden Sie die Updates auf den USB-Speicherstick herunter.

Wenn die Daten auf den USB -Speicherstick geladen wurden, können Sie den USB-Speicherstick von Ihrem Computer entfernen, vor dem Entfernen auswerfen, und sich zu Ihrem Fahrzeug begeben.

Im Fahrzeug: Verbinden Sie den USB-Stick mit dem USB-Anschluss Ihres Fahrzeugs. Das Multimediasystem erkennt neue Apps und bietet an, diese zu installieren. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display des Multimediasystems.

Dieser Aktualisierungsvorgang muss bei Verbrennungsfahrzeugen bei laufendem Motor und bei Hybrid- und Elektrofahrzeugen bei eingeschaltetem Motor durchgeführt werden.

Hinweis: Nachdem Sie den USB-Stick mit dem USB-Anschluss des Fahrzeugs verbunden haben, dürfen Sie keine Bedienvorgänge am Multimediasystem, an den Steuerelementen des Systems oder an anderen Fahrzeuggeräten (Telefon, Audio, Navigation usw.) ausführen, da andernfalls der Aktualisierungsvorgang unterbrochen werden könnte.

Wenn der Aktualisierungsvorgang abgeschlossen ist, können Sie den USB-Speicherstick aus Ihrem Fahrzeug entfernen.



Stellen Sie Ihr Fahrzeug nicht an einem Ort ab, an dem brennbare Stoffe wie trockenes Gras oder Laub mit der beißen

Auspuffanlage in Berührung kommen können und lassen Sie auch den Motor nicht an einem solchen Ort im Leerlauf drehen.



Motor nicht in geschlossenen Räumen laufen lassen: Vergiftungsgefahr.

AKTUALISIEREN DER KARTE UND DES SYSTEMS (7/7)

Besonderheiten bei Elektro- und Hybridfahrzeugen

Aktualisieren der Software des Multimediasystems

Das System schlägt möglicherweise ein Update vor: auf dem Bildschirm Ihres Multimediasystems wird eine Benachrichtigung angezeigt, die Sie darüber informiert.

Stellen Sie vor der Installation sicher, dass Sie die Installationsbedingungen Ihres Fahrzeugs beachten:

- das Fahrzeug muss vor Wegrollen gesichert an einem Ort fernab des Verkehrs stehen;
- die Feststellbremse muss angezogen sein;
- die Zündung muss ausgeschaltet sein.

Laden Sie das Fahrzeug während der Installation des Systemupdates nicht auf.

Befolgen Sie die Anleitungen, die auf dem Bildschirm des Multimediasystems angezeigt werden.

Hinweis: Wenn Sie während der Installation des Updates mit dem Laden des Fahrzeugs mit Gleichstrom (DC) beginnen, wird der Ladevorgang unterbrochen. Nach Abschluss der Aktualisierung müssen Sie den Fahrzeugladevorgang erneut starten.

Weitere Informationen finden Sie in den Informationen zum Hybridfahrzeug oder zum Ladesystem in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.

Aktualisierung der Navigationskarte

Nach Abschluss der Installation der Aktualisierung der Navigationskarte wird zu Ihrer Information eine Meldung auf dem Bildschirm Ihres Multimediasystems angezeigt.

Durch die Aktualisierung wird Ihr Fahrzeug vorübergehend nicht verfügbar sein und die Ladefunktion wird während der Installation des Systemupdates deaktiviert.

MY RENAULT (1/3)

Vorwort

"MY Renault" ist eine Anwendung, die Sie mithilfe Ihres Smartphones herunterladen können. Es ermöglicht Ihnen, mit Ihrem Fahrzeug zu interagieren und Informationen zu erhalten, wie zum Beispiel:

- Zustand des Fahrzeugs;
- der Ort, an dem Ihr Fahrzeug geparkt ist;
- Versenden eines vorab definierten Ziels an die Anwendung usw.

Hinweis: Die Dienste müssen aktiviert sein, um das Fahrzeug fernbedienen zu können. Bitte beachten Sie den Abschnitt "Aktivieren von Diensten".

Wenn Sie die Anwendung "MY Renault" verwenden, können durch die Übertragung der hierfür benötigten Mobilfunkdaten zusätzliche Kosten anfallen, die durch Ihren Telefontarif nicht abgedeckt sind

Z.E.-Online-Services in "MY Renault"

Elektrofahrzeuge

Ihnen stehen die Z.E.-Online-Services in Ihrer "MY Renault"-Anwendung zur Verfügung. Mit dieser Funktion können Sie

- Ladepegel und Ladestatus der Batterie prüfen;
- den Ladevorgang programmieren;
- Starten der Klimaanlage oder Heizung;
- programmieren der Klimaanlage oder Heizung;
- verfügbare Ladestationen in der Nähe finden;
- Planen einer Route mit Ausweis der Ladestationen entlang der Route

- ..

Hinweis: Die Programmierfunktionen für Ladevorgang, Klimaanlage und Heizung stehen nur bei bestimmten Fahrzeugen zur Verfügung. Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an einen Vertragspartner.



Die Mobilgeräte-App ermöglicht Ihnen Folgendes:

- kontrolle des Batteriestatus;
- programmieren des Ladevorgangs;
- lokalisieren verfügbarer Ladestationen in der Nähe:
- usw.

Bei bestimmten Fahrzeugen sind manche Informationen nicht verfügbar.

Hinweis: Die Anwendung "MY Renault" wird ständig weiterentwickelt. Loggen Sie sich regelmäßig ein, um Ihr Konto um neue Funktionen zu erweitern.

MY RENAULT (2/3)

Anmerkung

- Weitergehende Informationen zu kompatiblen Telefonen erhalten Sie bei einem autorisierten Händler oder auf der Website https:// easyconnect.renault.com.
- Für weitergehende Informationen wenden Sie sich bitte an einen Vertragspartner oder besuchen das Renault Connect-Angebot auf https://easyconnect.renault. com.

Die in der Bedienungsanleitung dargestellten Bildschirme dienen nur der Illustration und können entsprechend der Marke und dem Modell Ihres Telefons varijeren



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

Herunterladen und Installieren der Anwendung "MY Renault" auf dem Smartphone

So laden Sie die Anwendung "MY Renault" herunter:

- öffnen Sie die Plattform zum Herunterladen von Anwendungen auf dem Smartphone;
- suchen Sie die Anwendung "MY Renault" über die Suchleiste der Plattform zum Herunterladen von Anwendungen auf dem Smartphone;
- klicken Sie auf "Herunterladen", nachdem die Anwendung "MY Renault" gefunden wurde.

Nach Abschluss des Downloads wird auf dem Smartphone das neue Symbol "MY Renault" angezeigt. Die Anwendung "MY Renault" wird auf dem Smartphone installiert

Hinweis: Wenn Sie über kein "MY Renault"-Konto verfügen, führen Sie die unten beschriebenen Schritte aus, um ein Konto zu erstellen.

Erstellen eines Benutzerkontos mit der Anwendung "MY Renault".

Um die Anwendung "MY Renault" nutzen zu können, müssen Sie ein Benutzerkonto erstellen. Gehen Sie hierbei Folgendermaßen vor:

- öffnen Sie die Anwendung "MY Renault" auf dem Smartphone;
- Wählen Sie aus dem Hauptmenü der Anwendung die Option "Beitreten";
- Füllen Sie die Felder mit den für die Erstellung Ihres Kontos erforderlichen Informationen aus, und bestätigen Sie diese, indem Sie unten im Bildschirm die Option "Beitreten" wählen.

Auf dem Display Ihres Smartphones wird eine Meldung angezeigt, in der bestätigt wird, dass das Konto erstellt wurde. An die von Ihnen angegebene E-Mail-Adresse wird eine Bestätigungs-E-Mail gesendet.

Bestätigen und aktivieren Sie Ihr Konto, indem Sie auf den Link in der E-Mail-Nachricht klicken, in der die Erstellung Ihres "MY Renault"-Kontos bestätigt wird.

MY RENAULT (3/3)

Hinweis: Falls auf dem Smartphone-Display eine Fehlermeldung angezeigt wird, vergewissern Sie sich, dass Sie die Felder ordnungsgemäß mit den erforderlichen Informationen ausgefüllt haben.

Synchronisieren Sie Ihr MY Renault-Konto mit dem Fahrzeug

Um diese Anwendung verwenden zu können, muss Ihr Smartphone mit Ihrem Multimediasystem gekoppelt werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Zuweisen und Aufheben der Zuweisung eines Telefons".

Um die Anwendung "MY Renault" zu nutzen und mit Ihrem Fahrzeug zu interagieren, müssen Sie die Anwendung "MY Renault" mit Ihrem Fahrzeug synchronisieren.

Hinweis: Die Dienste am Fahrzeug müssen zuvor aktiviert worden sein. Bitte beachten Sie den Abschnitt zu "Aktivieren von Diensten".

In der Anwendung "MY Renault":

- melden Sie sich bei Ihrem Konto an;

- Wählen Sie "Mein Fahrzeug synchronisieren";
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Synchronisieren", um die Kopplung Ihrer App mit Ihrem Fahrzeug zu starten;
- Ihre "MY Renault"-App führt Sie dann durch alle Phasen.

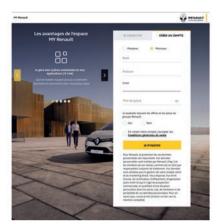
Sobald das Fahrzeug hinzugefügt wurde, schlägt die Anwendung automatisch eine Synchronisierung vor. Sie können diesen Vorgang jederzeit durchführen.

Lassen Sie sich von der Anwendung durch die verschiedenen Schritte der Synchronisierung führen.

Hinweis:

- Um die "MY Renault"-App mit dem Fahrzeug zu synchronisieren, müssen Sie sich im Fahrzeug befinden, das Multimediasystem muss eingeschaltet sein, das Fahrzeug muss in einem Gebiet mit Mobilfunkabdeckung abgestellt sein.
- Wenn die MY Renault -Anwendung nicht mit Ihrem Fahrzeug synchronisiert ist, können Sie nicht auf Ihre Serviceverträge zugreifen.

ONLINE-DIENSTE



Erstellen Sie auf der Website "MY Renault" ein Konto.

Um Dienste über einen angeschlossenen Computer oder ein Smartphone zu kaufen und zu erneuern, müssen Sie zunächst ein "MY Renault"-Konto einrichten.

Wechseln Sie auf einem mit dem Internet verbundenen Computer zu myrenault.com und wählen Sie Ihr Land.

Klicken Sie auf "Beitreten", und folgen Sie der Schritt-für-Schritt-Anleitung.

Sobald Sie Ihr Konto erstellt und unter Verwendung der erhaltenen E-Mail aktiviert haben, speichern Sie die Daten Ihres Fahrzeugs in Ihrem "MY Renault"-Konto. Verwenden Sie dazu die Angaben in Ihrem Fahrzeugschein, um das Fahrzeug zu identifizieren.

Erneuern eines Dienstes

Um einen Ihrer Dienste nach Ablauf zu erneuern, wechseln Sie zur Registerkarte "Renault CONNECT" und wählen dort "Meine Dienste".

Klicken Sie dann auf "Erneuern", und folgen Sie der Schritt-für-Schritt-Anleitung.

VERLEIHEN DES FAHRZEUGS UND WEITERVERKAUF

Verleihen des Fahrzeugs

Rechtliche Hinweise

Wenn Sie das Fahrzeug verleihen, sind Sie verpflichtet (siehe Allgemeine Verkaufsbedingungen der verbundenen Dienstleistungen), die Person(en), an die Sie Ihr Fahrzeug verleihen, darüber zu informieren, dass das Fahrzeug verbunden wird und personenbezogene Informationen wie der Standort des Fahrzeugs erfasst werden.

Datenerfassung

Die Erfassung von Fahrzeugdaten kann vorübergehend ausgesetzt werden.

Wählen dazu für die Datenerfassung die Option "OFF", wenn nach dem Starten im Hauptbildschirm das Fenster "Sicherheit und Vertraulichkeit" angezeigt wird.

Die Dienste werden deaktiviert. Ausgenommen hiervon sind die obligatorischen Sicherheitsfunktionen im Zusammenhang mit dem automatischen Notruf bei einem Unfall.

Weiterverkauf des Fahrzeugs

Löschen von personenbezogenen Daten

Beim Verkauf des Fahrzeugs müssen Sie unbedingt alle innerhalb oder außerhalb des Fahrzeugs gespeicherten personenbezogenen Daten löschen.

Setzen Sie dazu das Bordsystem zurück und löschen Sie das Fahrzeug aus Ihrem "MY Renault"-Konto.

Reinitialisierung des Systems

Schalten Sie dazu das Multimediasystem des Fahrzeugs ein.

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Info" und anschließend auf die Registerkarte "System", um auf die Option "Allgemeine Reinitialisierung" zuzugreifen.

Löschen des Fahrzeugs aus Ihrem MY Renault-Konto.

Beim Verkauf des Fahrzeugs müssen Sie das Fahrzeug auch unbedingt aus Ihrem "MY Renault"-Konto löschen.

Verbinden Sie sich dazu mit Ihrem "MY Renault"-Konto und wählen Sie "Fahrzeug löschen"

Fahrzeug

•	5.2
=	6.6
	8.6
360-Grad-Kamera	3.9
	11
Umgebungsbeleuchtung	20
Sitze	21
Luftqualität	24
Ihr Reifendruck	
Energiesparende Fahrweise	26
Programmierung des Motorstarts	
Motorfernstart	33
Elektrofahrzeug	36
Technische Unterstützung	41
	6.1

FAHRHILFEN (1/4)

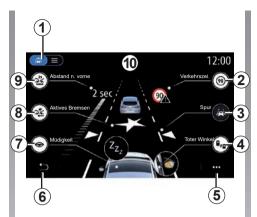


Drücken Sie im Hauptmenü auf "Einstellungen" und anschließend auf die Registerkarte "Fahrzeug". Mit diesem Menü können Sie die Fahrhilfen einrichten.

Manche Einstellungen müssen bei laufendem Motor geändert werden, damit sie vom Multimediasystem gespeichert werden.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.



Bildschirm "Fahrassistent".

- 1 "Anzeigemodus";
- 2 "Verkehrszei.";
- 3 "Spur";
- 4 "Toter Winkel";
- 5 "Popup-Menü";
- 6 "Zurück zur vorigen Seite";
- 7 "Müdigkeit";
- 8 "Aktives Bremsen" oder "Erweiterte Sicherheit", je nach Fahrzeug;
- 9 "Abstand n. vorne".



"Anzeigemodus"

Wenn Sie einen Ansichtsmodus auswählen 1, können Sie zwischen dem interaktiven 10 und dem Listenmodus 11 mit allen Fahrassistenten auswählen.

Wählen Sie die Schaltfläche für die Option, die Sie aktivieren oder deaktivieren möchten.

FAHRHILFEN (2/4)



"Verkehrszei."

Diese Funktion unterstützt Sie auf Ihren Reisen und informiert Sie über das geltende Tempolimit, Unfallschwerpunkte und Gefahrenbereiche über:

- Durch Anzeige dieser Informationen im Multimedia-Display und in der Instrumententafel
- Durch ein akustisches Warnsignal.

Verkehrszeichenerkennung

Mit dieser Funktion können Sie die Informationen auswählen, die Sie erhalten möchten. Wählen Sie "ON", um das System zu aktivieren.

"Warnung bei Geschwindigkeitsüberschreitung"

Diese Funktion erkennt jede Geschwindigkeitsüberschreitung und warnt den Fahrer durch Anzeige einer Warnung auf der Instrumententafel und eine akustische Warnung. Wählen Sie "ON", um diese Funktion zu aktivieren.

Hinweis: Sie können die akustische Warnung bei Geschwindigkeitsüberschreitung nicht aktivieren, wenn die Warnhinweise zur Geschwindigkeitsbegrenzung deaktiviert sind.

"Anzeige Gefahrengebiet"

Dieses System warnt den Fahrer über die Instrumententafel, wenn er sich einem Gefahrenbereich oder Unfallschwerpunkt nähert. Wählen Sie "ON", um diese Funktion zu aktivieren.

Hinweis: Für die Anzeige von Gefahrenbereichen müssen die entsprechenden Dienste aktiviert sein. Bitte beachten Sie den Abschnitt "Aktivieren von Diensten".

"Warnton bei Gefahrengebiet"

Diese Funktion benachrichtigt den Fahrer über eine akustische Warnung, wenn er sich einem Gefahrenbereich oder Unfallschwerpunkt nähert.

Wählen Sie "ON", um diese Funktion zu aktivieren.

Hinweis: Wenn "Anzeige Gefahrengebiet" deaktiviert wird, wird die Funktion "Warnton bei Gefahrengebiet" automatisch deaktiviert.

"Müdigkeit"

Diese Funktion erkennt eine Verringerung der Reaktionsfähigkeit des Fahrers. Dabei werden plötzliche und zufällige Bewegungen des Lenkrads, die Häufigkeit des Ansprechens des Spurhalteassistenten und ein Ausbleiben von Fahrtunterbrechungen über einen Zeitraum von zwei Stunden berücksichtigt.

Diese Funktion benachrichtigt den Fahrer über eine akustische Warnung und durch Anzeige einer Warnmeldung auf der Instrumententafel, die den Fahrer auffordert, eine Pause einzulegen.

Wählen Sie "ON", um das System zu aktivieren. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Warnung bei Erkennung einer Übermüdung" in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.

FAHRHILFEN (3/4)

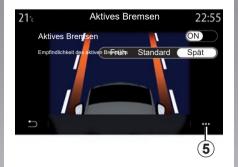


"Spur" (Spurassistent-Einstellungen)

Die Warnfunktion warnt den Fahrer, falls er ungewollt eine Sperrlinie oder Leitlinie überfährt.

Sie können die Stärke der Lenkradvibrationen (und – je nach Ausstattung – die Lautstärke der Warnung) sowie die Empfindlichkeit der Warnmeldung bei Verlassen der Spur einstellen.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Spurhalteassistent" in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.



"Aktives Bremsen"

"Aktives Bremsen": Diese Funktion warnt den Fahrer bei bestehender Kollisionsgefahr. Wählen Sie "ON", um diese Funktion zu aktivieren. Sie können die Empfindlichkeit der Warnmeldung "Aktives Bremsen" wie gewünscht wählen:

- "Früh":
- "Standard";
 - "Spät".

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Aktives Bremsen" oder "Erweiterte Sicherheit" (je nach Fahrzeug) in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

"Erweiterte Sicherheit"

(je nach Ausstattung)

Dieses System umfasst folgende Funktionen:

- "Aktives Bremsen";
- "Not-Spurhalteassistent": diese Funktion warnt bei Verlassen der Spur und greift korrigierend ein, falls:
 - der Straßenrand überfahren wird;
 - die Gefahr einer Kollision mit einem Fahrzeug aus der Gegenrichtung auf einer angrenzenden Fahrspur besteht.
 - die Gefahr einer Kollision mit einem Fahrzeug im Bereich des toten Winkels besteht (je nach Ausstattung).

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Erweiterte Sicherheit" in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.



FAHRHILFEN (4/4)

"Toter-Winkel-Warner"

Diese Funktion warnt den Fahrer, wenn sich ein anderes Fahrzeug im toten Winkel befindet. Wählen Sie "ON", um diese Funktion zu aktivieren. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Warnhinweis toter Winkel" in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.

"Abstand n. vorne"

Diese Funktion warnt den Fahrer, wenn er zu dicht auf ein anderes Fahrzeug auffährt. Wählen Sie "ON", um diese Funktion zu aktivieren. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Warnmeldung Sicherheitsabstände" in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.

Kontextmenü

Über das Pop-Up-Menü **5** können Sie für jedes Menü die Werkseinstellungen wiederherstellen.

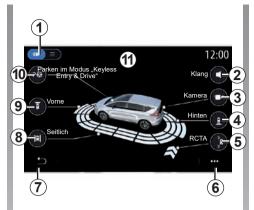


PARKASSISTENT (1/2)



Menü "Parkassistent"

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Einstellungen" und anschließend auf die Registerkarte "Fahrzeug". Verwenden Sie dieses Menü, um auf die Einstellungen für den Parkassistenten zuzugreifen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Parkassistent" in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.



Bildschirm "Parkassistent".

- 1 "Anzeigemodus";
- 2 "Klang";
- 3 "Kamera"
- 4 "Hinderniserkennung hinten";
- 5 "Warnung beim Verlassen der Parklücke";
- 6 "Popup-Menü";
- 7 "Zurück zum vorherigen Menü";
- 8 "Seitenhinderniserkennung";
- 9 "Hinderniserkennung vorne";
- 10, Parken im Modus Keyless Entry & Drive".



Kontextmenü

Über das Popup-Menü 5 können Sie die Standardeinstellungen für jedes Menü zurücksetzen und auf die Anweisungen des Multimediasystems zugreifen.

Bei der Auswahl eines Anzeigemodus 1 können Sie für die Anzeige der verfügbaren Einparkhilfen einen interaktiven Modus 11 oder einen Listenmodus 12 auswählen.

Wählen Sie die Schaltfläche für die Option, die Sie aktivieren oder deaktivieren möchten.



PARKASSISTENT (2/2)

"Hinderniserkennung"

Drücken Sie "ON" oder "OFF", um den Parkassistenten zu aktivieren oder zu deaktivieren.

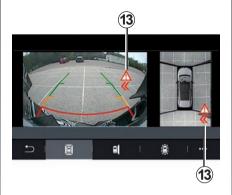
- hinten 4;
- seitlich 8
- vorn 9

"Klang"

Drücken Sie "ON" oder "OFF", um die akustischen Warnungen des Parkassistenten zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Sie können folgende Parameter ändern:

- "Tonsignal": Wählen Sie die Art des akustischen Signals unter den vorgeschlagenen:
- "Lautstärke": Stellen Sie die Lautstärke für die Hinderniserkennung ein, indem Sie auf "+" oder "-" drücken.



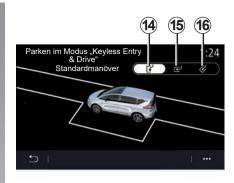
Warnung beim Verlassen der Parklücke 5

Die Warnung beim Verlassen der Parklücke 5 erkennt Hindernisse, die sich von hinten den Seiten des Fahrzeugs nähern.

Sie wird aktiviert, wenn der Rückwärtsgang eingelegt ist und das Fahrzeug steht oder sich mit niedriger Geschwindigkeit bewegt.

Sie werden durch ein kontinuierliches akustisches Warnsignal, eine Anzeige 13 auf dem Multimediabildschirm und ein Lichtsignal am Rückspiegel auf sich nähernde Hindernisse aufmerksam gemacht.

Hinweis: Bewegungslose Hindernisse werden nicht erkannt



"Parken im Modus Keyless Entry & Drive" 10

Wählen Sie eine der folgenden Optionen, um ein standardmäßiges Einparkmanöver einzustellen:

- "Parallel" 14;
- "Quer" 15;
- "Schräg" 16.

Weitere Informationen zu der Funktion "Parken im Modus Keyless Entry & Drive" finden Sie im Abschnitt "Parkassistent" der Bedienungsanleitung für Ihr Fahrzeug



RÜCKFAHRKAMERA

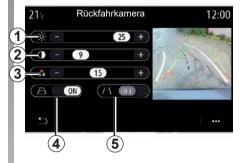


Menü "Rückfahrkamera"

Wählen Sie im Hauptmenü "Einstellungen", dann die Registerkarte "Fahrzeug" und anschließend "Parkassistent". Verwenden Sie dieses Menü für das Konfigurieren der Rückfahrkamera.

Für weitere Informationen zur Rückfahrkamera siehe die Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Kameras nicht verdeckt sind (durch Schmutz, Schlamm, Schnee usw.).



"Orientierungslinien"

Sie können diese aktivieren oder deaktivieren:

- die festen Orientierungslinien 5 bezeichnen den Abstand hinter dem Fahrzeug:
- die beweglichen Orientierungslinien 4 bezeichnen die der Lenkradstellung entsprechende Trajektorie des Fahrzeugs.

"Bildeinstellungen"

Sie können die folgenden Einstellungen anpassen:

- Helligkeit 1;
- Kontrast 2;
- Farbe 3.



360-GRAD-KAMERA (1/2)



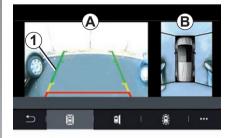
Menü "360°-Kamera"

Vorwort

Das Fahrzeug ist mit 4 Kameras ausgestattet, die vorne, in den Außenspiegels und an der Rückseite des Fahrzeugs verbaut sind, um eine zusätzliche Hilfe bei schwierigen Fahrmanövern zu bieten.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "360-Grad-Rundumsicht-Kamera" in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Kameras nicht verdeckt sind (durch Schmutz, Schlamm, Schnee usw.).



Maßnahme

Sie können das System aktivieren, indem Sie die Aktivierungstaste in Ihrem Fahrzeug drücken oder den Rückwärtsgang einlegen (bis zu ungefähr fünf Sekunden nach dem Schalten in einen anderen Gang).

In der Zone **A** des Bildschirms des Multimediasystems **1** wird eine Ansicht des Bereichs um das Heck des Fahrzeugs angezeigt, begleitet von einer Silhouette des Fahrzeugs und Tonsignalen.

Im Fahrzeug installierte Ultraschallsensoren "messen" den Abstand zwischen dem Fahrzeug und einem Hindernis.

Nutzen Sie anschließend bei Erreichen des roten Bereichs die Darstellung des Stoßfängers, um das Fahrzeug präzise abzustellen.

In der Zone **B** des Bildschirms des Multimediasystems wird eine Vogelperspektive des Fahrzeugs und seiner Umgebung angezeigt.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "360-Grad-Rundumsicht-Kamera" in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.

Am Display wird ein spiegelverkehrtes Bild angezeigt.

Die Maßlinien sind als auf ebenen Grund projizierte Darstellung zu verstehen. Überlagern diese ein aufrecht stehendes oder auf dem Boden liegendes Objekt, dürfen sie nicht berücksichtigt werden.

Gegenstände, die am Rand des Displays erscheinen, werden möglicherweise verzerrt dargestellt.

Bei zu hellem Licht (Schnee, Fahrzeug in der Sonne usw.) kann das Kamerabild beeinträchtigt werden.

360-GRAD-KAMERA (2/2)



Einstellung

Wählen Sie im Hauptmenü "Einstellungen", dann die Registerkarte "Fahrzeug" und anschließend "Parkassistent" gefolgt von "Kamera". Mit diesem Menü können Sie die 360-Grad-Kamera konfigurieren:

- Drücken Sie "ON" oder "OFF", um die Orientierungslinien zu aktivieren oder zu deaktivieren;
- drücken Sie "+" oder "-", um die Helligkeit, den Kontrast und die Farben des Bildes anpassen.



Auswahl der Kamera

Durch Auswahl eines Ansichtstyps können Sie auch auswählen, welche Ansicht des Bereichs **B** auf dem Multimedia-Display angezeigt werden soll:

- 360°-Sicht der Umgebung 2
- Beifahrerseite 3
- Hinderniserkennung 4

Im Popup-Menü **5** können Sie zu den Standardeinstellungen zurückkehren.



Diese Funktion ist eine zusätzliche Hilfe, die anzeigt, dass sich ein anderes Fahrzeug im Bereich des toten Winkels

Ihres Fahrzeugs befindet. Sie kann keinesfalls die Wachsamkeit und die Verantwortung des Fahrers während der Fahrt ersetzen.

Der Fahrer muss während der Fahrt immer auf plötzliche Gefahrensituationen gefasst sein: Bei allen Fahrmanövern sicherstellen, dass sich keine kleinen, schmalen und/oder sich bewegenden Hindernisse (Kinder, Tiere, Kinderwagen, Fahrräder, Begrenzungssteine, Pfosten usw.) im toten Winkel befinden.

MULTI-SENSE (1/9)



Menü "MULTI-SENSE"

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Einstellungen" und dann auf die Registerkarte "Fahrzeug", um auf "MULTI-SENSE" zuzugreifen. In diesem Menü können Sie die Funktionsweise einiger Bordsysteme individuell einstellen

Auswahl des Modus

Die verfügbaren Modi können je nach Fahrzeug und Ausstattung variieren. Wählen Sie im Menü "MULTI-SENSE" den **1** gewünschten Modus aus:

- "My Sense";
- "Sport";
- "Comfort";
- "Race";
- "Save";
- "Eco";

Hinweis: Der letzte aktive Modus wird beim Neustarten des Fahrzeugs nicht gespeichert. Standardmäßig startet das Fahrzeug im Modus "My Sense". Weitere Informationen zu den einzelnen Modi finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.



Konfiguration des Modus

mit "Moduskonfigurat." **3** passen Sie die verschiedenen Parameter der folgenden Fahrzeugsysteme an:

- "Lenkung";
- "4CONTROL";
- "Fahrwerk";
- "Klima";
- "Display";
- "Veränderung Motor-Sound";
- "Umgebungsbeleuchtung";
- _

Hinweis:

- Je nach Kategorie und Ausstattungsnummer des Fahrzeugs sind bestimmte "MULTI-SENSE"-Konfigurationsmenüs eingeschränkt. Diese Menüs bleiben im Multimedia-Display sichtbar, sind aber nicht verfügbar.;
- Sie können auch auf die verschiedenen Modi zugreifen, indem Sie wiederholt die "MULTI-SENSE"-Taste Ihres Fahrzeugs drücken. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

Kontextmenü

Über das **2** Kontextmenü können Sie die Standardwerte für den aktuellen Modus wiederherstellen.



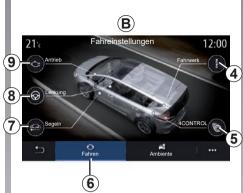
MULTI-SENSE (2/9)



"MULTI-SENSE"-Bildschirm

Je nach Multimedia-Display sind die verschiedenen "MULTI-SENSE"-Moduskonfigurationen vorhanden oder auch nicht, entweder auf einer einzigen Registerkarte im Bildschirm A oder auf den Registerkarten "Fahren" 6 und "Ambiente" 13 im Bildschirm B.

Hinweis: Die Verfügbarkeit der Einstellungen kann je nach Fahrzeugmodell und Ausstattung variieren.



Fahreinstellungen

Auf der Registerkarte "Fahren" **6** können Sie die folgenden Komponenten konfigurieren:

- "Fahrwerk" 4;
- "4CONTROL" 5;
- "Segeln" **7**;
- "Lenkung" 8;
- "Antrieb" **9**;
- "Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP)" 10:
- "Gaspedal" 11;
- ..

Hinweis: Die Verfügbarkeit der Einstellungen kann je nach Fahrzeugmodell und Ausstattung variieren.



Umgebungseinstellungen

Auf der Registerkarte Ambiente 13 können Sie die folgenden Komponenten konfigurieren:

- "Umgebungsbeleuchtung" 10;
- "Veränderung Motor-Sound" 11;
- "Klima" **12**:
- "Massage" 14;
- "Kombiinstrument" 15;
- ...

Hinweis: Die Verfügbarkeit der Einstellungen kann je nach Fahrzeugmodell und Ausstattung variieren.

MULTI-SENSE (3/9)



"Fahrwerk" 4

In diesem Menü können Sie auf verschiedene Federungsmodi zugreifen:

- "Comfort";
- "Regular";
- "Sport";

Dem gewählten Modus entsprechend werden der Federweg und die Steifigkeit der Stoßdämpfer so eingestellt, dass ein optimales Gleichgewicht zwischen einem komfortablen und sportlichen Fahrerlebnis entsteht.



4CONTROL 5

Dieses Menü bietet mehrere ESP-Modi:

- "Comfort";
- "Regular";
- "Sport";

Dem gewählten Modus entsprechend wird der Winkel der Hinterräder zu den Vorderrädern angepasst, um eine optimale Balance zwischen einem komfortablen und sportlichen Fahrerlebnis zu schaffen.



"Segeln" 7

Dieses Menü bietet den Modus "Segeln".

Wenn während der Fahrt keine Motorleistung benötigt wird, schaltet er in den Freilaufmodus, um die Kraftstoffeffizienz und Ihre Driving Eco-Leistung zu optimieren.

Anmerkung:

- Wenn der Modus "Segeln" aktiviert ist, bleiben die Fahrhilfen aktiv;
- Einstellung nur bei Fahrzeugen mit Automatikgetriebe verfügbar.

MULTI-SENSE (4/9)



"Lenkung" 8

Dieses Menü bietet mehrere Modi für das Ansprechen der Lenkung:

- "Comfort";
- "Regular";
- "Sport";

Dem gewählten Modus entsprechend kann das Ansprechverhalten der Lenkung so eingestellt werden, dass sie unempfindlicher oder empfindlicher reagiert, um ein optimales Gleichgewicht zwischen einem sanften und präzisen Lenkgefühl zu schaffen.



"Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP)" 10

Dieses Menü bietet mehrere ESP-Modi:

- "Angepasst";
- "Sport";

Abhängig vom gewählten Modus vergleicht das System die gewünschte mit der tatsächlichen Fahrtrichtung und korrigiert letztere falls erforderlich durch Abbremsen bestimmter Räder und/oder Anpassung der Motorleistung.



"Umgebungsbeleuchtung" 10

Verwenden Sie dieses Menü, um die Umgebungsbeleuchtung einzustellen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Umgebungsbeleuchtung" im Benutzerhandbuch Ihres Fahrzeugs.

MULTI-SENSE (5/9)



"Veränderung Motor-Sound" 11

Dieses Menü bietet mehrere Motorgeräusche für den Fahrgastraum:

- "Comfort";
- "Sport";
- "Regular".

Sie können eine von zwei Lautstärkeeinstellungen wählen: "Niedrig" oder "Hoch". Um den Soundeffekt zu deaktivieren, stellen Sie die Lautstärke auf "OFF".



R-sound

Mit dem Soundeffekt R-sound verfügt das Multimediasystem über eine Reihe von Rennwagen-Motorgeräuschen.

Hinweis: Soundeffekte können je nach Fahrzeug und Ausstattung variieren.

Sie können die Lautstärke einstellen, indem Sie die Taste "+" oder "–" der Bedieneinheit am Lenkrad drücken.



"Klima" 12;

Dieses Menü bietet verschiedene Betriebsarten der Klimaanlage:

- "Eco";
- "Regular".

Je nach ausgewähltem Modus wird Ihnen die optimale Kombination von Temperaturkomfort und Kraftstoffverbrauch angeboten.

Weitere Informationen zur Einstellung der Klimaanlage in Abhängigkeit von der Ausstattung finden Sie im Abschnitt "Klimaanlage" in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.

MULTI-SENSE (6/9)



"Massage" 14

Mit diesem Menü können Sie den vordefinierten Massagezyklus des Multimediasystems auf dem Fahrer- und Beifahrersitz aktivieren.

Weitere Informationen zu Massageprogrammen finden Sie im Abschnitt zu "Sitze" in der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.



"Stil Kombiinstrument" 15

Verwenden Sie dieses Menü, um den Anzeigestil auszuwählen.

Je nach Stil werden bestimmte Informationen angezeigt, z. B.:

- Aktuelle Audio-Quelle;
- Kompass;
- Motorleistung und -drehmoment;
- momentaner Kraftstoffverbrauch;
- Routenrichtung.

MULTI-SENSE (7/9)



Sportliches Fahrzeug

Sportliche Fahrzeuge verfügen im MULTI-SENSE-Menü über die Option "Race-Modus", mit dem weitere Einstellungen vorgenommen werden können, um dem Fahrzeug ein noch sportlicheres Verhalten zu verleihen.

Hinweis: Der letzte aktive Modus wird beim Neustarten des Fahrzeugs nicht gespeichert. Standardmäßig startet das Fahrzeug im Modus "My Sense". Weitere Informationen zu den einzelnen Modi finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

Modus "Race"

Der Race-Modus stellt eine echte Sportumgebung im Fahrgastraum her, insbesondere für den Einsatz auf einer Rennstrecke.

Die Schaltzeiten werden verkürzt, Beschleunigung und Lenkung reagieren schneller, das Auspuffgeräusch unterstreicht die Sportlichkeit des Fahrzeugs.

Im Modus "Race" ist ESC (Elektronisches Stabilitätsprogramm) standardmäßig deaktiviert sowie manche Fahrhilfen wie die folgenden:

- Notbremsassistent;
- Tempomat (Begrenzer-Funktion);
- Spurhalteassistent;
- Adaptiver Tempomat (Regler-Funktion),

- ...

Konfiguration des Modus

mit "Aktuellen Modus konfigurieren" 16 passen Sie die verschiedenen Parameter der folgenden Fahrzeugsysteme an:

- "4Control";
- "Elektronische Stabilitätskontrolle";
- "Kombiinstrument";
- "Klima";
- "Auspuff-Sound":
- "Motorgeräusch";
- "Gaspedal";

- ...

Anmerkung

- Die Einstellungen k\u00f6nnen je nach Ausstattungsnummer und Fahrzeugmodell variieren.
- Je nach Kategorie und Ausstattungsnummer des Fahrzeugs sind bestimmte MULTI-SENSE-Konfigurationsmenüs eingeschränkt. Diese Menüs bleiben im Multimedia-Display sichtbar, sind aber nicht verfügbar.

Kontextmenü

Über das 17 Kontextmenü können Sie die Standardwerte für den aktuellen Modus wiederherstellen.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

MULTI-SENSE (8/9)

« 4Control »

Dieses Menü bietet verschiedene Betriebsmodi:

- "Regular";
- "Sport"
- "Race";

Dem gewählten Modus entsprechend wird die Auslenkung der Hinterräder an die Auslenkung der Vorderräder angepasst, um eine optimale Balance zwischen einem komfortablen und sportlichen Fahrerlebnis zu schaffen, und die Lenkung wird leichter, schwerer oder rascher ansprechend, um Ihren Anforderungen an Manövrierfreudigkeit und Präzision gleichermaßen nachzukommen.

"Gaspedal"

Dieses Menü bietet verschiedene Modi für das Ansprechverhalten des Gaspedals:

- "Save";
- "Regular";
- "Sport";
- "Race".

Je nach gewähltem Modus ändert sich die Empfindlichkeit der Gaspedale.

"Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP)"

Dieses Menü bietet mehrere ESP-Modi:

- "Regular";
- "Sport";
- "OFF".

Im Sport-Modus wird das System mit Last-Minute-Korrekturen ausgeführt, was durch Steuerung des Bremsens bestimmter Räder und/oder der Motorleistung ein sportlicheres Fahren ermöglicht. Im OFF-Modus ist ESC deaktiviert.

"Antrieb"

Dieses Menü bietet mehrere Modi für das Ansprechen des Motors:

- "Save";
- "Regular";
- "Sport";
- "Race".

Dem gewählten Modus entsprechend können die Leistung und das Drehmoment des Motors angepasst werden, um diese auffälliger und schneller ansprechend zu machen.

"Auspuff-Sound"

(je nach Ausstattung)

Dieses Menü bietet verschiedene Auspuffgeräusche:

- "Regular";
- "Sport";
- "Race".

Je nach Land kann das Auspuffgeräusch lokalen Bestimmungen unterliegen. Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an einen Vertragspartner.

Motorgeräusch

Dieses Menü bietet mehrere Motorgeräusche für den Fahrgastraum:

- "Regular";
- "Sport";
- "Race".

Sie können eine von zwei Lautstärkeeinstellungen wählen: "Niedrig" oder "Hoch". Um den Soundeffekt zu deaktivieren, stellen Sie die Lautstärke auf "OFF".

MULTI-SENSE (9/9)



Hybrid- und Elektrofahrzeuge

Im MULTI-SENSE-Menü können Hybridund Elektrofahrzeuge auf den Modus Pure, den Modus My Sense (nur Hybrid-Fahrzeuge) und den Modus Sport zugreifen, mit denen die Ausstattung des Fahrzeugs konfiauriert werden kann.

Hinweis: Die Verfügbarkeit der Einstellungen kann je nach Fahrzeugmodell und Ausstattung variieren.

Modus "Pure"

Der Pure-Modus bietet ein rein elektrisches Fahren. In diesem Modus wird das Fahrzeug ausschließlich durch den Elektromotor angetrieben. Wenn die Antriebsbatterie entladen ist, schaltet das Fahrzeug automatisch in den My Sense-Modus, und der Verbrennungsmotor startet. Die maximale Geschwindigkeit im Pure-Modus beträgt ca. 125 km/h.

Mit dem EV-Schalter im Fahrzeug können Sie den Pure-Modus direkt aufrufen.

Modus "My Sense"

My Sense ist der Hybrid-Fahrmodus. Abhängig von der Fahrweise und dem Ladestand der Batterie erfolgt der Antrieb in diesem Modus entweder rein elektrisch oder mittels einer Kombination der beiden Energieformen (unter Priorisierung des elektrischen Antriebs).

Bei bestimmten Fahrzeugen kann der Verbrennungsmotor auch anlaufen, um den Ladestand der Batterie aufrechtzuerhalten.

Modus "Sport"

Der Sport-Modus ermöglicht ein gesteigertes Ansprechverhalten des Motors. Je nach Fahrweise arbeiten Elektro- und Verbrennungsmotor zusammen, um die beste Leistung zu erzielen. Das Ansprechverhalten der Pedale und die Festigkeit der Lenkung werden gesteigert.

Hinweis: Manche Funktionen sind deaktiviert, um die Leistung des Elektromotors zu optimieren.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

LICHTAMBIENTE



Menü "Umgebungsbeleuchtung"

Wählen Sie im Hauptmenü "Einstellungen", und drücken Sie dann in der Registerkarte "Fahrzeug" auf MULTI-SENSE.

Drücken Sie auf "Modus konfigurieren", und wählen Sie die Registerkarte "Beleuchtung".

Verwenden Sie dieses Menü zum Einstellen der Lichtumgebung im Fahrgastraum.



Farbauswahl

Um die Umgebungsfarbe in Ihrem Fahrzeug zu ändern, wählen Sie eine der verfügbaren Farben **1** aus

"Intensität"

Sie können die Intensität des Lichtambientes einstellen. Drücken Sie dazu auf die Tasten "+" oder auf "-".

Bereich im Fahrgastraum

Die gewählte Farbe und Intensität kann den folgenden Bereichen zugeordnet werden:

- Armaturenbrett:
- vorderer Teil des Fahrgastraums;
- hinterer Teil des Fahrgastraums.

Drücken Sie eine der Tasten "Beleuchtung" 2, um die Umgebungsbeleuchtung im ausgewählten Bereich auf EIN oder auf AUS zu schalten.

Hinweis: Um die Anzeige- und Bildschirmlayouts einzustellen, rufen Sie das Menü "Einstellungen", die Registerkarte "System" und dann den Abschnitt "Bildschirm" auf.

Kontextmenü

Um die Einstellungen zurückzusetzen und zu den Standardwerten zurückzukehren, drücken Sie auf die Popup-Menü-Schaltfläche 3 und dann auf "Zurücksetzen".



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

SITZE (1/3)



Menü "Sitze"

Wählen Sie ausgehend vom Hauptmenü "Einstellungen" > "Sitze", um auf die Funktionen und Einstellungen der Fahrzeugsitze zuzugreifen:

- "Position";
- "Massage";
- "One-touch-Modularität".





"Position"

Drücken Sie auf der Registerkarte "Position" auf die Schaltfläche ON oder OFF, um die Einstellungen zu aktivieren oder zu deaktivieren:

- "Visuelles Feedback";
- "Leichter Zugang Fahrer";
- "Leichter Zugang Beifahrer";
- "Bedienung Beifahrersitz von der Fahrerseite".

"Visuelles Feedback"

Wenn diese Funktion aktiviert ist, öffnet sich im Display ein Popup-Fenster der Einstellungen, wenn der Fahrer oder der Beifahrer die Einstellung seines Sitzes vornimmt.

"Leichter Zugang - Fahrer/Leichter Zugang - Beifahrer"

Wenn sie aktiviert ist, fährt der Sitz automatisch nach hinten, wenn der Fahrer und/oder der Beifahrer das Fahrzeug verlässt, und kehrt wieder in seine Position zurück, wenn der Fahrer und/oder der Beifahrer wieder in das Fahrzeug einsteigen.

"Bedienung Beifahrersitz von der Fahrerseite"

Wenn diese Funktion aktiviert ist, kann der Fahrer den Sitz auf der Beifahrerseite mithilfe der Schalter an der Seite des Fahrersitzes einstellen. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

SITZE (2/3)

"Speichern"

Diese Funktion ermöglicht es, die Position der Vordersitze zu speichern:

- Stellen Sie mit Hilfe der Schalter am Sitz die gewünschte Sitzposition ein;
- Drücken Sie den Sitzschalter, um das Menü "Sitze" im Multimedia-Display zu öffnen.
- Speichern Sie die aktuelle Position.

Hinweis: Die Position der Außenspiegel wird zusammen mit der Position der Sitze (je nach Fahrzeug) gespeichert.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

Abrufen einer gespeicherten Fahrerposition

Drücken Sie bei stehendem Fahrzeug "Rückruf", um die gespeicherte Position abzurufen. Eine Bestätigungsmeldung erscheint am Bildschirm. Drücken Sie auf "Ja", um die gespeicherte Position aufzurufen.

..Zurücksetzen"

Sie können Ihre Auswahl im Kontextmenü zurücksetzen.





"Massage"

Auf den Registerkarten "Fahrer" und "Beifahrer" können Sie aus einer Liste von Massageprogrammen auswählen:

- "Stärkung";
- "Entspannung";
- "Lendenwirbel".

Drücken Sie "+" oder "–", um die "Intensität" und Geschwindigkeit der Massage einzustellen.

Hinweis: Die Massageeinstellungen des Beifahrersitzes können nicht gespeichert werden.

"Zurücksetzen"

Sie können Ihre Auswahl im Kontextmenü zurücksetzen.

SITZE (3/3)





"One-Touch-Modularität"

Auf der Registerkarte One-touch können Sie die Rücksitze einklappen.

Hinweis: Die Anzahl der Sitze kann abweichen.

Drücken Sie auf die Tasten für die Sitze, die Sie herunterklappen möchten und anschließend auf "Sitze zusammenklappen". Bestätigen Sie durch Drücken auf "Ja".

Zum Herabklappen aller Sitze drücken Sie auf "Alle" und dann auf "Sitze zusammenklappen".

Die Funktion "One-Touch-Modularität" ist nur bei stehendem Fahrzeug verfügbar.



Achten Sie beim Verstellen der hinteren Sitze darauf, dass die Verankerungen frei sind (keine Körperteile, Tiere, Steinchen,

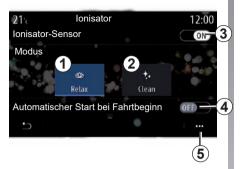
Lappen, Spielzeuge usw.).

LUFTQUALITÄT



Menü "Ionisator"

Wählen Sie im Hauptmenü "Einstellungen", dann die Registerkarte "Fahrzeug" und anschließend "Ionisator". Verwenden Sie dieses Menü, um eine entspannte und gesunde Umgebung im Fahrgastraum zu schaffen.



Aktivieren/Deaktivieren des Luftionisators: 3.

Der Ionisator verwendet zwei Modi:

- "Relax" 1: Schafft durch die Emission von lonen ein gesundes und entspannendes Fahrklima.
- "Sauber" 2: Hilft, Bakterien und allergene Partikel in der Luft zu reduzieren:

Nachdem Sie den Modus gewählt haben, schaltet er sich automatisch nach 30 Minuten aus.

Durch Ankreuzen der Option 4 können Sie die automatische Aktivierung ein- und ausschalten.

Im Popup-Menü **5** können Sie zu den Standardeinstellungen zurückkehren.

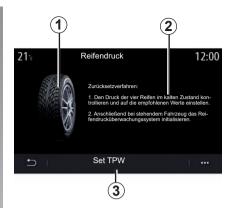
REIFENDRUCK



Menü "Reifendruck"

Drücken Sie im Hauptmenü auf "Info" und anschließend auf die Registerkarte "Fahrzeug".

Die Anzeige in der Instrumententafel Ihres Fahrzeugs informiert Sie über eventuelle Reifenfüllfehler.



Reifendruck

Über das Multimediasystem können Sie den Reifendruck kontrollieren und sich über die zu befolgende Vorgehensweise 2 informieren.

Der Graph **1** zeigt den Reifendruck nach Farben an:

- Grün = Der Reifendruck ist korrekt oder seit dem letzten Zurücksetzen unverändert:
- Orange = Der Druck eines der Reifen ist unzureichend;
- Rot = Einer der Reifen ist beschädigt oder stark entleert.



Führen Sie diese Schritte aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durch.

Reinitialisierung

Diese Funktion ermöglicht es, durch Drücken von "Set TPW" 3 das Zurücksetzen zu starten. Ist die Reinitialisierung abgeschlossen, erscheint eine Bestätigungsmeldung im Display.

Weitergehende Informationen zum Reifendruck entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.

DRIVING ECO (1/4)



Menü

« Driving Eco »

Tippen Sie im Hauptmenü auf "Info" und dann auf "Driving Eco", um auf Folgendes zuzugreifen:

- "Allgemein";
- "Details";
- "Training".



"Allgemein"

Im Ansichtsmodus "Allgemein" 1 können Sie die Informationen zur Ihrer aktuellen Fahrt einsehen:

- "Gesamtnote":
- "Zwischennote";
- "Strecke ohne Kraftstoffverbrauch"/"Strecke ohne Beschleunig." (je nach Konfiguration).

"Gesamtnote"

Anhand dieser Daten können Sie Ihre Gesamtnote ermitteln

Die Seite wird anhand Ihrer Note aktualisiert, von 0 bis 100.

"Zwischennote"

Dieses Balkendiagramm zeigt die Entwicklung Ihrer Note.

- Note über der grünen Linie (75%): Eco-Fahrweise;
- Note unter der orangefarbenen Linie (45%): keine energiesparende Fahrweise.

"Strecke ohne Kraftstoffverbrauch"/ "Strecke ohne Beschleunig.".

Anhand dieser Daten können Sie die Strecke ermitteln, die Sie auf der Strecke ohne Kraftstoffverbrauch zurückgelegt haben.

DRIVING ECO (2/4)



"Details"

Im Ansichtsmodus "Details" **2** können Sie Daten zur aktuellen Reise anzeigen:

- "Gesamtnote";
- "Detail der Noten";
- "Strecke ohne Kraftstoffverbrauch","Strecke ohne Beschleunig." (je nach Konfiguration);
- "Eco Trip"-Daten.

Daten der Strecke

Die angezeigten Informationen basieren auf den seit dem letzten Zurücksetzen der Fahrt-Informationen erfassten Daten:

- die zurückgelegte Entfernung;
- Durchschnittsgeschwindigkeit;
- durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch.

Berechnung der Noten 3

Die Sterne (bis zu 5) werden in Echtzeit anhand der Noten vergeben:

- Beschleunigungen;
- Gangwechsel;
- Vorausschauende Fahrweise.

Tendenz der Note 4

Die Pfeile werden entsprechend den Daten in Echtzeit positioniert:

- Wenn die neue Note h\u00f6her als die f\u00fcr die zuvor gespeicherte Fahrt vergebene Note ist: Der Pfeil zeigt nach oben;
- wenn die neue Note niedriger als die für die zuvor gespeicherte Fahrt vergebene Note ist: der Pfeil zeigt nach unten;
- wenn die neue Note mit der für die zuvor gespeicherte Fahrt vergebenen Note übereinstimmt: Der Pfeil zeigt horizontal.

"Training"

Dieses Menü dient der Kontrolle Ihres Fahrstils. Es werden allgemeine Empfehlungen für eine energiesparende Fahrweise gegeben (effizientes Fahren, geringer Verbrauch, Beladen des Fahrzeugs, Reifendruck, Reiseplanung usw.).

Um auf dieses Menü zuzugreifen, tippen Sie auf "Training" **6** und lesen die Anleitungen aufmerksam durch.

Zum Blättern tippen Sie auf "Allgemein", "Beschleunig.", "Gangwechsel" und "Vorausschauende Fahrweise".

Hinweis: "Training" ist deaktiviert, wenn die Fahrzeuggeschwindigkeit über dem "Training"-Schwellenwert liegt.

Der voreingestellte "Training"-Schwellenwert beträgt ca. 12 km/h.

Der "Training"-Inhalt ist eingeschränkt, wenn die seit dem letzten Zurücksetzen zurückgelegte Strecke nicht ausreicht.

DRIVING ECO (3/4)

Kontextmenü

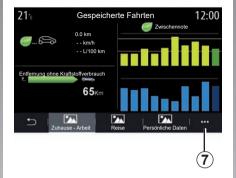
Über das **5** Kontextmenü können Sie folgende Einstellungen aufrufen:

- "Neue FahrtEco";
- "Gespei. Daten anzeig.";
- "Verlauf löschen";
- "Bericht nach Fahrt"/"Streckenübersicht ausblenden".

Neue Fahrt starten

Tippen Sie zum Zurücksetzen der Fahrten auf "Neue Fahrt Eco". Sie werden durch eine Meldung aufgefordert, die Reinitialisierung der Daten zu bestätigen. Tippen Sie zum Bestätigen auf "Ja", zum Abbrechen auf "Nein".

Hinweis: Die Fahrtdaten des Bordcomputers werden zur gleichen Zeit zurückgesetzt.



Meine bevorzugten Strecken

Um die gespeicherten Fahrten anzuzeigen, tippen Sie auf "Gespei. Daten anzeig.".

Über das **7** Kontextmenü können Sie Eco-Fahrten "Speichern" oder "Löschen".

Die verschiedenen Reisearten werden in die folgenden Kategorien unterteilt:

- "Zuhause Arbeit";
- "Reise";
- "Persönliche Daten".

Entwicklung der Note löschen

Um Ihre Note zurückzusetzen, drücken Sie auf 3 und anschließend auf "Verlauf löschen". Eine Bestätigungsmeldung erscheint am Bildschirm. Drücken Sie auf Ja, um die Notenübersicht zu löschen oder auf "Nein", um abzubrechen.

Streckenübersicht nach der Fahrt

Um den "Ende-der-Fahrt"-Datensatz anzuzeigen, drücken Sie auf "Bericht nach Fahrt". Um den "Ende-der-Fahrt"-Datensatz auszublenden, drücken Sie auf "Streckenübersicht ausblenden".

DRIVING ECO (4/4)



Änderungen im Verbrauch

Abhängig von Ihrem Fahrzeug können die Angaben im Menü "Driving Eco" variieren:

- Bei einem Fahrzeug mit Verbrennungsmotor informiert das Multimediasystem über den Kraftstoffverbrauch 9.
- Bei einem Elektrofahrzeug informiert das Multimediasystem über den Energieverbrauch 10.



 Bei einem Hybridfahrzeug informiert das Multimediasystem separat über den durchschnittlichen Kraftstoffverbrauch 9 und den Energieverbrauch 10.

PROGRAMMIERUNG DES MOTORSTARTS (1/3)



Menü "Motorstart programm."

Wählen Sie im Menü "Fahrzeug" die Registerkarte "Einstellungen".

Mit dieser Funktion können Sie den automatischen Start Ihres Fahrzeugs programmieren, um den Fahrgastraum bis zu 24 Stunden, bevor Sie losfahren, zu beheizen oder zu belüften.



Programmierung der Abfahrtszeit

Aktivieren Sie die Funktion, und stellen dann Sie die gewünschte Abfahrtszeit ein:

 Drücken Sie die Pfeiltasten AUF und AB, um durch die Stunden und Minuten zu blättern, bis Sie die gewünschte Zeit erreicht haben

- mit den Bedienelementen der Klimaanlage die gewünschte Temperatur (je nach Ausstattung) im Fahrgastraum beim Neustart des Motors einstellen und anschließend auf den Entfrostungsmodus einstellen (siehe dazu Abschnitt 2 der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs).
- Schalten Sie die Zündung aus.

Beim Verriegeln Ihres Fahrzeugs blinken die Warnblinker zweimal kurz auf und leuchten anschließend für ca. drei Sekunden, um anzuzeigen, dass die Programmierung berücksichtigt wurde.

Hinweis: die Markierung **1** erinnert an die bereits eingestellte Startzeit des Fahrzeugs.

Zum Aktivieren des programmgesteuerten Motorstarts müssen Sie einen Zeitpunkt wählen, der mindestens fünfzehn Minuten später liegt als die vom Multimediasystem angezeigte Uhrzeit.

PROGRAMMIERUNG DES MOTORSTARTS (2/3)

Betriebsbedingungen für den Motorfernstart

Die Funktion "Fernstart des Motors" arbeitet unter verschiedenen Bedingungen:

- die Gangschaltung sich bei Fahrzeugen mit Schaltgetriebe oder mit Quickshift-Getriebe in Neutralstellung (Leerlauf) befindet;
- der Wahlhebel bei Fahrzeugen mit Automatikgetriebe auf Position P steht;
- die Zündung ausgeschaltet ist;
- alle Türen/Hauben/Klappen geschlossen und verriegelt sind, wenn Sie das Fahrzeug verlassen.

Hinweis: Zur Nutzung der Fernstartfunktion müssen Sie das Multimediasystem beim Verlassen des Fahrzeugs ausschalten.

"Alle 2 Stunden starten"

Mit dieser Funktion wird das Fahrzeug abhängig von der Motortemperatur alle zwei Stunden automatisch gestartet.

Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste "ON".

Hinweis: Zum Aktivieren der Funktion "Alle 2 Stunden starten" muss das Gebläse ausgeschaltet sein.

Ist diese Funktion aktiviert, läuft das Gebläse bei den ersten vier Anlassvorgängen (sofern es zu solchen kommt) nicht an.

Bei großer Kälte wird das Fahrzeug automatisch gestartet, bleibt ca. zehn Minuten lang an und geht dann wieder aus.

Wenn die Motortemperatur keinen Neustart erfordert, startet das Fahrzeug zu den ersten vier planmäßigen Reaktivierungszeitpunkten nicht und kehrt für zwei Stunden in den Standby-Modus zurück. Der Motor wird neu gestartet, wenn die Motortemperatur zu niedrig ist.

Der letzte Anlassvorgang findet jedoch in jedem Fall statt.

Etwa 15 Minuten vor der programmierten Uhrzeit startet der Motor und läuft ca. 10 Minuten lang.

Je nach Fahrzeug ist vor Verlassen des Fahrzeugs sicherzustellen, dass Verbraucher wie Scheibenwischer, Außenbeleuchtung, Radio, Sitzheizung, beheizbares Lenkrad usw. deaktiviert und Zubehörgeräte abgeklemmt sind.

Bei extremem Bedingungen funktioniert der programmgesteuerte Fernstart möglicherweise nicht.



Stellen Sie Ihr Fahrzeug nicht an einem Ort ab, an dem brennbare Stoffe wie trockenes Gras oder Laub mit der heißen

Auspuffanlage in Berührung kommen können und lassen Sie auch den Motor nicht an einem solchen Ort im Leerlauf drehen.



Verantwortung des Fahrers beim Parken oder Anhalten des Fahrzeugs

Verlassen Sie niemals Ihr Fahrzeug (auch nicht für kurze Zeit), so lange sich ein Kind, ein körperlich oder geistig beeinträchtigter Erwachsener oder ein Tier im Fahrzeug befinden. Diese könnten sich oder andere in Gefahr bringen, beispielsweise durch Anlassen des Motors, Aktivieren von Komponenten wie den elektrischen Scheibenwischern, Verriegeln der Türen usw. Zudem kann es bei warmer Witterung und/oder Sonneneinwirkung im Fahrgastraum rasch sehr heiß werden.

LEBENSGEFAHR BZW. GEFAHR SCHWERER VERLETZUNGEN.

Besonderheit bei Fahrzeugen mit "Alle 2 Stunden starten"-Funktion Es ist unerlässlich, dass das Fahrzeug zwischen jeder Nutzung der Funktion mindestens 10 Minuten gefahren wird. Es besteht die Gefahr einer Qualitäts-

minderung des Motoröls.



Verwenden Sie in folgenden Fällen nicht die Funktion zum Motorfernstart oder dessen Programmierung:

 das Fahrzeug befindet sich in einer Garage oder in einem geschlossenen Raum.

Es besteht Vergiftungs- oder Erstickungsgefahr durch Abgase.

 das Fahrzeug ist mit einer Schutzabdeckung bedeckt.

Brandgefahr.

 die Motorhaube ist offen bzw. vor dem Öffnen der Haube.

Verbrennungs- und Verletzungsgefahr.

Je nach Land kann die Verwendung der Funktion zum Motorfernstart oder dessen Programmierung durch die Gesetzgebung und/oder geltende Bestimmungen untersagt sein.

Prüfen Sie vor der Verwendung dieser Funktion die Gesetzgebung und/oder die geltenden Bestimmungen des Landes.

MOTORFERNSTART (1/3)

Vorwort

Wenn das Fahrzeug mit dieser Funktion ausgestattet ist, starten Sie den Motor mit Ihrem Smartphone aus der Ferne, um den Fahrgastraum zu heizen oder zu lüften und den Motor vorzuwärmen.

Diese Funktion ist verfügbar über die Anwendung "MY Renault", die Sie auf Ihr Smartphone herunterladen können, um mit Ihrem Fahrzeug zu interagieren und auf Informationen zuzugreifen.

Um diese Anwendung verwenden zu können, muss Ihr Smartphone mit Ihrem Multimediasystem gekoppelt werden.

Weitere Informationen finden Sie in den Abschnitten "Zuweisen und Aufheben der Zuweisung eines Telefons" und "MY Renault".

Zur Verwendung der Funktion stellen Sie bitte sicher, dass Verbraucher (wie Scheibenwischer, Außenbeleuchtung.

Radio, Sitzheizung, beheizbares Lenkrad usw.) ausgeschaltet und Zubehörgeräte getrennt sind, bevor Sie das Fahrzeug verlassen.

Erste Benutzung

Bei jeder Fernstartanforderung müssen Sie die PIN eingeben, die Sie bei der Erstellung Ihres MY Renault-Kontos erhalten haben. Weitergehende Informationen finden Sie in den Abschnitten zu MY Renault.

Sobald der Motor läuft, zeigt die Anwendung die verbleibende Zeit bis zum Ende des Vorgangs an.

Der Motor läuft zehn Minuten lang.

Nutzungsbedingungen

Der Motorfernstart funktioniert, wenn:

- bei Fahrzeugen mit Schaltgetriebe oder Quickshift-Getriebe der Schalthebel in Neutral steht;
- bei Fahrzeugen mit Automatikgetriebe der Wahlhebel in der Position P steht,
- die Motorhaube geschlossen ist;
- die Zündung ausgeschaltet und keine Keycard im Kartenleser ist;
- alle Elemente zum Öffnen (Türen und Gepäckraum) sind geschlossen und verriegelt, wenn Sie das Fahrzeug verlassen;
- bei extremen Wetterbedingungen funktioniert der programmgesteuerte Fernstart möglicherweise nicht.

MOTORFERNSTART (2/3)

Ändern des PIN-Codes

Um Ihren PIN-Code zu ändern, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- Bei einem Fahrzeug mit Funkschlüssel stecken Sie den Schlüssel in das Zündschloss und drehen den Schlüssel in die Stellung "ON".
- Bei einem Fahrzeug mit Keycard drücken Sie die "Start/Stopp"-Taste 2 Sekunden, ohne die Pedale zu betätigen.

Hinweis: Zur Durchführung dieses Vorgangs braucht der Motor nicht gestartet zu werden

- Wählen Sie "PIN-Code ändern" in der Anwendung "MY Renault";
- Geben Sie Ihre neue PIN ein.
- Bei Fahrzeugen mit Funkfernbedienung drehen Sie den Schlüssel in die Stellung "LOCK";
- Bei einem Fahrzeug mit Keycard drücken Sie die "Start/Stopp"-Taste 2 Sekunden, ohne die Pedale zu betätigen.

Führen Sie in den 60 Sekunden nach dem Ändern des PIN-Codes (je nach Fahrzeug) die folgenden Vorgänge aus:

- Bei einem Fahrzeug mit Funkschlüssel stecken Sie den Schlüssel in das Zündschloss und drehen den Schlüssel in die Stellung "ON";
- Bei einem Fahrzeug mit Keycard drücken Sie die "Start/Stopp"-Taste 2 Sekunden, ohne die Pedale zu betätigen.

Anmerkung

- Weitere Informationen zum Bedienen des Schlüssels oder der Keycard finden Sie in Abschnitt 1 der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.
- Bei jeder Änderung der PIN erhalten Sie eine E-Mail.
- Die Durchführung dieses Vorgangs bedingt keinen Start des Motors.

Falscher PIN-Code eingegeben

Wenn der Code drei Mal falsch eingegeben wurde:

- Fernstartanforderungen werden abgelehnt, bis das Fahrzeug mit der Keycard bzw. Fernbedienung entriegelt wird.
- Das System sendet eine Benachrichtigung an Ihr Smartphone, die Sie darauf hinweist, dass der Fernstart deaktiviert ist.

Hinweis: Um die Fernstartfunktion wieder zu aktivieren, müssen Sie Ihren PIN-Code ändern

Besonderheit bei Fahrzeugen mit dieser Funktion

Es ist unerlässlich, dass das Fahrzeug zwischen jeder Nutzung der Funktion mindestens 10 Minuten gefahren wird. Es besteht die Gefahr einer Qualitätsminderung des Motoröls.

MOTORFERNSTART (3/3)



Verwenden Sie in folgenden Fällen nicht die Funktion zum Motorfernstart oder dessen Programmierung:

 das Fahrzeug befindet sich in einer Garage oder in einem geschlossenen Raum.

Es besteht Vergiftungs- oder Erstickungsgefahr durch Abgase.

 das Fahrzeug ist mit einer Schutzabdeckung bedeckt.

Brandgefahr.

 die Motorhaube ist offen bzw. vor dem Öffnen der Haube.

Verbrennungs- und Verletzungsgefahr.

Je nach Land kann die Verwendung der Funktion zum Motorfernstart oder dessen Programmierung durch die Gesetzgebung und/oder geltende Bestimmungen untersagt sein.

Prüfen Sie vor der Verwendung dieser Funktion die Gesetzgebung und/oder die geltenden Bestimmungen des Landes.



Verantwortung des Fahrers beim Parken oder Halten

Verlassen Sie niemals Ihr Fahrzeug (auch nicht für kurze Zeit),

so lange sich ein Kind, ein körperlich oder geistig beeinträchtigter Erwachsener oder ein Tier im Fahrzeug befinden. Diese könnten sich oder andere in Gefahr bringen, beispielsweise durch Anlassen des Motors, Aktivieren von Komponenten wie den elektrischen Scheibenwischern, Verriegeln der Türen usw. Zudem kann es bei warmer Witterung und/oder Sonneneinwirkung im Fahrgastraum rasch sehr heiß werden. LEBENSGEFAHR BZW. GEFAHR SCHWERER VERLETZUNGEN.

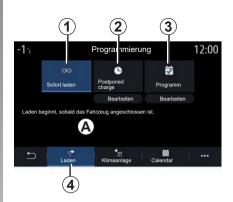
ELEKTROFAHRZEUG (1/5)



Wechseln Sie im Menü "Einstellungen" zur Registerkarte "Fahrzeug", und öffnen Sie dort das Menü "Programmierung", um auf der Registerkarte "Laden" 4 die Aufladekonfiguration für das Fahrzeug einzustellen, auf der Registerkarte "Klimaanlage" 9 die Komforttemperaturen zu programmieren und auf der Registerkarte "Calendar" 12 alle Einstellungen zu überprüfen.

In den Bereichen **A**, **B** und **C** werden Datums- und Uhrzeitangaben sowie die aktivierten Programme angezeigt.

Hinweis: Der Ladevorgang beginnt, wenn der Motor abgestellt wird, das Fahrzeug an eine Stromversorgung angeschlossen und der Zugang autorisiert ist.

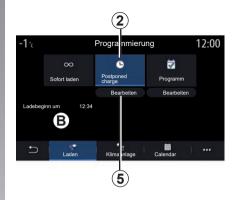


Programmierung des Aufladevorgangs

Sofortiges Aufladen 1

Der Ladevorgang beginnt, sobald das Fahrzeug an eine Stromquelle angeschlossen ist

Der Bereich **A** informiert Sie, dass "Sofortiges Aufladen" aktiviert ist.



"Postponed charge" 2

Sie können die Startzeit für den Ladevorgang auch dann programmieren, wenn das Fahrzeug an eine Stromquelle angeschlossen ist

Öffnen Sie mit "Bearbeiten" **5** einen Bildschirm zum Einstellen der Startzeit für das Laden.

Stellen Sie die Startzeit für das Laden ein, und bestätigen Sie diese Zeit mit "Schließen".

Im Bereich **B** wird die programmierte Startzeit für den Ladevorgang angezeigt.

ELEKTROFAHRZEUG (2/5)

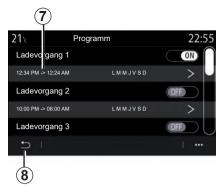


"Programm" 3

Sie können mehrere programmierte Ladezeiten pro Woche speichern.

Programmierte Zeiten werden im Bereich **C** angezeigt.

Drücken Sie "Bearbeiten" 6 um die Einstellungen für die Programmkonfiguration zu öffnen.



Wählen Sie die zu ändernde Programmzeit aus 7, um auf die Einstellungen zuzugreifen.

Legen Sie die Start- 9 und Endzeiten 10 für den Ladevorgang sowie die Tage 12, an denen diese Zeiten gelten sollen, fest und drücken Sie anschließend "Schließen" 11.

Drücken Sie zur Bestätigung die Taste 8, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass das gewünschte Programm auf "ON" eingestellt ist.

Um ein Programm zu deaktivieren, drücken Sie "OFF".



Anmerkung:

- Wenn die Start- und die Endzeit identisch sind, beträgt die Ladedauer 24 Stunden.
- Um ein Ladeprogramm zu bestätigen, müssen Sie einen Wochentag auswählen.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

ELEKTROFAHRZEUG (3/5)



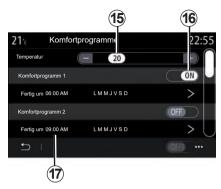
Komfortprogramm

Auf der Registerkarte "Klimaanlage" 14 können Sie das "Komfortprogramme" aktivieren/deaktivieren oder die Komforttemperatur und -zeit einstellen.

Programmierte Zeiten werden im Bereich **D** angezeigt.

Hinweis: Zwischen zwei Programmen müssen mindestens 2 Stunden liegen.

Drücken Sie zum Aufrufen der Komforteinstellungen "Bearbeiten 13".

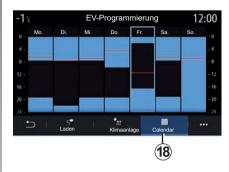


Sie können mehrere "Komfortprogramme" speichern.

Über dieses Menü können Sie die Temperatur einstellen 15 (je nach Ausstattung) und gespeicherte "Komfortprogramme" aktivieren/deaktivieren, indem Sie die Schaltfläche 16 drücken.

Wählen Sie die zu ändernde Programmzeit aus 17, um auf die Einstellungen zuzugreifen.

Hinweis: Die ausgewählte Temperatur wird im Menü **8** angezeigt.



Terminkalender

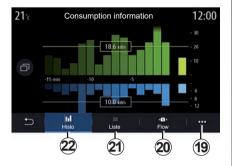
Die Registerkarte "Calendar **18**" zeigt eine Übersicht aller aktiven Lade- und Komfortprogramme.

Wenn das sofortige Aufladen aktiviert ist, wird das Histogramm mit der Ladefarbe gefüllt.

Wenn das verzögerte Laden aktiviert ist, wird die Farbe des Ladevorgangs angezeigt, sobald die Ladestartzeit erreicht ist.

Tippen Sie im Kalender auf einen Tag, um die Einstellungen anzuzeigen.

ELEKTROFAHRZEUG (4/5)

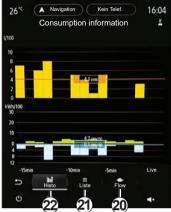




Menü "Energie-Info"

Wechseln Sie im Menü "Info" zur Registerkarte "Fahrzeug", und rufen Sie dort im Menü "Energie-Info" die Angaben zum Energieverbrauch des Fahrzeugs auf.

Hinweis: Die Anzeige unterscheidet sich je nach Fahrzeugmotor (elektrisch oder hybrid).



Histogramm

Die Registerkarte "Histo **22**" zeigt eine Grafik über den Energieverbrauch des Fahrzeugs in den letzten 15 Minuten der Fahrt:

- Zeiten mit Energieverbrauch
- Zeiten der Energierückgewinnung zum Aufladen der Antriebsbatterie

Hinweis: Abhängig vom Multimediabildschirm werden zusätzliche Informationen unter der Grafik angezeigt.



Tippen Sie auf die Grafik, um Informationen zum Energieverbrauch anzuzeigen.

Das Handbuch zum Multimediasystem können Sie über das Kontextmenü 19 aufrufen.

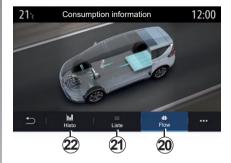
ELEKTROFAHRZEUG (5/5)



"Liste"

Auf der Registerkarte "Liste" 21 zeigt das Multimediasystem die verschiedenen Verbrauchswerte Ihrer Fahrten seit der letzten Rückstellung:

- "Zurückgelegte Wegstrecke elektrisch";
- "Durchschnittsgeschwindigkeit";
- "Durchschnittl. elektrischer Verbrauch";
- "Gesamtverbrauch" (von Kraftstoff und/ oder Strom);
- Gesamtverbrauch der Klimaanlage
- zurückgewonnene Gesamtenergie
- ...



"Flow"

Auf der Registerkarte "Flow" 20 zeigt das Multimediasystem ein Diagramm des Fahrzeugs, in dem ersichtlich ist, wann das Fahrzeug Energie verbraucht und wann es die Antriebsbatterie auflädt.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG (1/2)



Menü "Hilfe"

Wählen Sie im Hauptmenü "Hilfe", um die Pannenhilfe des Telefons aufzurufen.

Hinweis: Manche Anwendungen sind nur verfügbar, wenn Sie diese gebucht haben. Wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an einen Vertragspartner.



"Pannenhilfe"

Über das Menü "Pannenhilfe" 1 können Sie ein Call-Center kontaktieren und Hilfe bei der Reparatur oder Wartung Ihres Fahrzeugs im Falle einer Panne erhalten.

Kontextmenü

Über das Dropdownmenü **2** können Sie auf Tipps und Vorschläge zugreifen.



Während eines Gesprächs sind bestimmte Funktionen des Multimediasystems nicht mehr verfügbar:

- Einstellen der Lautstärke der anderen Audioquellen;
- Halten eines Gesprächs;
- Übergeben des Gesprächs an das Telefon;
- Tätigen eines Anrufs vom Telefon aus.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG (2/2)



Nach Ihrem Anruf sendet der Betreiber über das Multimediasystem eine Liste von POIs (Points of Interest) rund um Ihren Standort, die Ihren technischen Problemen entsprechen.

Hinweis: Manche Pannendienste sind kostenpflichtig. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Versicherungsanbieter oder Vertragshändler.

..Notruf"

Bei einem schweren Unfall oder bei Auslösung des airbags wird automatisch die Funktion "Notruf" ausgelöst.

Die Notrufdienste werden automatisch angerufen. Das GPS Ihres Fahrzeugs wird verwendet, um die Notrufdienste zum Unfallort zu leiten.

Sie können den Notruf manuell starten, indem Sie die Taste SOS in Ihrem Fahrzeug drücken und gedrückt halten (ca. 3 Sekunden) oder in weniger als 10 Sekunden fünfmal hintereinander drücken.

Details zur Position der Taste SOS entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für das Fahrzeug.

Nachdem der Rettungsdienst gerufen wurde, wird die Audioquelle/Radio-Tonlautstärke automatisch stumm geschaltet.

Hinweis: Die Funktion "Notruf" deaktiviert einige Multimediasystembefehle und -menüs für fast eine Stunde, um Rückrufen der Einsatzkräfte Vorrang zu geben.

Einstellung

Anwender-Einstellungen	7.2
Systemeinstellungen	7.4
Benachrichtigungen	7.14
Funktionsstörungen	7.16
	7 1

ANWENDER-EINSTELLUNGEN (1/2)



Menü "Fahrzeug konfiguration"

Wählen Sie im Menü "Einstellungen" die Registerkarte "Fahrzeug" und dann "Fahrzeug konfiguration" aus.

In diesem Menü können Sie auf folgende Registerkarten zugreifen:

- "Fahren";
- "Zugang";
- "Licht / Wischer";
- "Willkommen".

Um alle Kontexteinstellungen zurückzusetzen, drücken Sie auf 1 und dann auf "Zurücksetzen".

Hinweis: Die verfügbaren Einstellungen können je nach Ausstattung variieren.



"Fahren"

In diesem Menü können Sie die folgenden Optionen aktivieren/deaktivieren:

- "Freilauf im Eco-Modus";
- "Piepton als Gangwechselempfehlung";
- "Lautstärke Fahrtrichtungsanzeiger";
- "Fahrtrichtungsanzeiger Autobahn-Modus";
- ...

"Zugang"

In diesem Menü können Sie die folgenden Optionen aktivieren/deaktivieren:

"Automatische Verriegelung der Türen";



- Schlüssellose Verriegelung/Entriegelung;
 - "Entriegel. b. Annäherung / Verriegel. b. Verlassen";
 - "Bestätigungston bei Verriegelung nach Verlassen";
- "Geräuschlos";
- "Automatische Neuverriegelung der Türen";
- "Entriegeln der Fahrertür";
- ...

Hinweis: Manche Optionen sind nur verfügbar, wenn die vorstehend aufgeführten Funktionen aktiviert sind.

ANWENDER-EINSTELLUNGEN (2/2)



"Licht / Wischer"

In diesem Menü können Sie die folgenden Optionen aktivieren/deaktivieren:

- "Adaptives Fernlicht";
- "Automatisches Follow-me-Home";
- "Heckwisch. an im Rückwärtsgang": Der Heckscheibenwischer schaltet sich ein, sobald der Rückwärtsgang eingelegt wird

Hinweis: Diese Option funktioniert nur, wenn die vorderen Scheibenwischer aktiviert sind.

- "Automatischer Frontwischer";
- "Nachwischen".



"Willkommen"

In diesem Menü können Sie die folgenden Optionen aktivieren/deaktivieren:

- "Lichtsignal als Begrüßung"
- "Automatisches Ausklappen der Spiegel";
- "Tonsignal als Begrüßung";
- "Automatische Innenbeleuchtung":
- ...

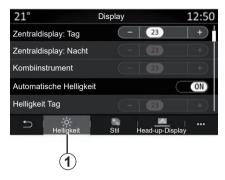
SYSTEMEINSTELLUNGEN (1/10)



Menü "System"

Tippen Sie im Startbildschirm auf "Einstellungen" und dann auf die Registerkarte "System". Mit diesem Menü können Sie folgenden Einstellungen vornehmen:

- "Display";
- "Klang";
- "Sprache";
- "Tastatur";
- "Datum und Zeit";
- "Geräte";
- "Startmenü";
- "Benutzerprofil".

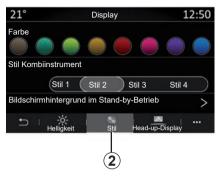


"Display"

Auf der Registerkarte "Helligkeit" **1** können Sie die Helligkeit einstellen:

- der Instrumententafel;
- des Multimediadisplays;
- .

Passen Sie die Helligkeit mit "+" und "-" an oder aktivieren/deaktivieren Sie die Funktionen.



Auf der Registerkarte "Stil" **2** können Sie einen von mehreren Instrumententafel-Anzeigestilen auswählen.

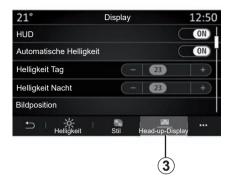
Sie können auch ein Bild auswählen, um den Hintergrund des Multimediasystem-Standbybildschirms anzupassen.

Weitere Informationen zum Hochladen von Bildern finden Sie im Abschnitt "Apps" unter "Foto".



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (2/10)



Auf der Registerkarte "HUD" **3** können Sie Folgendes konfigurieren:

- Aktivieren/deaktivieren des Head-up-Displays;
- die automatische Helligkeit;
- Einstellung Tageshelligkeit für den Bildschirm:
- Einstellung Nachthelligkeit für den Bildschirm;
- bildposition im Head-up-Display.

Hinweis: Die Einstellungen "Helligkeit am Tag" sind des nachts und die Einstellungen "Helligkeit in der Nacht" sind tagsüber deaktiviert.



"Klang"

In diesem Menü können verschiedene Klangoptionen eingestellt werden.

Auf der Registerkarte "Audio" **4** können Sie die folgenden Klang-Equalizer-Einstellungen festlegen:

- Bass aktivieren/deaktivieren;
- "Balance / Fader" einstellen;
- die Werte für "Bässe / Mitten / Höhen" einstellen;
- Einstellen der geschwindigkeitsabhängigen Lautstärke durch Drücken von "+" oder "-".

- ...



"Balance / Fader"

Diese Funktion ermöglicht das Einstellen der Klangverteilung. Drücken Sie auf "Zentriert" oder auf "Vorne", um die Klangverteilung für alle Insassen des Fahrzeugs oder für den Komfort der Fahrgäste im Fond zu optimieren (der Ton wird hinten ausgeschaltet und die Lautstärke vorn im Fahrzeug leiser gestellt).

Wenn Sie auf das Display tippen oder wenn der Modus "Manuell" ausgewählt ist, können Sie die Einstellungen durch Verschieben der Zielposition 5 ändern.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (3/10)



Bose-Audiosystem

Wenn das Fahrzeug mit einem Bose-Audiosystem ausgestattet ist, enthält die Registerkarte "Audio" **4** weitere Einstellungen:

- "Balance / Fader" einstellen;
- "Bässe / Mitten / Höhen" einstellen;
- geschwindigkeitsabhängige Lautstärke aktivieren/deaktivieren:

Hinweis: Beim Bose-Audiosystem wird die Lautstärke automatisch an die Fahrzeuggeschwindigkeit angepasst.

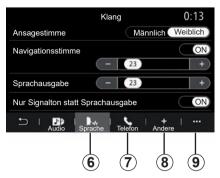
"Surround" aktivieren/deaktivieren.



Der "Surround"-Modus bietet unterschiedliche Sounds, sodass man überall im Fahrzeug das Gefühl hat, mitten im Musikgeschehen zu sein.

Je nach Ausstattung können Sie einen der folgenden voreingestellten Raumklänge einstellen:

- Lounge;
- Studio;
- Solo;
- **–** ...



Auf der Registerkarte "Sprache" **6** können Sie die folgenden Optionen einstellen:

- Sprachtyp für die Zielführung;
- Aktivieren/Deaktivieren der akustischen Zielführung;
- Sprachlautstärke für die Zielführung;
- Lautstärke für die Spracherkennung;
- Aktivieren/Deaktivieren der Töne der Spracherkennungstaste;
- Aktivieren/Deaktivieren von Sprachbefehlen per Stimme (Voice command auto-barge in);
- ...

SYSTEMEINSTELLUNGEN (4/10)

Auf der Registerkarte "Telefon" **7** können Sie die folgenden Optionen einstellen:

- Lautstärke des Klingeltons;
- Lautstärke des Anrufs.

Auf der Registerkarte "Andere" 8 können Sie die folgenden Optionen einstellen:

- Ton der Einparkhilfe anpassen:
 - Ton aktivieren/deaktivieren;
 - Art des Tons:
 - Lautstärke.
- Festlegen der Lautstärke des Blinkergeräuschs:
- Aktivieren/Deaktivieren der Begrüßungseffekte im Fahrzeuginnenraum;
- Tastentöne aktivieren/deaktivieren;

Über das Kontextmenü **9** können Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen.

"Sprache"

In diesem Menü kann eine Sprache für das System ausgewählt werden. Wählen Sie die gewünschte Sprache.

Sie werden über die Verfügbarkeit von Sprachbefehlen für jede Sprache informiert.





"Tastatur"

In diesem Menü können Sie eine der folgenden virtuellen Tastaturen auswählen:

- "Alphabetisch";
- "Azertv":
- "Qwerty";
- "Kyrillisch";
- "Griechisch";

– ..

Wenn Sie mit der Eingabe Ihres Texts beginnen, kann das Multimediasystem Ihnen entsprechende Wörter vorschlagen.

Im Kontextmenü der Tastatur können Sie den Typ des Tastenfelds auswählen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (5/10)



"Datum und Zeit"

Mit diesem Menü können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Anzeigemodus;
 - Datum;
 - Uhrzeit (12- oder 24-Stunden-Format);
 - der "Analog" oder "Digital" Uhr,
- automatische Einstellung;
- Einstellen von Uhrzeit und Datum.

Hinweis: Es wird empfohlen, die automatische Einstellung beizubehalten.



"Geräte"

Verwenden Sie dieses Menü, um verschiedene Verbindungen zu Ihrem Multimedia-System zu konfigurieren:

- "Bluetooth®" 10;
- "Wifi" 11;
- "Dienste" 12;
- "Datenaustausch", 13.

Über die Registerkarte "Bluetooth®" 10 können Sie Ihr(e) Telefon(e) mit dem Multimedia-System verbinden/koppeln. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Zuweisen und Aufheben der Zuweisung eines Telefons".

Hinweis: Die Einstellungsoptionen können je nach Ausstattung variieren.



Von der Registerkarte Wifi 11 aus können Sie die von einem externen Gerät (hotspot) in einem Geschäft, einem Restaurant, einer Wohnung, einem Telefon usw. bereitgestellte Internetverbindung nutzen.

Über das Kontextmenü **14** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Löschen eines hotspotss;
- Nutzen eines versteckten hotspots;
- Zugriff auf das Verbindungsverfahren.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (6/10)



Wählen Sie eines der Wifi -Geräte, um dessen Verbindung zu konfigurieren.

Bei der ersten Verbindung mit dem Multimediasystem wird ein Kennwort benötigt.

Im Kontextmenü **15** können Sie Zugangspunkte löschen.



Über das Kontextmenü **16** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- verschiedene Verbindungen für jedes autorisierte Gerät einrichten;
- zugriff "Smartphone spiegeln" Hilfe;
- ein genehmigtes Gerät löschen;
- alle genehmigten Geräte löschen.



Sie können ein neues Gerät genehmigen, indem Sie den QR Code des Systems mit Ihrem Telefon scannen.

Wenn Sie die Hotspot-Funktion verwenden, können durch die Übertragung der hierfür erforderlichen Mobilfunkdaten zusätzliche Kosten anfallen, die von Ihrem Telefontarif nicht abgedeckt sind.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (7/10)



Über die Registerkarte "Dienste" 18 können Sie den "Geräte-Manager" 17 konfigurieren und auf das "\$(1:SPCX)-Tutorial" zugreifen.

Verbinden Sie Ihr Telefon mit dem Multimediasystem. Vergewissern Sie sich, dass es mit der Funktion "Android Auto™", der Funktion "Yandex.Auto™" oder dem Dienst "CarPlay™" (dieser ist mit dem Multimediasystem kompatibel) ausgestattet ist. Weitere Informationen finden Sie unter "Anschließen und Trennen eines Telefons".

Hinweis: Die Einstellungsoptionen können je nach Ausstattung variieren.



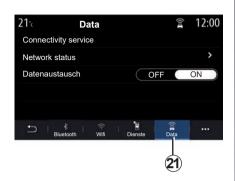
Mit der Funktion "Geräte-Manager" 17, können Sie die Smartphones auswählen, die sich automatisch mit "Smartphone spiegeln" verbinden sollen.

Über das Kontextmenü **19** können Sie Geräte löschen.



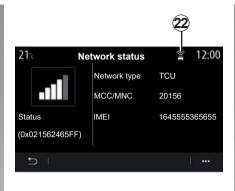
Sobald die Anwendung "Android Auto™", die Anwendung "Yandex.Auto™" oder der Dienst "CarPlay™" mit dem Multimediasystem in Betrieb ist, können Sie die Spracherkennungstaste 20 am Fahrzeug verwenden, um bestimmte Smartphone-Funktionen per Sprachbefehl zu steuern. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Verwenden der Spracherkennung".

SYSTEMEINSTELLUNGEN (8/10)

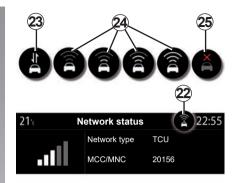


Auf der Registerkarte "Data" **21** können Sie die folgenden Informationen einsehen:

- verantwortlicher Betreiber für die Verbindung zu Ihrem Fahrzeug;
- Status und Details der Verbindung;
- Teilen von Daten.



Die Status- und Verbindungsdaten informieren Sie über Status, Empfangsstärke **22** und System-ID.



Die Empfangsstärke und der Status der Datenverbindung werden am Symbol 22 angezeigt:

- Datenaustausch aktiv 23:
- Datenaustausch nicht aktiv. Empfangsstärke 24:
- Fahrzeug offline oder außerhalb der Netzabdeckung 25.



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN (9/10)



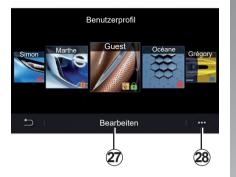
"Startmenü"

Verwenden Sie dieses Menü, um die Startseiten für Ihr Multimedia-System zu konfigurieren.

Die Startseiten können geändert werden, indem Sie die Widgets Ihrer Wahl hinzufügen und sie wie gewünscht auf den Startseiten positionieren. Weitere Informationen zum Konfigurieren der Startseite finden Sie im Abschnitt "Hinzufügen und Verwalten von Widgets".

Über das Kontextmenü **26** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Löschen von Widgets;
- Zurücksetzen zum Wiederherstellen der Standardkonfiguration.



"Benutzerprofil"

In diesem Menü kann ein Benutzerprofil gewählt werden, welches im System zur Anwendung gelangt.

Wählen Sie das gewünschte Benutzerprofil.

Mit dem Benutzerprofil verbundene Funktionen

Folgende Parameter sind im Benutzerprofil gespeichert:

- Sprache des Systems;
- Maßeinheit der Entfernungen (falls verfügbar):
- Konfiguration der Startseite;
- Display-Einstellungen;
- MULTI-SENSE-Einstellungen,

- Einstellungen der Umgebungsbeleuchtung;
- Einstellen der Position des Fahrersitzes;
- Einstellungen für Außenspiegel;
- Massageeinstellungen;
- Voreinstellungen;
- Radio-Einstellungen;
- Navigationseinstellungen;
- Navigationsprotokoll;
- Favoriten Navigation;
- Datenschutzeinstellungen
- ...

GUEST-Profil

Das GUEST-Profil ermöglicht Ihnen den Zugriff auf die Funktionen des Hauptmenüs.

Die Registerkarte "Bearbeiten" 27 ist in diesem Profil nicht verfügbar. Das GUEST-Profil wird beim Neustart des Systems zurückgesetzt, die Einstellungen werden nicht gespeichert.

Über das Kontextmenü **28** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Zurücksetzen des Profils
- …

SYSTEMEINSTELLUNGEN (10/10)



Namen des Benutzerprofils ändern

Drücken Sie in der Registerkarte "Allgemein" **32** auf die Schaltfläche "Namen bearbeiten" **29**, um das Profil umzubenennen.

Über das Kontextmenü **31** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- das Profil sperren/entsperren;
- das Profil duplizieren;
- Löschen aller mit dem Profil gespeicherten Einstellungen;
- Aktualisieren des Profils;

- ..

Foto des Benutzerprofils ändern

Tippen Sie auf der Registerkarte Allgemein 32 auf Bild ändern 30, um ein Bild aus dem Multimediasystem oder von einem externen Speichermedium (USB-Speicherstick) auszuwählen. Weitergehende Informationen zum Anzeigen von Fotos finden Sie im Abschnitt "Foto".



Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen.

BENACHRICHTIGUNGEN (1/2)



"Vorschläge und Hinweise"

Mit diesem Menü können Sie während der Fahrt Vorschläge und Benachrichtigungen anzeigen.

Jede Benachrichtigung informiert Sie über Ereignisse in den folgenden Kategorien:

- "Vorschläge und Hinweise";
- "Navigation";
- "Multimedia";
- "Telefon";
- "Fahrzeug";
- "Apps";
- "System";
- "Andere";



Über das Menü "Vorschläge und Hinweise" 1 greifen Sie auf die Liste der erhaltenen Benachrichtigungen zu.

Im Benachrichtigungsbereich wird die aktuelle Anzahl von Benachrichtigungen angezeigt.



Sie erhalten zwei Arten von Informationen:

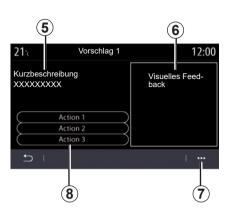
- Vorschläge 2: Informationen, die Maßnahmen erforderlich machen können;
- Benachrichtigungen 3: grundlegende Informationen.

Über das Kontextmenü **4** können folgende Vorgänge ausgeführt werden:

- Aktivieren/Deaktivieren der Benachrichtigungen einer Kategorie;
- Löschen von Benachrichtigungen

Diese Maßnahmen aus Sicherheitsgründen nur bei stehendem Fahrzeug durchführen

BENACHRICHTIGUNGEN (2/2)



Wählen Sie einen der Vorschläge **2** aus, um auf die Details zuzugreifen:

- vereinfachte Beschreibung 5;
- Bild 6 im Zusammenhang mit dem Vorschlag: z. B. Verkehr, System, Fahrzeug, Telefon:
- empfohlene Aktion 8, die ausgeführt werden sollte.

Über das Kontextmenü **7** können Sie den Vorschlag löschen.



FUNKTIONSSTÖRUNGEN (1/3)

System			
Beschreibung	Ursache	Lösung	
Es erscheint kein Bild.	Das Display befindet sich im Standby-Betrieb.	Überprüfen Sie, ob das Display sich im Standby-Betrieb befindet.	
Es ist kein Ton zu hören.	Die Lautstärke ist auf Minimum gestellt oder auf "stumm" geschaltet.	Erhöhen Sie die Lautstärke bzw. deaktivieren Sie die Stummschaltung.	
Es kommt kein Ton aus dem linken, rechten, vorderen oder hinteren Lautsprecher.	Die Einstellungen für Balance oder Fader sind nicht korrekt.	Stellen Sie Balance oder Fader richtig ein.	
Im Display bleibt unverändert.	Der Speicher des Systems ist überlastet.	Führen Sie einen Neustart des Systems durch einen langen Druckimpuls auf die Taste Ein/ Aus des Multimediasystems durch (halten Sie die Taste gedrückt bis zum Neustart des Sys- tems).	

FUNKTIONSSTÖRUNGEN (2/3)

Navigation			
Beschreibung	Ursache	Lösung	
Die Fahrzeugposition im Display stimmt nicht mit dem tatsächlichen Standort überein oder das GPS-Symbol auf dem Display bleibt grau bzw. gelb.	Falsche Fahrzeuglokalisierung wegen schlechten GPS-Empfangs.	Ändern Sie den Standort Ihres Fahrzeugs, um die GPS-Signale besser zu empfangen.	
Die auf dem Bildschirm oder in der Sprachführung angegebenen Richtungsangaben entsprechen nicht der tatsächlichen Straße.	Die Karte ist veraltet.	Laden Sie Updates von www.myrenault.com herunter.	
Die Verkehrsinformationen erscheinen nicht im Display.	Die Zielführung ist nicht aktiv. Der verbundene Dienst "Verkehrsübersicht" ist nicht aktiv.	Überprüfen Sie, ob die Zielführung aktiviert ist oder ob der verbundene Dienst aktiv ist. Wählen Sie ein Ziel und starten Sie die Zielführung.	
Einige Menürubriken sind nicht verfügbar.	Je nachdem welcher Befehl gerade ausgeführt sind, sind bestimmte Rubriken nicht verfügbar.		
Die akustische Zielführung ist nicht verfügbar.	Die Kreuzung wird vom Navigationssystem nicht registriert. Die akustische Zielführung bzw. die Zielführung ist nicht aktiv.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Überprüfen Sie, ob die akustische Zielführung aktiv ist. Überprüfen Sie, ob die Zielführung aktiv ist.	
Die vorgeschlagene Route beginnt bzw. endet nicht am gewünschten Ort.	Der Ausgangspunkt bzw. das Ziel konnte vom System nicht erkannt werden.	Geben Sie eine neue Route in der Nähe des gewünschten Ziels ein.	
Das System berechnet automatisch die Umleitung.	Einschränkungen, durchdie bestimmte Zonen oder Fahrbahnabschnitte mit hohem Verkehrsaufkommen gemieden werden sollen, behindern die Berechnung der Route.	Deaktivieren Sie die Funktion "Umleitung" im Menü Verkehrseinstellungen.	

FUNKTIONSSTÖRUNGEN (3/3)

Telefon		
Beschreibung	Ursache Lösun	
Es ist kein Ton zu hören; das Handy klingelt nicht.	Das Handy ist nicht angeschlossen bzw. mit dem System verbunden. Die Lautstärke ist auf Minimum gestellt oder auf "stumm" geschaltet.	Überprüfen Sie, ob das Handy angeschlossen bzw. mit dem System verbunden ist. Erhöhen Sie die Lautstärke bzw. deaktivieren Sie die Stummschaltung.
Kein Anruf möglich.	Das Handy ist nicht angeschlossen bzw. mit dem System verbunden. Die Tastatursperre ist aktiviert.	Überprüfen Sie, ob das Handy angeschlossen bzw. mit dem System verbunden ist. Deaktivieren Sie die Tastatursperre.
CarPlay- oder Android Auto-Replikation funktioniert nicht.	Das Telefon ist nicht angeschlossen oder nicht mit dem System kompatibel.	Überprüfen Sie die Kompatibilität des Tele- fons mit diesen Anwendungen. Kontrollieren Sie, dass das Telefon ordnungsgemäß mit dem System verbunden ist.

Spracherkennung			
Beschreibung	Ursache	Lösung	
Das System erkennt den ausgegebenen Sprachbefehl nicht.	Der ausgegebene Sprachbefehl wird nicht erkannt. Die Sprechzeit ist abgelaufen. Die Spracherkennung wird durch laute Umge- bungsgeräusche gestört.	Überprüfen Sie, ob der gegebene Sprachbefehl existiert (siehe dazu Kapitel "Nutzung des Sprachbediensystems"). Sprechen Sie den Sprachbefehl während der zugeteilten Sprechzeit aus. Geben Sie den Sprachbefehl in einer geräuscharmen Umgebung.	

STICHWORTVERZEICHNIS (1/3)

2 2D/2D-Modus 2D-Darstellung, genordet
3 3D-/2D-Modus Relief
A Abstandswarnung. 6.2, 6.4 Aktiver Bremsassistent. 6.2, 6.4 Android Auto™, CarPlay™ 5.2 → 5.5 Angeschlossene Services 5.8 → 5.10 Anruf annehmen. 4.8 → 4.10 Antriebsakku 4.13 Aufladen. 2.33 Anzeigen Multimedia-Display 1.2 − 1.3 Ausschalten. 1.16
B Belüffung
Belüftung Klimaanlage

Eine Nummer wählen $4.8 \rightarrow 4.10, 4.14$ Einen Anruf abweisen $4.8 \rightarrow 4.10$ Einen Anruf annehmen $4.8 \rightarrow 4.10$ Einen Anruf beenden $4.8 \rightarrow 4.10$ Einparkhilfe $6.6 - 6.0$ Einstellung $6.6 - 6.0$
Klanglautstärke, Anpassungen
$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
Elektrofahrzeug Aufladen
Elektrofahrzeug $2.23 \rightarrow 2.26, 2.33, 6.19, 6.29, 6.36 \rightarrow 6.4$ Energieeinsparung $6.26 \rightarrow 6.2$ Energiesparende Fahrweise $6.26 \rightarrow 6.2$ Energieverbrauch $6.29, 6.39 - 6.4$
F Fahrhilfen
Fahrzeugambiente Anpassung
Favoriten hinzufügen
Telefonbuch
G Gehaltener Anruf4.8 \rightarrow 4.10
I Individuelle Einstellungen
K Karte
Anzeige

STICHWORTVERZEICHNIS (2/3)

Kartensymbole Maßstab Kompass 1.2 Kontexthilfetasten 1.2 Kraftstoffersparnis Kraftstoffverbrauch	
L Luftionisator	6.24
M MassagesitzMenü Startseite	
MENÜ	6.33 → 6.35 6.30 3.7 → 3.9
MP3 Player Multiansichtkamera Multimediageräte (Ausstattung) Multi-Sense My Renault	
N Navigation	
"Route", Menü	$1 - 0.2, 2.2 \rightarrow 2.8$
P Pannenhilfe im Notfall	6.6 – 6.7
löscher	$2, 4.5, 5.8 \rightarrow 5.10$

R	
Radio	
Auswahl eines Senders	
Automatische Speicherung der Sender	
Manueller Modus	
Modus "Automatik"	
Sendervorwahl (Preselection)	
Reifendruck	
Reinigen der Bildschirme	
Reinigung => Reinigung	
Rückfahrkamera	0.0 → 0.
Rücksitze	0.0
Verstellmöglichkeiten	6.2
S	
Schaltflächen	11 1
Sitzeinstellungen	1.4 -> 1.
Vordersitz mit Massagefunktion	6.2
Sitzeinstellungen	6 21 6 2
SMS	0.21 → 0.2
Empfangen von SMS	4 1
Lesen von SMS	
SMS	
Spracherkennung	
Sprachmeldungen/Sprachmeldung	
Sprachsteuerung	
Spurwechselwarnung	
Starten	
System	
Aktualisierung	5.11 → 5.1
ŭ	
T	
Telefon abmelden	4.5 → 4.
Telefon anschließen	4.5 → 4.
Telefonverzeichnis	4.11 – 4.1
Toter Winkel: Warnsystem	6.2, 6.
-	
U	
Umweltschutz	$6.26 \rightarrow 6.2$
USB-Stick	$3.7 \rightarrow 3$

STICHWORTVERZEICHNIS (3/3)

V	
Verkehrsfunk TMC	2.27 – 2.28
Verkehrsinfo	2.27 – 2.28
Videos	3.12 – 3.13
Vordersitze	
Einstellung	6.21
Vorsichtsmaßnahmen bei der Benutzung	0.1 – 0.2
w	
Warnung	
Ausgang Parkhaus	$6.6 \rightarrow 6.8$
Warnung bei überhöhter Geschwindigkeit	
Y	
Yandex.Auto	5.2 → 5.5
7	
Z - 1601	
Zielführung	0.0
Karte	
Ziel-Menü	19 → 17 7r

(https://easyconnect.renault.com)

